Maintien des services pharmaceutiques

Voici les points saillants de la loi spéciale obligeant les pharmaciens à maintenir leur adhésion au régime public d'assurance médicaments:

- La loi entre en vigueur le vendredi 23 février;
- Il est ordonné aux pharmaciens de ne pas «diminuer, ralentir ou modifier leurs activités professionnelles habituelles»;
- L'Association québécoise des pharmaciens du Québec est tenue de «maintenir ses services pharmaceutiques habituels»;
- Les pharmaciens doivent fournir les médicaments à tous leurs clients, qu'ils soient bénéficiaires du régime public d'assurance médicaments ou d'un régime d'assurance privé;
- Les amendes suivantes seront imposées aux contrevenants à la loi: 500 $ à 1000 $ pour un pharmacien employé, 2000 $ à 5000$ pour un pharmacien propriétaire; 7000 $ à 35 000 $ pour un représentant de l'association des pharmaciens, et jusqu'à 125 000 $ pour l'association;
- Le gouvernement fixera par décret la rémunération des pharmaciens jusqu'au 31 mars 2002.

Source: Ministère de la santé **PC**

Maintien obligatoire des services en pharmacie

La loi adoptée unanimement

Michel HÉBERT

Québec (PC)

Comme prévu, l'Assemblée nationale a adopté en après-midi, hier, une loi spéciale qui oblige les pharmaciens à continuer de fournir les médicaments à tous leurs clients qui se présentent au comptoir de leurs établissements.

Les pharmaciens, qui se sont immédiatement engagés à se soumettre à la loi, ne pourront pas se retirer du régime public d'assurance médicaments et ce pour une période indéterminée, a décrété le gouvernement, hier.

Donc, sous peine de lourdes amendes, il est formellement interdit aux pharmaciens, à leurs employés et à leur association professionnelle de «diminuer, ralentir ou modifier leurs activités professionnelles habituelles».

«Nous n'avons plus le choix parce que c'est la vie de nos concitoyens qui pourrait être en cause», a soutenu la ministre de la Santé, Pauline Marois, à l'Assemblée nationale, qui siégeait en séance extraordinaire.

La loi a été adoptée unanimement, à 94 voix contre 0. Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, y était opposé mais il n'était pas présent au moment du vote.

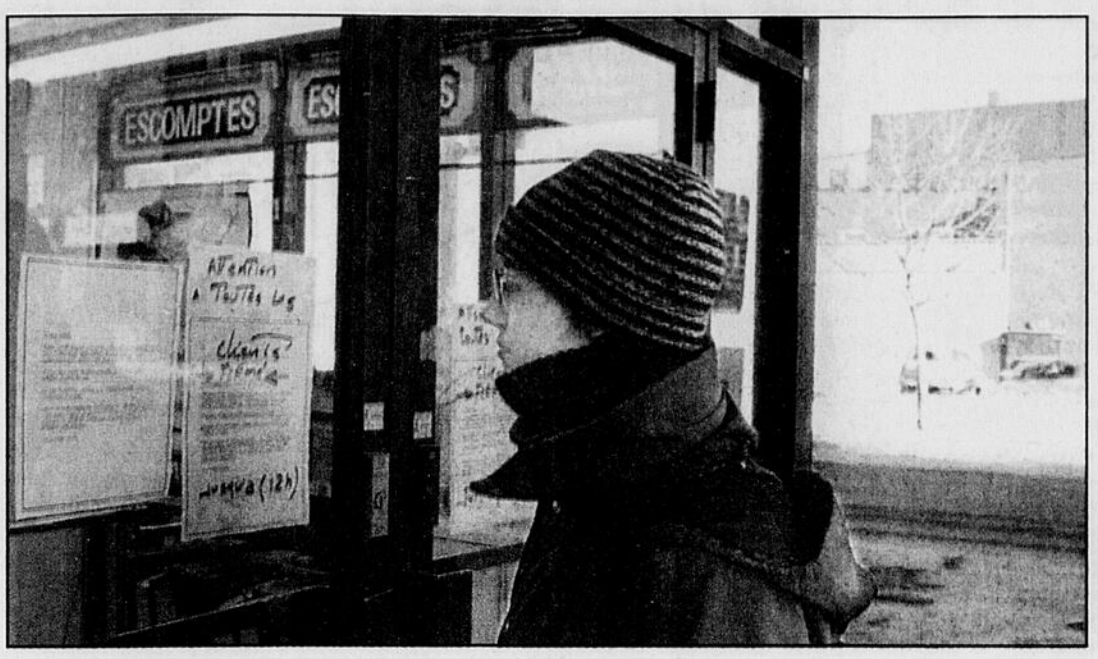


Photo PC
Plusieurs clients, comme Karine Poulin ici à Montréal, se sont butés aux portes fermées des pharmacies du Québec, hier matin. Les pharmaciens, qui protestaient contre le gouvernement, ont rouvert leurs établissements à midi.

Tout en appuyant le recours à une loi spéciale, le chef libéral Jean Charest a déploré qu'après 14 mois de pourparlers, le gouvernement ne soit pas parvenu à s'entendre avec les 1500 pharmaciens propriétaires qui, à bout de patience, menacaient de se retirer du régime public d'assurance médicaments à compter d'aujourd'hui.

M. Charest a pressé le gouvernement de trouver une façon de rétablir le dialogue avec les pharmaciens pour mettre un terme à l'affrontement. «Au-delà de la loi spéciale, y aura-t-il un règlement correct de ce dossier?» a-t-il demandé.

Médiateur refusé

La ministre Marois a rappelé que les pharmaciens avaient refusé l'intervention d'un médiateur et écarté un moratoire de deux mois. Ils ont accepté cette possibilité hier, mais il était manifestement trop tard.

Mme Marois s'est dite prête à reprendre les discussions et à se pencher sur les autres «irritants» identifiés par les pharmaciens, en particulier les impacts de l'assurance médicaments sur les opérations courantes des pharmacies.

La hausse accordée?

Méfiant, le gouvernement se réserve toutefois le droit de fixer les honoraires des pharmaciens jusqu'au 31 mars 2002. Les discussions à venir porteront sur la modulation des augmentations mais, globalement, la hausse des honoraires (400 millions $ par année) sera de 9% sur quatre ans, conformément à ce qui a été accordé aux autres employés de l'État.

«Il s'agit là d'une offre équitable, responsable», a soutenu Pauline Marois.

La loi spéciale a fermé non seulement le dossier actuel de négociations avec les pharmaciens mais les empêchera définitivement de se retirer du régime. C'est ce droit à l'exercice libre de leur métier que les pharmaciens pourraient contester devant les tribunaux.

C'est ainsi à contre-coeur que les pharmaciens se plieront aux exigences de la loi spéciale.

«C'est un jour de deuil, de tristesse, mais les pharmaciens vont se conformer à la loi. Ils vont continuer à servir la population comme ils l'ont toujours fait, avec la même qualité de services, le même dévouement», a déclaré, plutôt abattu, le président de l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires, Claude Gagnon, qui s'était rendu à l'Assemblée nationale avec quelques-uns de ses collègues.

«Les pharmaciens, a-t-il ajouté, vont avoir de la rancune et de l'amertume envers le gouvernement qui ne les a pas compris».

Caroline Bouffard | **Janie Hamel** | **Alain Haddad** | **Nicole Jutras** | **Pierrette Jutras** | **Philippe Leng**

La fermeture des pharmacies a eu peu d'impact à Sherbrooke

François GOUGEON

Sherbrooke

Pas d'impact, si ce n'est quelques rares personnes qui se sont butées à des portes closes de pharmacies, hier matin à Sherbrooke.

Dans l'ensemble donc, le mot d'ordre de l'Association québécoise des propriétaires de pharmacies (AQPP), respecté à la lettre par tous ses membres de la région, n'a guère donné lieu à des problèmes.

«Les gens avaient été prévenus à l'avance et on avait mis une grosse affiche pour indiquer la fermeture de la pharmacie entre 9 heures et midi. Ça n'a pas posé problème. À l'ouverture, il y avait environ 25 personnes qui attendaient tranquillement qu'on ouvre les portes. Personne n'était choqué», a noté le pharmacien Alain Haddad.

Celui-ci a noté qu'au contraire, compte tenu que les tarifs avec le gouvernement n'ont pas été revus depuis 1993 malgré l'augmentation importante des coûts depuis, les clients ont fait preuve de sympathie avec les pharmaciens.

Son confrère Philippe Leng, qui avait programmé le répondeur du téléphone de façon que les gens évitent de se présenter inutilement à sa pharmacie en avant-midi, a rajouté même que les gens sont moins inquiets qu'il y a quelques jours.

«Les gens couverts par le régime (d'assurance médicaments du gouvernement) savent maintenant qu'avec la loi spéciale du gouvernement, ils n'ont plus à être inquiets à savoir s'ils devront payer leurs médicaments pour demander ensuite un remboursement. C'est moins de stress pour les gens», a dit M. Leng.

Mais lui comme M. Haddad, Claude Meilleur et d'autres pharmaciens joints hier par *La Tribune*, se demandaient bien ce qui arrivera de leur demande de majoration de tarif. «Ce n'est pas à nous *bulldozer* avec une loi spéciale que le gouvernement va régler le problème. Car il y a un problème à régler», a commenté Alain Haddad.

Pharmacienne à l'établissement du Carrefour de l'Estrie, Janie Hamel a dit remarquer que des gens s'inquiétaient à savoir s'il y aurait des changements. «Il y avait quelques inquiétudes mais on a vite rassuré les gens. On leur disait qu'il n'y aurait pas de changements», a-t-elle fait valoir.

Chez les clients

Du côté de la clientèle, les gens étaient en général peu bavards. La plupart des personnes rencontrées se disaient indifférentes car elles possèdent leur régime d'assurance. «J'espère juste que pour les gens touchés par le problème, ça va bien se régler», a noté une jeune mère de famille qui se présentait à la pharmacie pour les besoins de son fils, Caroline Bouffard.

Pour leur part, les deux soeurs Nicole et Pierrette Jutras, qui participent au régime public d'assurance-médicaments, déploraient l'attitude du gouvernement dans ses offres aux pharmaciens. «C'est comme dans le reste de la santé. Ça va tout de travers», a lancé la première.

Reste qu'elles étaient bien heureuses de voir que les pharmaciens n'ont pu donner suite à leur pression de se désengager du régime. «Ça aurait pas eu d'allure pour bien des gens de payer leurs médicaments avant d'être remboursés. Moi en tout cas, j'aurais pas été capable d'assumer la facture», a noté Pierre Jutras.

UN PLACEMENT SOLIDE.

OBLIGATION À PRIME DU CANADA			OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA
4,35 %	4,45 %	4,55 %	3,85 %
An 1	An 2	An 3	An 1
Émission 19 – Taux annuel composé de 4,44 % sur l'obligation C détenue pendant 3 ans.			Émission 70

Émissions 19 et 70 en vente jusqu'au 1er mars 2001

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

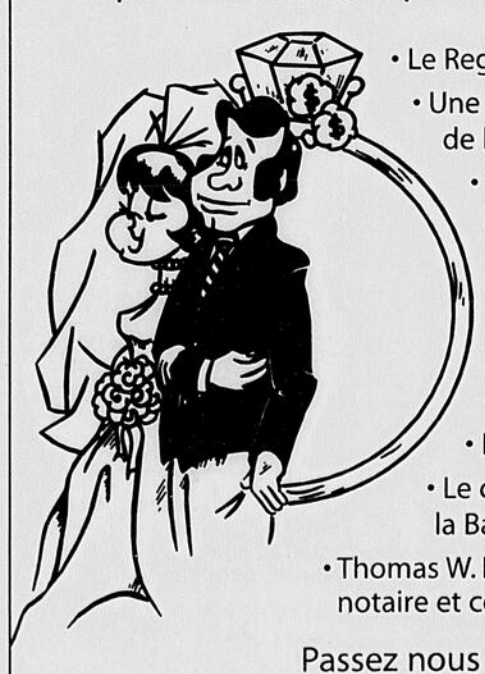
1 800 575-5151 ou www.oec.gc.ca

Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des obligations en tout temps.

40221

Futurs mariés
la Baie, Sherbrooke
vous invite à une
Journée portes ouvertes
le samedi 24 février 2001, de 11 h à 16 h 30

Venez vous informer et rencontrer une foule d'experts qui vous aideront à planifier votre mariage!



- Le Registre de cadeaux de la Baie
- Une conseillère en beauté de la maison Estée Lauder
- Le salon de coiffure la Baie
- Fleuriste Francine
- Buffet GDC
- Mode Brigitte
- Productions Styl
- Photo Zoom
- Limousines C.E. inc.
- Le centre d'électroménagers la Baie
- Thomas W. Leonard et associés, notaire et conseiller juridique

Passez nous voir!

Doublement pratiques, vos cartes de crédit la Baie et Zellers vous donnent accès à un plus grand choix!

Les sociétés de détail de la Compagnie de la Baie d'Hudson – la Baie, Home Outfitters, Zellers et Zellers Select – acceptent désormais les cartes de crédit la Baie et Zellers dans tous vos magasins, pour toutes vos dépenses. Des exceptions s'appliquent.

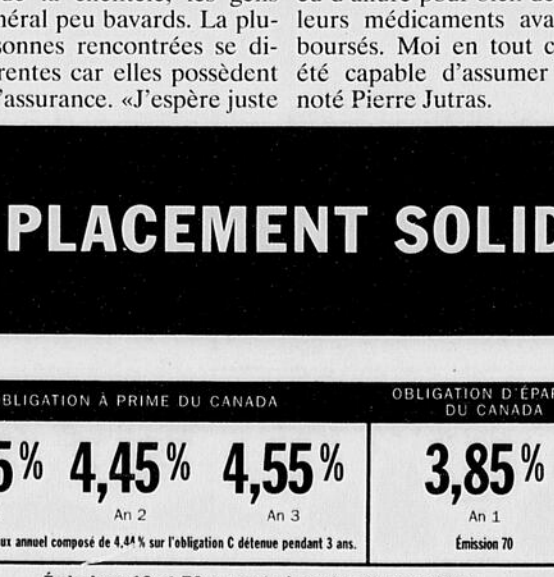
Les milles de récompense sont accordés mensuellement selon le total des achats, bien non compétées. MC Marque déposée/utilisée commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Hbc.com
Magasinez quand vous voulez. Le magasinage en ligne avec la Baie et Zellers... cliquez et le tour est joué!

la Baie
J'aime, j'achète!

42430

La cigale, le boni et le prêt REER.



Pourquoi remettre à demain ce qu'on peut commencer dès aujourd'hui ?

Profitez de nos prêts REER pour vous procurer l'avantageux REER à taux progressif Placements Québec offrant 5,35 % la première année incluant le boni d'intérêt de 1 % pour les nouveaux fonds REER. Renseignez-vous aussi sur notre gamme de produits de retraite.

Québec
Placements Québec
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et tous les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

REER à taux PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

1 800 463-5229

Chez nous

Ébriété au volant

Le conseiller Mario Jacques face à la justice à Drummond

François GOUGEON

Drummondville

C'est aujourd'hui que doit se présenter au palais de justice de Drummondville le conseiller drummondvillois Mario Jacques, afin de répondre à divers chefs d'accusation de conduite avec facultés affaiblies.

Le conseiller, qui siège également au comité de la Sécurité publique mais qui a été relevé temporairement de ses fonctions le temps de régler ce contentieux, a été arrêté trois fois au volant de son véhicule, entre avril et l'automne dernier, avec un taux d'alcool supérieur à la limite permise de 0,08 mg.

Représenté par l'avocat Marcel Laplante, le dossier qui a été soumis au procureur de la Couronne André Rompré sera donc appelé au rôle par le juge Michel Beauchemin, ce matin.

Le conseiller Jacques avait vécu, durant les mois précédant son arrestation pour facultés affaiblies, des moments particulièrement tragiques. À l'automne 1999, il avait vu sa fille Valérie mourir sous ses yeux, de même que deux autres personnes, à la suite d'une excursion de pêche au lac Saint-Pierre. La chaloupe dans laquelle ils prenaient place avait chaviré.

3 personnes blessées dans un carambolage

Drummondville (FG)

L'autoroute 20 a été fermée sur une voie, en direction ouest, un peu plus d'une heure hier après-midi, à la hauteur de la sortie 177 pour Drummondville, à la suite d'un carambolage qui a fait trois blessés.

Selon le porte-parole de la SQ Mauricie/Centre-du-Québec, l'agent Daniel Lamirande, un véhicule aurait d'abord percuté l'arrière d'un camion de pompiers garé le long de l'autoroute.

Ce véhicule d'urgence avait été appelé à éteindre un incendie dans une automobile quand ce premier impact s'est produit. Puis au moins trois autres véhicules se sont emboutis les uns dans les autres.

Trois personnes ont été blessées, dont une pour qui les pinces de survie ont été requises afin de la libérer de son véhicule. On ne craint cependant pas pour la vie de personne.

L'événement s'est produit vers 15 heures et, pour faciliter les opérations de remorquage, une voie en direction ouest a été fermée jusque vers 16h15.

Memphrémagog

La MRC veut éviter de multiplier les tours de télécommunication

Gilles DALLAIRE

Magog

La perspective de l'érection de trois nouvelles tours de télécommunication sur son territoire n'enthousiasme pas outre mesure la municipalité régionale de comté de Memphrémagog.

Elle préfère et de beaucoup que les tours existantes soient utilisées à leur capacité maximale et que, si une nouvelle tour doit être construite à tout prix, elle le soit à un endroit où sa présence sera discrète et selon un concept qui atténuera son impact visuel.

C'est ce qu'elle vient de répondre à Rogers Sans-fil qui, en novembre dernier, lui a demandé l'autorisation d'ériger trois nouvelles tours, une sur le mont Owl's Head, à Canton de Potton, une sur la colline Bunker, à Canton de Stanstead, et une entre le mont Chagnon et le lac Orford, à Eastman, et d'apporter à son règlement de contrôle intérimaire les modifications qui permettront la réalisation de ces trois projets.

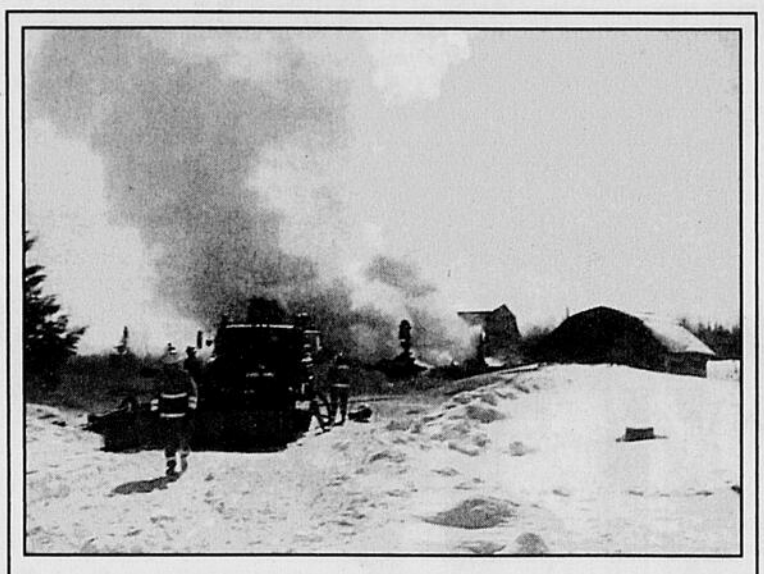
Conditions

Des conditions à la construction d'une tour d'une hauteur indéterminée que Rogers Sans-fil partagerait avec plusieurs autres utilisateurs sur le mont Owl's Head où il en existe déjà trois, elle en pose peu. Elle exige seulement que Rogers Sans-fil lui fasse la démonstration que cette tour s'intégrera bien à son environnement avant de donner le feu vert.

La construction d'une tour de 50 à 90 mètres de hauteur sur la colline Bunker où il y en a actuellement quatre et où un concurrent de Rogers Sans-fil vient de faire part de son intention d'en construire une lui aussi préoccupe beaucoup plus la municipalité régionale de comté. À telle enseigne qu'elle a demandé à Rogers Sans-fil, à ce concurrent, aux propriétaires et aux utilisateurs des tours existantes d'évaluer la possibilité de la construction d'une seule tour répondant à leurs besoins communs et qui, cela va de soi, ne choquerait pas l'oeil.

Elle croit aussi que Rogers Sans-fil devrait évaluer la possibilité de conclure avec les propriétaires et les utilisateurs des quatre tours construites dans le voisinage d'Eastman où l'érection de nouvelles tours de télécommunication est actuellement interdite une entente qui lui permettrait d'utiliser une ou plusieurs de ces tours à ses fins propres plutôt que de construire une tour de 55 à 95 mètres de hauteur.

Elle ne croit pas que, dans l'état actuel des choses, il soit opportun d'amender son règlement de contrôle intérimaire. Elle est d'avis que c'est chose prématurée aussi longtemps que ses recommandations n'auront pas été analysées par Rogers Sans-fil.



Rasée par le feu

Photo La Tribune, par Josianne Lussier

Une résidence de la rue Lawrence dans le Canton de Newport a été complètement ravagée par les flammes, hier matin. Les services d'urgence ont mis moins d'une heure à contrôler l'incendie. La cause du sinistre reste inconnue pour l'instant; l'enquête se poursuit, mais les policiers écartent la possibilité d'un incendie d'origine criminelle. Personne n'était sur les lieux lorsque l'incendie s'est déclaré. La résidence, qui est une perte totale, avait une soixantaine d'années.

Une bourse de 500 $ à l'école Du Tremplin

Guy MARCHAND

Richmond

Une classe de 4e année de l'école primaire Du Tremplin de Richmond figure parmi les 30 classes à travers le pays à avoir remporté un prix dans le cadre d'un concours appuyant le programme de Correspondance entre amis, l'un des principaux volets du programme scolaire de Postes Canada.

C'est une bourse de 500 $ qui fut remportée par la classe de l'enseignante Lyne Bourbeau qui était très heureuse de recevoir le prix au nom de ses élèves.

«Toute la classe est bien heureuse d'avoir gagné le prix qui devrait servir à l'organisation d'une activité toute spéciale de fin d'année, a-t-elle déclaré. J'aime bien ce programme car il constitue un excellent outil pédagogique pour mes élèves», a ajouté Mme Bourbeau qui prévoit l'acquisition de matériel pédagogique avec cette bourse ainsi qu'un montant, qui sera consacré à une sortie au camp Val-Estrie.

Gestionnaire pour la région des Cantons de l'Est à Postes Canada, M. Pierre Galarneau a remis le chèque à la classe de 4e année de Mme Bourbeau. Le concours visait à appuyer le Programme scolaire de Postes Canada par une trousse pratique en forme de boîte aux lettres.

La trousse regroupait différents projets comme le programme de correspondance entre amis, des activités d'initiation à la philatélie et les bonnes méthodes d'adressage.

GAGNANT AU GALA RECONNAISSANCE ESTRIE 2001, DANS LA CATÉGORIE ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE

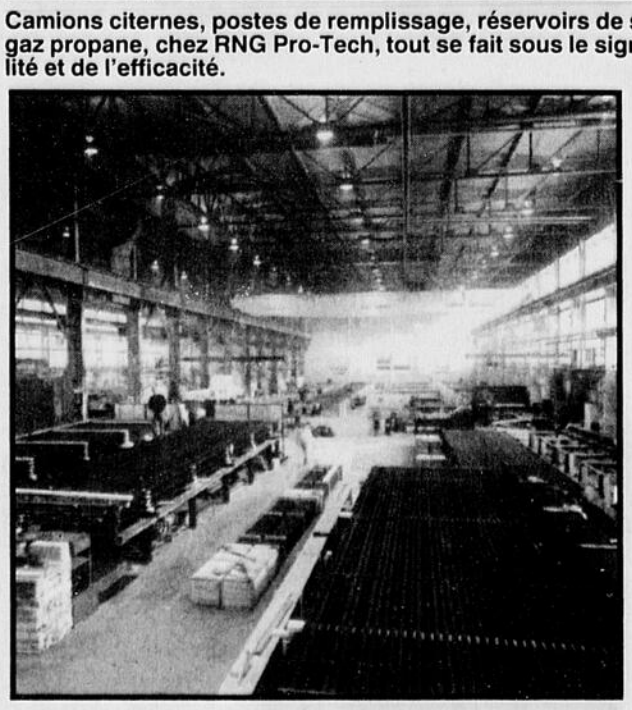
Les spécialistes de RNG Pro-Tech inc. de Lennoxville et Sherbrooke transforment l'acier au service du propane et de la cogénération

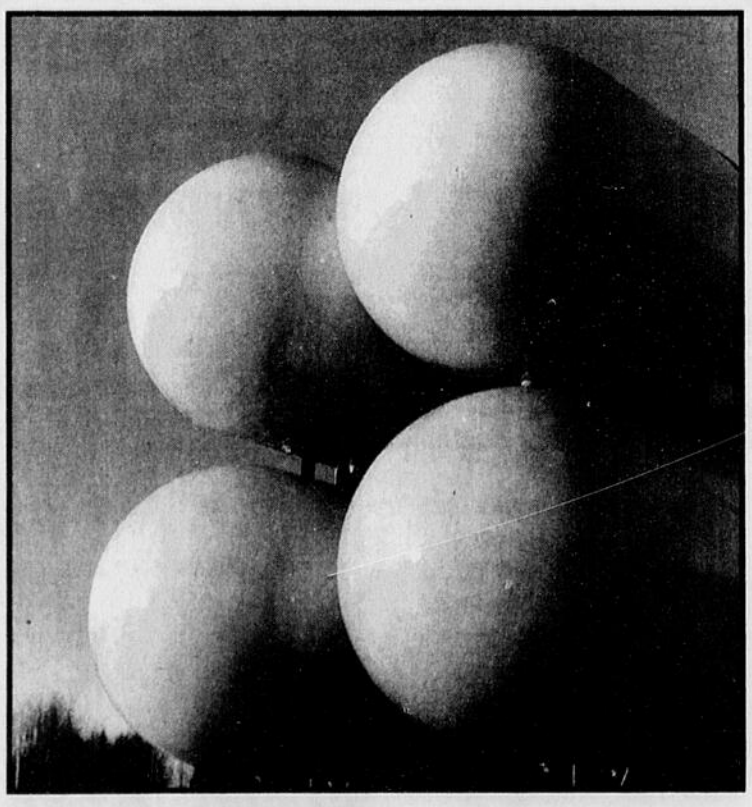
Depuis sa création en 1997, résultat de la fusion de deux entreprises, RNG Pro-Tech inc. s'est propulsé en tête de file pour tout ce qui concerne la conception et la fabrication de produits destinés au monde de l'énergie, plus précisément du propane et de la cogénération.

Les quelque 225 employés des deux usines fabriquent notamment des camions citernes et semi-remorques pour le transport du propane, des postes de remplissage et réservoirs de stockage de propane ainsi que des dépôts de gaz propane liquide. Ces produits sont destinés aux distributeurs de gaz propane partout au Canada. En plus de travailler pour le secteur énergétique, l'entreprise sherbrookoise réalise des équipements pour le transport, l'entreposage et la distribution d'ammoniaque destiné à la réfrigération ou au domaine de la fabrication d'engrais.

RNG Pro-Tech fabrique des semi-remorques pour le transport du propane conçues et adaptées aux besoins spécifiques des clients.

Camions citernes, postes de remplissage, réservoirs de stockage de gaz propane, chez RNG Pro-Tech, tout se fait sous le signe de la fiabilité et de l'efficacité.





On y fabrique aussi ce qu'on pourrait appeler « d'immenses radiateurs » destinés aux usines de cogénération américaines qui serviront à la production d'électricité. Le marché de l'exportation s'étend jusqu'en Afrique où l'on y vend des unités complètes pour la distribution du gaz propane.

Puisque ses produits sont destinés tant au marché canadien qu'américain et étranger, RNG Pro-Tech connaît un rayonnement grandissant et un développement constant qui laisse entrevoir pour la présente année des revenus de près de 27 millions de dollars. Ce succès n'a d'autre explication que la priorité donnée au client, et ce, à tous les paliers de l'entreprise, depuis la recherche de solutions taillées sur mesure par un personnel qualifié jusqu'au travail de qualité effectué par une équipe de travailleurs spécialisés et motivés. Un contrôle serré de la qualité du travail et un respect minutieux des échéanciers assurent également une fabrication de premier ordre.

Innovation, produits sécuritaires et de qualité, respect des délais, service et support technique après-vente, voilà ce qui explique la confiance d'une clientèle grandissante et le carnet de commande bien rempli des usines RNG Pro-Tech de Sherbrooke et Lennoxville.

RNG Pro-Tech INC.

Une compagnie de RNG Group
A RNG Group Company

69, rue Industrial, C.P. 148
Lennoxville Qc. J1M 1Z4
Tél. : (819) 566-8211
Téléc. : (819) 821-2513

800, rue Cabana, Sherbrooke
Sherbrooke, Qc. J1K 3C3
Tel: (819) 563-5267
Télec: (819) 563-2981

Site Internet : www.rng.com

39839

Publireportage

Économie

L'économiste en chef de Desjardins affiche sa confiance

Le ralentissement touchera peu le Québec

Gilles DALLAIRE

Canton d'Orford

Le ralentissement de l'économie américaine observé au cours des derniers mois n'aura pas grand impact sur l'économie canadienne et sur l'économie québécoise.

Tel est l'avis qu'a exprimé l'économiste en chef de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins, M. Gilles Soucy, à un soupercauserie parrainé par la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford.

Photo La Tribune, par Gilles Dallaire

Selon l'économiste en chef de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, M. Gilles Soucy, qu'on aperçoit à droite en compagnie du directeur général de la Fédération des caisses populaires et d'économie Desjardins de l'Estrie, M. Albert Ouellet, et l'homme d'affaires Jean-Guy Gingras, le ralentissement de l'économie américaine observé récemment aura peu d'impact sur l'économie canadienne et encore moins sur l'économie québécoise.

Raisons d'être confiant

Il croit même que ce ralentissement est passager du fait qu'il n'y a pas d'inflation, que les surplus budgétaires du gouvernement américain s'élèveront à plus de 250 milliards $ cette année, que les impôts baisseront de façon notable et que les taux d'intérêt vont continuer de baisser.

Il a concédé qu'il y aura au Canada et au Québec un léger ralentissement de l'économie consécutif au ralentissement de l'économie américaine mais qu'il sera beaucoup moins perceptible.

«Pour plusieurs raisons: c'en est fini des déficits publics; les impôts baissent, ce qui stimule la consommation et, par le fait même, la production; les taux d'intérêt canadien concurrencent maintenant les taux d'intérêt américains; la présence de l'État dans l'économie est moins forte», a-t-il expliqué.

M. Soucy a prédit que le ralentissement de l'économie québécoise sera encore moins perceptible que celui de l'économie canadienne à cause d'une structure industrielle moins dépendante des secteurs traditionnels, des baisses d'impôt, de la croissance des investissements privés et de celle de la nouvelle économie.

«Cette année, le produit intérieu brut devrait augmenter de 2,8 pou cent au Québec comme au Canad mais l'augmentation du produit inté rieur brut per capita devrait être de 2, pour cent au Québec alors qu'elle ser de 2,2 pour cent dans l'ensemble d Canada. Quant aux exportations d produits québécois aux États-Unis, el les vont continuer d'augmenter, tou particulièrement les exportations d produits de haute technologie qu constituent 33 pour cent des exporta tions québécoises et qui, durant les 1(premiers mois de l'année dernière, on augmenté de 40 pour cent», a-t-il souligné.

M. Soucy a ajouté que le momen est arrivé pour le Québec d'arrête l'érosion du niveau de vie de ses ci toyens, d'alléger leur fardeau fiscal e de réduire son endettement. Il a auss exprimé l'avis que le virage technologique doit être accompagné d'un virage social et un virage institutionnel.

Le marché de l'emploi estrien meilleur que dans le reste du Québec

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Ce n'est pas tous les jours que des entreprises offrent des emplois à la pelle comme vient de le faire l'usine magogoise du Groupe SaarGummi. Malheureusement. Toutefois, le marché estrien de l'emploi demeure dynamique, davantage que ne l'est le marché du reste du Québec.

C'est ce qu'il est possible d'apprendre lorsqu'on s'interroge sur l'état de santé du marché à la lueur de l'embauche massive vécue chez SaarGummi mais aussi du nombre élevé de postes qui demeurent vacants dans les PME comme le rapportait, hier, une enquête de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes.

À l'agence de placement de personnel Adecco, de Sherbrooke, la responsable des relations commerciales, Patricia Latraverse, rapporte que les entreprises de la région ont régulièrement beaucoup de postes à combler.

«Ce sont des emplois très variés. Et ce sont des emplois permanents comme temporaires. Mais les emplois temporaires sont aussi, souvent, des occasions de se faire valoir auprès d'un employeur. C'est une porte d'entrée qui peut mener à un emploi permanent...»

Le marché, poursuit-elle, continue d'être actif. Dans la presquè totalité des cas, les entreprises obtiennent satisfaction et réussissent à combler leurs besoins de main-d'oeuvre.

Pas de ralentissement

Économiste au gouvernement fédéral pour le bureau régional de Développement des ressources humaines Canada, Danielle Pineault explique que la région continue de connaître une croissance plus forte que celle de la moyenne québécoise.

«L'année 2000 a été une très bonne année pour l'Estrie en termes de croissance de l'emploi. On a atteint les 137 300 emplois, un sommet grâce à des années de croissance sans interruption, après la récession du début des années 1990 et le creux de l'année 1997... Quant à 2001, l'année ne fait que commencer mais on ne note pas de ralentissement», a-t-elle rapporté.

Elle souligne par ailleurs la hausse de la population active qui, note-t-elle, vient témoigner de la confiance qui anime les gens face aux perspectives de pouvoir dénicher du travail. Et de fait, malgré la hausse de la population active, le taux de chômage continue de baisser, le nombre des nouveaux emplois étant capable de résorber les nouveaux arrivés parmi les chercheurs d'emploi.

«Le taux de chômage actuel de 7,8 pour cent est d'ailleurs le plus bas dans les statistiques disponibles, soit depuis 1987...», a précisé Mme Pineault.

Elle a ajouté qu'il était également intéressant de constater que les nouveaux emplois sont dans une plus forte proportion des emplois permanents. Les indicateurs en ce sens sont à la hausse depuis quelques années déjà.

General Motors aussi réduit sa production

Detroit (AP, PC)

La direction de General Motors a annoncé hier de nouvelles interruptions de production dans 14 de ses usines, dont celles de Boisbriand et d'Oshawa en Ontario, qui se feront de façon périodique jusqu'au mois de juin.

Ces mesures toucheront environ la moitié des 29 usines de General Motors en Amérique du Nord, qui cesseront leurs activités de production pour des périodes variant entre une et cinq semaines. Outre Boisbriand et Oshawa, certaines des autres usines qui fermeront temporairement leurs portes sont situées au Michigan, au Kansas, en Louisiane, en Ohio, en Oklahoma et au Mexique.

La direction de GM à Detroit n'a pas donné plus de détails, disant vouloir aviser d'abord les travailleurs concernés ainsi que leurs représentants syndicaux.

À Boisbriand, la production de modèles Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird sera interrompue pendant toute la semaine prochaine, dans le cadre de mesures qui avaient déjà été annoncées à la fin du mois de janvier. Les syndiqués auront droit à 65 pour cent de leur salaire.

GM, Ford et la division Chrysler de DaimlerChrysler ont annoncé des mesures de réduction de production au cours des derniers mois, en raison des inventaires trop élevés.

aubaines
GRATTER ET ÉCONOMISER VONT DE PAIR!
mystère
25 % à 50 % de rabais
superbe sélection* de marchandise à prix ordinaire ou de liquidation
Les vendredi, samedi et dimanche 23, 24 et 25
offres spéciales
Les offres des encadrés ci-dessous sont exclues des rabais aubaines mystère.
50 % de rabais
• bijoux en or à 10 ct et 14 ct (sauf les bijoux en or « Aubaine la Baie », Principles et Charter Collection)
• oreillers et serviettes unies (exceptions : oreillers Calvin Klein et serviettes Royal Velvet, Nautica et Ralph Lauren)
• batteries de cuisine à plus de 300 $ et articles suivis assortis (exceptions : ustensiles de cuisson Henckels et KitchenAid)
• couverts de vaisselle Royal Albert et Johnson Bros., 5 pièces
40 % de rabais
• boucles d'oreilles et pendentifs diamantés et bijoux sertis de zircons cubiques (exception : bijoux nuptiaux diamantés)
• serviettes unies Royal Velvet, Nautica et Ralph Lauren, couettes et couvre-matelas (exception : articles Calvin Klein)
• articles suivis, moules et ustensiles de cuisson Royal Albert, verres à pied et articles-cadeaux en cristal (exception : articles Waterford)
• articles de service et articles-cadeaux en verre, articles creux en inox et en argent plaqué, articles Corningware
20 % de rabais
• ustensiles de cuisson KitchenAid
• articles Henckels
• verres Luigi Bormioli
• tapis
• mode Dockers et pantalons tout-aller Haggar pour lui
10 % de rabais
• bijoux mode choisis (exception : bijoux mode « Achat spécial » en boîte) • accessoires, sacs à main choisis et portefeuilles pour elle; mode Windsmoor, Planet, Precis Petite et Cloud Nine; vêtements de grossesse • chaussettes et sous-vêtements pour lui (exceptions : Calvin Klein, Tommy Hilfiger; et modèles Mantles, Outline, Hunt Club et Weekender des promos « 3 paires pour... »); articles Jockey pour lui; chaussures de renom choisies; produits d'entretien des chaussures • appareils électriques de cuisine et d'hygiène personnelle; fers à repasser; purificateurs d'air et humidificateurs et accessoires connexes; articles Brita • vaisselle Royal Doulton; Noritake, Mikasa, Villeroy & Boch, Wedgwood, Portmeirion, Pfaltzgraff et Denby; jeux d'ustensiles de table Oneida, Mikasa, Waterford et Splendide, 5 pièces; • articles de la nursery signés Fisher-Price, Graco, Peg-Pérego, Evenflo, Cosco, Century, Storkcraft, Safety 1st, 1st Years et tous les ensembles de literie pour enfant; jouets (exceptions : jeux Nintendo et Playstation de Sony); papeterie; friandises; barbecues et accessoires connexes; Premier Salon (produits), pharmacie (sauf les ordonnances)
10 %DE RABAIS ADDITIONNEL ET RIEN À PAYER AVANT UN AN... EN COMBINAISON AVEC CES OFFRES INCOMPARABLES!
50 % de rabais duos-sommeil
20 % de rabais mobilier de séjour, de salle à manger et de chambre à coucher
10 % de rabais gros électros et appareils électroniques (exceptions : téléviseurs Tau HX et WX de Panasonic)
DURANT 3 JOURS : DU 23 AU 25 FÉVRIER
Sur nos prix de solde ou de liquidation.
paiement FACILE à la Baie — RIEN À PAYER AVANT 1 AN
AUCUN INTÉRÊT AUCUNS FRAIS D'ADMINISTRATION AUCUN VERSEMENT MENSUEL
En réglant avec votre carte la Baie ou Zellers. Applicable aux achats effectués jusqu'au dimanche 25 février. Précisions en magasin.
*Aucun bon d'achat différé ne sera émis pour les articles Aubaines mystère et ceux des offres spéciales. Les rabais Aubaines mystère ne peuvent être combinés aux offres spéciales ci-dessus et, par conséquent, ne s'appliquent pas aux articles concernés par celles-ci. Tous les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Aubaine la Baie » et offres spéciales.
Doublement pratiques, vos cartes de crédit la Baie et Zellers vous donnent accès à un plus grand choix!
Les sociétés de détail de la Compagnie de la Baie d'Hudson – la Baie, Home Outfitters, Zellers et Zellers Select – acceptent désormais les cartes de crédit la Baie et Zellers dans tous leurs magasins, pour toutes vos emplettes. Des exceptions s'appliquent.
Les milles de récompense sont accordés mensuellement selon le total des achats, taxes non comprises. MD/MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Compagnie de la Baie d'Hudson.
Hbc.com Magasinez quand vous voulez. Le magasinage en ligne avec la Baie et Zellers... cliquez et le tour est joué!
la Baie
J'aime, j'achète!
42433

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

@rgentum C$
oPI MktNuC$ 10.00 + .05
oPtRER IE 9.03 + .00
oPrt Revenu 9.11 + .04
oAct can 9.84 + .06
oPrtAmElite 10.06 - .07
oDecouverte 11.66 - .13
oPtntElite 10.75 + .01
oPtrEquiQué 9.95 + .00
oPtrfolmtCan 11.49 - .04
oPt A/V AC 10.01 + .10
oPtMrNeu C$ 9.39 + .03

@rgentum U$
ouAmér élite 6.54 - .05
ouint elite 6.99 + .00
ouPt MktNuU$ 6.50 + .03
ouPtRER IE 5.87 - .01
ouPtMrNeu U$ 6.10 + .01

A

ABC Funds
ynAmer-Value 4.71
yMFully-Mgd 7.11
ynFund-Value 11.27
Acker Finley
ouQSA Ent 9.51 - .01
Acuité Fonds
oAct RER G7 8.71 - .02
oAct can 13.22 + .06
oAct mond 9.63 - .02
nActcanviso 9.30 - .01
oEquil can 11.45 + .02
nMonactvIso 8.31 - .03
nMorienсtec 7.04 - .04
oOblig 8.68 - .01
oRev élevé 11.27 + .03
nacC30toutC 8.92 - .02
Clean Env
oAct mond 8.61 - .05
oActions 11.68 - .03
oEquilibré 10.38 - .03
Acuity Pooled
nAct Mond 16.73 - .02
nAct can 16.30 + .06
ynCap risque 11.10
nCourt Term 10.61 + .00
nEnvSoi&Tec 14.15 - .10
nEquil 13.25 + .02
nHigh Inc 13.78 + .05
nMond. Bal. 13.58 - .01
nRev. Fixe 11.84 - .02
nRépActCons 11.60 + .03
AGF Funds F C$
oMultiGestR 5.61 - .01
AGF Groupe C$
oAct Crois 33.94 - .20
oActimMond 6.61 - .02
oAct Mond 8.63 unch
oAllemagne 37.20 - .49
oAm RER ATA 5.73 + .01
oAm CT H Rd 3.21 unch
oAm Latine 4.84 + .04
oAmér RTA 22.31 - .02
oCan RTA 6.16 + .04
oCat Canada 7.39 + .02
oCdn Agg Eq 4.89 - .03
oCdn Agr AC 4.61 - .01
oCdn Bal 19.23 + .01
oCdn Div 27.03 + .01
oCdn Res 16.12 - .07
oCr Am RER 4.98 - .01
oCrEuro RER 6.44 - .03
oCrois Act 22.42 - .39
oCrois Amér 31.50 - .09
oCrois Asia 10.79 - .16
oCr Euro 21.31 - .10
oDir Chine 6.67 - .04
oEuro RA 7.97 - .01
oIndien 2.00 - .02
oInt RER RA 4.86 unch
oIntTitAct 8.20 - .03
oJapon 6.03 unch
oJapon RER 4.31 unch
oMdSciSmte 6.56 - .09
oMdServFin 7.11 - .03
oMdTitTech 3.28 - .09
oMndObl RER 4.73 unch
oMnd Obl Gv 10.13 unch
oMd Ress 6.56 - .01
oMond Equil 14.84 unch
oMulti Gest 5.15 - .01
oMultiGestR 5.60 - .01
oOblig Can 5.30 unch
oRev Amér 11.95 - .01
oRevCT Intl 11.29 unch
oSpéc Amér 14.65 - .12
oTit Act&ap 3.65 - .05
oTitRevEleva 9.67 unch
oTitres Can 30.83 + .05
oTitres Int 10.62 + .03
oValContTrm 2.92 - .14
oVal Intl 45.93 + .32
oValMarEmer 4.07 - .03
oVl Int RER 6.31 + .05
AGF Groupe U$
ouAclmMnd U$ 4.30 - .02
ouAct Mnd U$ 5.61 unch
ouAllemag U$ 24.19 - .34
ouAm GT HRU$ 2.09 unch
ouAm RTA U$ 14.51 - .02
ouAmLatineU$ 3.15 + .02
ouAct Can U$ 4.81 + .02
ouCr Act U$ 14.58 - .27
ouCr Am U$ 20.49 - .07
ouCr Asia U$ 7.02 - .10
ouCr Euro U$ 13.86 - .07
ouDir ChinU$ 4.34 - .03
ouEuro RA U$ 5.19 unch
ouIndien U$ 1.30 - .02
ouIntTitAcU$ 5.33 - .03
ouJapon U$ 3.92 unch
ouMdSciSntU$ 4.27 - .06
ouMdSvFin U$ 4.62 - .02
ouMnd Tt TcU$ 2.14 - .05
ouMdnObGv U$ 6.59 unch
ouMd Ress U$ 4.26 - .02
ouMnd Equ U$ 9.65 - .01
ouMultiGstU$ 3.35 - .01
ouRev Am U$ 7.77 - .01
ouR CT In U$ 7.35 unch
ouSp Am U$ 9.53 - .08
ouTitAcJapU$ 2.38 - .03
ouTit Int U$ 6.91 + .02
ouVl Int U$ 29.87 + .19
ouVlMarEm U$ 2.65 - .02
AGF (Global St)
oAct Am 18.95 - .05
oAct Mond 24.23 - .12
oCan Croiss 18.05 + .11
oCan Pet Cp 11.88 - .06
HiCro & Rev 18.48 + .04
oEuro+ 14.42 - .03
y Fiducie Md 11.63
oMond Equil 12.21 - .03
oMultirev 21.98 + .07
oObl Mond 10.04 + .01
oOblig 5.90 + .01
oOr+ 3.72 + .03
oPerspMond 12.62 - .03
oPersp Can 16.17 - .02
oRER Act Md 9.32 - .05
oRER Euro + 15.11 - .03
oRER Japon+ 3.24 + .01
oRER Md Equ 7.94 - .02
oRER Obl Md 10.22 unch
oRER Soc Md 6.95 - .05
oSoc Mond 24.82 - .19
oSctés Can 12.13 + .02
AGF Gestion
zAllem C$ M 41.41 - .52
zuAllem U$ M 26.93 - .36
AIC Série Avn
ouAv Mond U$ 4.22 - .08
oAvantage 76.31 + 1.43
oAv Amér 8.36 + .06
ouAvant AmU$ 5.43 + .03
oAvantagell 9.33 + .17
oAv Mond 6.50 - .11
ouAv UniU$ 14.14 - .03
oAv Univers 6.37 - .04
oREER Av Am 4.58 + .03
oREER Av Md 5.15 - .08
oREER Av Un 5.18 - .02
AIC Ciblée
oCib Am 6.26 unch
ouCib Am U$ 4.07 - .01
oCib Can 5.28 + .04
oREERCib Am 5.66 - .01
AIC (Closed End)
ynAIC DivFra 37.36
AIC serie div
oAct Mond 20.90 - .10
ouAct MondU$ 13.58 - .09
oCan Divers 36.15 + .28
ouDiv Uni U$ 3.25 + .04
oDiv Uni 5.01 + .07
oREER AcMd 5.12 - .03
oREER Dv Un 4.58 + .07
oREER Val 4.44 + .04
oValeur 45.41 + .39
ouValeur U$ 29.50 + .21
AIC sér revenu
ouAlt RevAmU$ 3.31 - .01
oAltRevAmér 5.09 - .01
oActionsRev 4.99 + .04
oObl Uni 4.90 unch
oOblig 5.07 unch
AIC Sectoriel
oREER Tc Un 3.12 + .02
oRssantuniv 4.49 - .04
oSciMédUniv 4.53 - .06
oSciMédUni R 4.59 - .06
ouSciMédUnU$ 2.94 - .04
ouScitecuniU 2.42 - .05
oScitechuni 3.73 - .07
oScitecuniR 3.73 - .07
ouSsantéuniU$ 2.96 - .03
oSantéuniv 4.55 - .04
oTecdevuniR 4.29 - .07
ouTech Un U$ 1.99 + .02
oTech Univ 3.06 + .04
nuTechdevuniU 2.66 - .06
nTechdevuni 4.10 - .08
oTéléuniv 3.27 + .02
ouTéléunivU$ 2.12 + .01
oTéléuniv R 3.31 + .02
AIM Funds
C rev CT A 5.65 + .00
gG rev CT B 5.48 + .00
gAm CT Fund 6.72 + .05
oCatDroitAm 9.88 - .14
oCr Euro+ 14.42 - .03
y Fiducie Md 11.63
oMond Equil 12.21 - .03
oMultirev 21.98 + .07
oObl Mond 10.04 + .01
oOblig 5.90 + .01
oOr+ 3.72 + .03
oPerspMond 12.62 - .03
oPersp Can 16.17 - .02
oRER Act Md 9.32 - .05
oRER Euro + 15.11 - .03
oRER Japon+ 3.24 + .01
oRER Md Equ 7.94 - .02
oRER Obl Md 10.22 unch
oRER Soc Md 6.95 - .05
oSoc Mond 24.82 - .19
oSctés Can 12.13 + .02
AGF Gestion
zAllem C$ M 41.41 - .52
zuAllem U$ M 26.93 - .36
AIC Série Avn
ouAv Mond U$ 4.22 - .08
oAvantage 76.31 + 1.43
oAv Amér 8.36 + .06
ouAvant AmU$ 5.43 + .03
oAvantagell 9.33 + .17
oAv Mond 6.50 - .11
ouAv UniU$ 14.14 - .03
oAv Univers 6.37 - .04
oREER Av Am 4.58 + .03
oREER Av Md 5.15 - .08
oREER Av Un 5.18 - .02
AIC Ciblée
oCib Am 6.26 unch
ouCib Am U$ 4.07 - .01
oCib Can 5.28 + .04
oREERCib Am 5.66 - .01
AIC (Closed End)
ynAIC DivFra 37.36
AIC serie div
oAct Mond 20.90 - .10
ouAct MondU$ 13.58 - .09
oCan Divers 36.15 + .28
ouDiv Uni U$ 3.25 + .04
oDiv Uni 5.01 + .07
oREER AcMd 5.12 - .03
oREER Dv Un 4.58 + .07
oREER Val 4.44 + .04
oValeur 45.41 + .39
ouValeur U$ 29.50 + .21
AIC sér revenu
ouAlt RevAmU$ 3.31 - .01
oAltRevAmér 5.09 - .01
oActionsRev 4.99 + .04
oObl Uni 4.90 unch
oOblig 5.07 unch
AIC Sectoriel
oREER Tc Un 3.12 + .02
oRssantuniv 4.49 - .04
oSciMédUniv 4.53 - .06
oSciMédUni R 4.59 - .06
ouSciMédUnU$ 2.94 - .04
ouScitecuniU 2.42 - .05
oScitechuni 3.73 - .07
oScitecuniR 3.73 - .07
ouSsantéuniU$ 2.96 - .03
oSantéuniv 4.55 - .04
oTecdevuniR 4.29 - .07
ouTech Un U$ 1.99 + .02
oTech Univ 3.06 + .04
nuTechdevuniU 2.66 - .06
nTechdevuni 4.10 - .08
oTéléuniv 3.27 + .02
ouTéléunivU$ 2.12 + .01
oTéléuniv R 3.31 + .02
AIM Funds
C rev CT A 5.65 + .00
gG rev CT B 5.48 + .00
gAm CT Fund 6.72 + .05
oCatDroitAm 9.88 - .14
oCr Euro+ 14.42 - .03
y Fiducie Md 11.63
oMond Equil 12.21 - .03
oMultirev 21.98 + .07
oObl Mond 10.04 + .01
oOblig 5.90 + .01
oOr+ 3.72 + .03
oPerspMond 12.62 - .03
oPersp Can 16.17 - .02
oRER Act Md 9.32 - .05
oRER Euro + 15.11 - .03
oRER Japon+ 3.24 + .01
oRER Md Equ 7.94 - .02
oRER Obl Md 10.22 unch
oRER Soc Md 6.95 - .05
oSoc Mond 24.82 - .19
oSctés Can 12.13 + .02
AIM (Trimark)
oAct REER 8.67 + .01
oAmér C$ 9.00 - .09
ouAmér U$ 5.85 - .06
oCan CroSél 8.95 + .07
gCan DSC 19.41 + .00
Can SC 17.84 + .01
gCrRev DSC 8.56 + .02
CroRev SC 8.51 + .02
oCro Sél C$ 15.72 - .07
oCro Sél U$ 10.22 - .05
oDécouv C$ 6.74 - .12
ouDécouv U$ 4.38 - .08
oEntreprise 6.43 + .00
oEquil Sél 8.15 - .00
oEuropl C$ 6.40 - .01
ouEuropl U$ 4.16 - .01
oFd d'ob Av 5.83 + .01
oindo-Pa C$ 5.33 - .04
ouIndo-Pa U$ 3.47 - .03
ouIntl socU$ 3.48 - .01
oIntl soc 5.34 - .01
oMd obl RE 5.17 unch
ouMd obiREU$ 3.36 - .00
ouMd equiU$ 4.07 - .01
oMond equil 6.26 - .01
oOblig Can 5.57 - .00
oPet Ent 6.24 - .03
oPetSocCan 5.61 + .02
oRER Amér 5.52 - .06
oRER Découv 3.39 - .06
oRER Euro 5.49 - .01
oRER Fonds 5.22 - .02
oRER Ind-Pc 4.20 - .03
oRER Int Sc 4.99 - .00
oRER MdD RE 5.34 - .00
oRER Md Equ 5.72 - .01
oRER Sc Am 5.80 - .00
oRER crosél 5.18 - .02
oRess Can 5.66 + .03
oRev Gouv 4.80 + .00
ouSoc amérU$ 4.41 - .00
oSoc amér 6.79 - .00
gTrmrkC$DSC 30.11 - .13
TrmrkC$SC 28.90 - .13
uTrmrkU$DSC 19.58 - .10
uTrmrkU$SC 18.80 - .10
Altamira A
n20 mondial 7.33 - .04
nActions 29.16 + .06
nAct euro 20.83 - .04
nAltaFund 19.20 - .01
nAmérDrSoc 23.37 - .17
nAmrSélect 43.60 - .56
nAsie-pacif 12.00 - .07
nCapital 20.12 - .10
nCroissance 23.10 + .06
nDivers mon 21.51 - .13
nDividendes 4.34 + .02
nDécouv mon 4.09 - .04
nEquilibré 17.63 - .01
nJaponaises 4.71 + .01
nMndPet soc 8.92 - .02
nMnd Rev CT 11.45 + .01
nObliGouvCT 5.52 unch
nObliHautRen 5.32 - .01
nOblig mond 10.37 unch
nOblig 15.89 - .04
nRER Japon 7.07 + .02
nRERdiv mon 9.45 - .05
nRER20 mond 8.79 - .05
nReprise 13.57 + .04
nRev&crois 8.66 + .02
nReverau 7.71 - .01
nRev can CT 10.25 unch
nValeur mon 10.40 + .04
ALTAMIRA B
nBiotech 8.94 - .14
nComm elect 15.08 - .14
nLois & div 12.80 - .12
nMndServFin 13.44 - .01
nMét préc 2.46 + .01
nRER Com el 4.13 - .04
nRER Sc&Tec 6.67 - .10
nRERbiotech 9.89 - .14
nRERscsanté 9.83 - .19
nRERTélécom 8.25 - .01
nRessources 9.03 - .03
nSci santé 19.45 - .40
nSci & tech 23.66 - .36
ntélécommon 7.30 + .01
ALTAMIRA C
nAm moy cap 11.61 - .09
nPacifique 8.57 + .03
nInd Amer 9.48 unch
nIndice Can 12.98 + .14
nind euro 10.04 - .06
nIndiceIntl 10.13 - .04
nInDow 30 9.96 - .03
nRER Euro 9.76 - .06
Altamira F RER
nRER Cr&Rev 24.38 - .02
nRERRevStbl 21.28 - .02
nRERcroiMax 26.36 - .09
nRER croiss 24.40 - .04
nRERrev&cr 22.10 - .02
nRER revenu 21.93 - .01
nRER équil 22.60 - .02
-A.P.P.Q.
ynEquilibré 21.01 - .50
-Arrow Hedge
y Cap Progrs 9.07
-Artisan Portfol
oAdvant mon 9.50 - .02
oConserv tn 10.14 unch
oGwth Port 10.68 - .02
oGrPort RSP 10.05 - .01
oHighGroRSP 9.72 - .01
oHighGrPort 11.07 - .03
oMax Growth 10.70 - .02
oMaxGthRSP 5.24 unch
oNouv écono 7.36 - .10
oPrudent 10.51 - .01
oRER prud 10.06 - .01
oRevFixeCan 4.88 unch
oPlusCon 10.29 - .01
Banque Nationale
nAct Can 7.45 + .03
nAct Euro 20.01 - .06
nActMondRER 9.63 + .03
nAct Mond 9.69 + .03
nAsia Pc 9.07 + .02
nCroiss QC 11.02 - .02
nDividendes 14.24 + .01
nEco avenir 9.70 - .01
nHypo 10.62 unch
nInd Can PI 11.55 + .19
nInd Canada 12.14 + .15
nIn Int RER 8.02 - .02
nInd US PI 14.11 + .03
nuIn US + US 9.18 + .02
nInd US Inst 10.03 + .03
nuInd USRERU$ 6.52 + .01
nMar Emerg 11.34 - .17
nOb Mnd RER 9.14 + .01
nOblig 10.59 unch
nPetCap Eur 9.24 - .08
nPet Cap 27.58 + .01
nRess nat 11.15 + .05
nRet Equil 6.78 + .02
nRot Sect 11.10 + .04
nTecmon RER 6.40 - .01
nTech mond 9.94 - .01
nEco Av RER 8.08 - .01
Banque Nat Diver
nDiv Energ 13.11 + .02
nDiv Cons 9.65 + .01
nDiv Intrép 10.65 + .02
nDiver Pond 10.47 + .01
nDiv Prud 9.84 unch
Banque Nat Prot
nMd RER Prt 9.09 + .01
nProt AcCan 11.62 + .05
nProt CrEq 10.85 + .03
nProt ObiCa 9.64 unch
nProt RetEq 10.36 + .03
Banque Nat Fid
nCrois amér 9.04 unch
nPort Inter 9.30 unch
nRép Act CN 8.96 unch
nRépActmon 9.06 unch
nSpéservfin 11.01 unch
-Barreau Quebec
ynEquilibré 12.15
ynOblig 10.53
ynSect Act 11.96
-Beutel Goodman
Act Amér 9.43 + .02
Act Can 16.05 + .04
Act Intl 5.88 - .01
Equilibré 13.76 + .01
Pet Cap 9.72 - .17
Revenu 10.82 - .01
BGI Canada
nUnits 60 47.66 + .61
niUnitGOC10 26.38 - .03
niUnits G 5 27.53 - .00
BMO Mutual Funds
nActions 20.79 + .15
nAmér Crois 22.05 - .10
nAm Sp Act 18.06 - .36
nAmér Val 16.09 - .07
nAv ALENA 16.60 + .03
nDividendes 25.04 + .25
nEuropéen 15.63 - .10
nExt-Orient 7.52 - .11
nFin mond 10.11 - .07
nnHypo 11.86 + .00
nIndNasdaqR 7.64 - .06
nuIn Ac $ US 9.18 + .01
nInd-act 23.83 + .21
nIntl Act 16.70 - .09
nJaponais 6.72 + .06
nLat-Amér 8.97 + .03
nMrch Devt 7.15 - .10
nMnd Sci&Tc 23.51 - .44
nMét Préc 5.22 + .05
nnuOblig $ US 9.94 - .01
nOblig Intl 9.02 - .03
nOblig mond 10.38 - .03
nOblig 12.61 - .00
nOccMondRER 8.47 - .10
nOcc mond 8.41 - .10
nRER Am I-A 10.41 + .01
nRER Euro 9.92 - .06
nRER Indint 10.20 - .05
nRER Jap 7.20 + .06
nRER Md S&T 7.39 - .14
nRessources 9.45 + .04
nRER Mens 9.71 - .01
nRevCrtTrm 10.14 + .00
nRépart Act 14.45 + .04
nScSanMonR 8.86 - .12
nSciSanMon 8.77 - .12
nSerFinMonR 10.04 - .06
nSpéc Act 15.66 - .13
nTechMonRER 7.25 - .17
nTec mond 7.31 - .17
nEquilmonR 9.13 - .06
nEquil mond 9.09 - .06
BNP Cda Fonds
ynActions 38.16 - .94
ynObligi 10.28 - .00
-Camal
nCamat 6.39 + .04
-Fonds Cartier
oACtnFaiCp 6.75 - .01
oAct amér 5.19 unch
oAct can 6.65 + .05
oAct mond 5.43 - .01
oCanRépAct 4.91 + .03
oObligation 4.88 unch
-Centaur Funds
nAct mind 3.90 - .05
nAct amér 52.78 - .04
nCentActcan 92.47 + .57
nCentActint 10.72 - .08
nCent Oblig 9.11 + .00
nEquilibré 13.35 + .02
nPetitemond 52.05 - .22
CI - BPI C$
oAct Amér 10.47 + .03
oAct Mond 27.48 - .01
oAct RER Md 9.39 - .01
oAct Intl 15.24 - .06
oAm Act RER 9.05 + .02
oRER Int RI 8.23 - .04
CI - BPI U$
ouAct Am U$ 6.81 + .02
ouAct Int U$ 9.91 - .05
ouAct Mnd U$ 17.86 - .03
CI Funds Inc.C$
oAmericain 15.03 - .03
oAmér RER mo 11.76 - .03
oAmér lat 9.38 + .05
oCan Dividende 25.04 + .25
oEuropéen 15.63 - .10
oExt-Orient 7.52 - .11
oFin mond 10.11 - .07
oHypoth 4.54
oIntern 34.09 - .03
oMond équil 9.94 - .01
oOblig 5.26 + .00
oPromettrs 11.37 + .06
oQuébec 12.80 - .01
oRER Amér 9.82 - .01
oSc et Tech 8.80 - .01
ynSélCartier 11.49 - .14
ynSel amér 9.11 - .19
ynSel can 11.28 - .22
ynSel mond 11.58 - .20
ynSel équil 10.56 - .15
ynEquilibré 16.16 + .06
ynEth Equil 9.56 - .13
ynEth Revenu 9.57 - .11
Dynamique
oDyn Am C$ 12.75 - .03
oDyn 9.46 unch
oDyn Europe 18.76 - .03
oDyn Ext-Or 12.27 - .20
oFds de Fds 9.20 - .01
oFonds Can 19.31 + .04
oDyn intern 13.04 - .08
oDyn Québec 7.17 + .05
oDynREAmer 5.14 - .02
oDynREEuro 4.47 - .01
oDynREO 3.34 - .05
oDynRERInti 4.45 - .03
oDynRevenu 4.96 unch
oDynRscSan 4.18 - .04
ouDyn Am U$ 8.29 - .03
oAssoc mond 12.73 - .10
oAssociés 7.85 + .01
oDyn Cr Div 7.68 - .01
oDyn Div 6.48 unch
ouDyn Int U$ 8.46 - .06
oDyn Ob Md 4.38 unch
oDyn Pet Cp 3.39 unch
oTechmonRER 2.70 - .04
oScisanté 5.64 - .06
oTech mond 2.69 - .04
Dynamic Power
oDynPwrCrCn 14.23 + .08
oDyn Pwr Am 6.66 - .06
oDyn Pwr Ob 4.82 unch
oDyn Pwr éq 5.63 + .01
oDynRERPwAm 4.79 - .04
Dynamic Sector
oDyn Ges Rc 11.84 + .03
olmmob can 9.95 unch
oDyn REA 11.00 + .22
oDynd'actim 17.61 - .12
oMet préMnd 2.84 + .03
oDynMetPrec .99 + .02
oDyn ResCan 5.71 + .04
oDynResMond 7.73 + .04
Dyn Focus Plus
oDynFcPl Am 7.43 + .01
oDynFcPlCan 8.19 + .02
oRev & Cro 7.81 unch
Dyn Soc de Mond
FcPlCatCan 5.01 unch
FocPlCatAm 5.01 unch
oDyn Mond 5.01 unch
oDyn Pow Am 4.85 - .02
oDynP crint 4.93 + .01
oDyn cro ca 4.86 + .01
oDyn ex ori 4.93 - .04
oDyn marmon 5.01 unch
oDyn monimm 4.96 - .02
oDyn montSF 4.85 unch
oDyn montec 4.38 - .01
oDyn MonSS 5.01 unch
oDyn valCan 4.87 + .01
oDyn valEur 4.94 unch
oDyn val Am 4.91 - .01
oDyn valint 4.93 unch
DynamdsProtégé
zDynPrAmér 5.14 - .01
zDynPrAssMd 5.05 - .04
zDynPrCrDiv 5.98 - .01
zDynPrint1 5.81 - .04
zDynPrAssoc 5.00 + .01
-eFunds
EBIFUND 2.17 - .05
E&P - Advisor
oAct Md RER 8.07 - .02
oAct Mond 14.65 - .05
oActif oblig 9.88 - .01
oActions 11.27 + .04
oAct euro 10.13 - .08
oAct qual 10.72 + .02
oAm MC RER 12.10 - .10
oAmér crois 22.43 - .06
oAm Cro RER 8.87 - .03
oAm moy cap 14.43 - .12
oAsia crois 13.14 - .09
oCab ActCan 23.17 + .04
oCab Pr Ord 20.52 + .01
oCabMdMStyl 18.79 - .07
oCro & Rev 10.11 unch
oMd Tnd Dyn 9.41 - .09
oNouv Vague 12.84 + .02
oOcc crois 14.19 + .01
oRev mer él 10.07 + .01
oRevMer sec 12.43 + .09
oÉquilibre 12.31 + .03
EMF 3rd Mill
EMF ScVie 8.41 - .26
Port Ensemble
yoPt Act Cns 9.93
yoPt Act dyn 9.98
yoPt Act mod 9.94
yoPt RER dyn 9.80
yoRER ActCns 9.79
yoRE ConEns 9.82
Ethical Funds
nActAmérNo 30.67 - .10
nActCan RER 9.08 - .05
nAct NA RER 7.64 - .03
nAct Spé 6.21 - .00
nAct Can 10.23 + .09
nAct Glob 9.37 - .05
nCroissance 11.82 + .01
nÉquilibré 15.31 - .00
nFron Pacif 2.73 - .03
nOblig Mond 5.25 - .00
nRevenu 10.93 + .00
EVOLUTION AVIX
oActCnGrCap 12.53 + .10
oAct canVal 12.55 - .03
oAméricain 7.87 - .03
oÉquilibré 11.31 + .00
oExp Québec 12.86 + .01
oLd Mnd RER 8.91 - .07
oLeadrs mnd 9.25 - .07
oObligation 9.89 + .01
oREA 11.02 + .05
oRER Amér 7.33 - .03
oRépAct can 10.20 + .02
EVOLUTION AZURA
yoCanMondRER 9.23 - .16
yoCons can 11.20 - .07
yoCroiss Can 12.58 - .27
yoCrois Mond 11.88 - .19
yoÉquil Can 11.90 - .17
yoÉquil Mond 11.51 - .15
yoFrCroiCan 8.91 - .22
yoScAvMdRER 6.94 - .13
yoSecAvenMnd 11.36 - .22
Excel Funds
oEquil can 4.96 + .03
oRER G3 4.03 - .04
oInde 7.94 - .10
oInnovation 2.66 - .02
-FMOQ
ynAct Can 16.78
ynAct Intl 9.71
ynMM 10.01
ynOblig 9.35
ynOmnibus 20.10
ynPlacement 20.46
ynÉquilibré 11.42
Ficadre Fonds
gActions 11.25 + .11
gDemograph 10.48 - .11
gDividendes 9.96 + .01
gÉquilibré 13.02 + .03
gOblig 10.15 - .00
gÉquil Déf 10.04 + .02
Fidelity C$ Sr-A
oAct Disc 17.95 + .07
oAmér Lat 9.02 + .08
oCr AmérRER 9.04 - .02
oCrois Amér 27.59 - .11
oCrois Euro 23.38 - .26
oCr EuroRER 9.15 - .11
oCr Japon 13.12 - .06
oCr Jap RER 6.68 - .03
oDyn Cda 9.34 unch
oExpan Cda 22.70 + .04
oExt-Orient 35.03 - .43
oExt-Or RER 9.06 - .11
oFront Nord 16.90 + .06
oGr Cap Can 18.79 + .06
oHautRenAme 9.69 - .02
oObl CT Can 10.25 unch
oOblig Can 11.80 + .01
oOutremer 10.80 - .04
oOutrem RER 8.36 - .03
oPet Cap Am 20.50 - .26
oPort Intl 31.79 - .09
oPot Am RER 11.08 unch
oPot Am 11.24 + .01
oPtt Mar Em 7.25 - .11
oRER Pt Int 9.27 - .03
oRER Rép Md 9.67 - .02
oRA Can 19.27 + .10
oRép Mond 17.17 - .03
oÉquil Can 13.25 + .07
Fidelity US Sr A
ouAm Lat U$ 5.86 + .04
ouCro Am U$ 17.93 - .10
ouCr Euro U$ 15.20 - .19
ouCrJapon U$ 8.53 - .05
ouExt-Or U$ 22.77 - .31
ouHtRd Am U$ 6.30 - .02
ouOutremerU$ 7.02 - .03
ouPetCpAm U$ 13.32 - .19
ouPtt Int U$ 20.66 - .09
ouPot Am U$ 7.31 unch
ouPttMarEm U$ 4.71 - .03
ouRép MondU$ 11.16 - .03
Fid Focus C$
oProd Cons 15.91 - .13
oRER Tech 5.99 - .05
oRER Télé 5.96 + .03
oRess Nat 14.78 - .04
oServ Fin 17.88 + .11
oServFinRER 11.38 + .07
oSoin Santé 18.96 - .25
oSoiSté RER 10.03 - .14
oTech 15.63 - .15
oTélécomm 6.00 + .03
Fid Focus U$
ouPr Cons U$ 10.34 - .10
ouRes Nat U$ 9.61 - .04
ouServ FinU$ 11.62 + .05
ouSoinSantéU$ 12.32 - .18
ouTech U$ 10.16 - .11
ouTélécommU$ 3.90 + .01
First Trust C$
o10UncmVI00 9.89 - .24
oBiotec2000 13.14 - .19
zMon 15 /97 16.75 + .04
oCommu 2000 11.69 - .03
zLCC 1999 17.97 + .03
oLCC 2000 13.22 + .00
oFinMon2000 14.96 + .09
oPetroSect 18.56 + .26
zGr Marq 98 15.63 - .06
Instit Fin 21.82 + .08
zInst Fin98 19.27 + .07
zInt DJ 99 6.00 - .37
oNv Econ 00 6.88 - .06
zO 10 98 16.26 + .14
zO 10 99 14.52 + .11
zO 10 97 17.62 + .16
oPharma 00 14.90 - .15
Pha RER 00 15.49 - .15
zPharm 97 33.45 - .23
zPharm 98 25.20 - .34
Pharm 99 20.46 - .31
Tech 98 22.46 - .01
Tech 2000 9.34 - .07
zTech 97 27.92 - .01
RcNA RER00 8.06 + .03
First Trust U$
ou10UnVI00U$ 6.43 - .16
ouBiotech U$ 8.55 - .12
ouComm2000U$ 7.61 - .02
ouFinMond U$ 9.73 + .06
zuGI 15/97U$ 10.90 + .03
zuGr Marq U$ 10.17 - .04
zuInt DJ 99 3.90 - .24
ouNv Ec 00U$ 4.47 - .05
zuO 10 U$ 99 9.44 + .07
zuO 10 U$ 97 11.46 + .10
zuO 10 U$ 98 10.57 + .10
ouPharma 00 9.69 - .09
zuPharm97 U$ 21.76 - .15
zuPharm98 U$ 16.39 - .22
uPharm 99U$ 13.31 - .20
zuTech 97 U$ 18.16 - .00
zuTech 98 U$ 14.61 - .00
zuTech 99 U$ 12.67 - .36
uTech 2000 6.08 - .05
-FISQ
oFISQ Muni 5.22 + .00
oFISQ 0 tpin 5.48 - .00
-Fonds Cr Select
ynCr Sélecte 220.78
FrkTmp-FrnkIn C$
oCroissance 4.59 - .03
oMondTélé 3.58 - .01
oMonTélérR 4.45 - .02
oRER Cr Md 4.71 - .03
oRERpCap 3.97 - .09
oSan/BioRER 4.56 - .06
oSan/Bio 6.17 - .11
oTech RER 4.14 - .06
oTech 3.72 - .05
oUSCrdynR 4.23 - .09
oUSCrdyn 3.13 - .06
oUS PtCap 15.12 - .33
oGrGrCapR 4.44 - .06
oGroGrCap 4.24 - .06
FrkTmp-FrkIn U$
ouCroGrCap 2.76 - .04
ouCroissance 2.99 - .01
ouMondTélé 2.33 unch
ouSan/Bio 4.01 - .07
ouTech 2.42 - .03
ouUSCrdyn 2.94 - .03
ouUSPtCap 9.84 - .21
FrkTmp-TmpItnC$
oAct Can 9.35 + .03
oCan RépAct 7.10 + .01
oCroissance 10.78 + .02
oEmergents 7.40 - .17
oEqu Mond 7.29 unch
Équilibre 8.43 + .01
oIntl Act 17.67 - .11
oIntl Equil 6.40 - .02
oMond Oblig 8.93 - .03
oMd Pet Soc 12.94 - .05
oOblig Can 4.84 - .01
oRER Croiss 5.07 + .01
oRER IntAct 5.13 - .03
oRER MnPtSc 5.32 - .02
oRER Emerg 4.13 - .10
oRéEqumond 5.09 unch
FrkTmp-TpItn U$
ouCroissance 7.01 + .01
ouEmergents 4.81 - .11
ouÉqu Mnd 4.74 unch
ouIntl Act 11.49 - .07
ouIntl Equil 4.16 - .02
ouMnd Oblig 5.81 - .02
ouMndPtScU$ 8.42 - .03
FrkTmp-Mutual C$
oMutRER bal 5.37 - .02
oMut Bal 6.49 - .02
oMut Bal 4.22 - .01
FrkTmp-Bstt-F C$
nAct amér 41.79 - .09
nAct amérR 4.91 - .01
nAct can 52.02 + .16
nAct intl 12.21 - .06
nDividende 20.29 - .03
nGrande cap 12.54 + .03
zMicrocap 15.45 - .10
nMulti RER 4.89 unch
nMultinat 27.01 unch
nOblig 12.74 unch
nPetite cap 34.37 + .02
nRetraite 21.21 unch
nRevenu 11.96 - .05

G à I

-GBC Fonds
ynCrois Can 29.28
ynCrois NA 16.06
ynuCro NA U$ 10.43
ynInternat'l 15.18
ynOblig Can 11.39
Georgian Cap.
nGlobal 24F 9.08 - .02
nNorth 24F 10.49 + .07
nObligation 10.23 + .00
Georgian Cap.
nGlobal 24A 12.81 - .03
nGlobal 24B 13.07 - .03
Georgian Cap.
nGlobFinSer 10.30 + .01
Georgian Cap.
nGlobal SFA 11.95 - .01
nGlobal SFB 12.14 - .01
nNord 24 A 12.55 + .05
nNord 24 B 13.52 + .06
nOblig A 9.52 + .00
nOblig B 10.64 + .01
-GlobeInvest
ynuGFM U$ 7.25
-Goodwood Funds
yoGoodwood 17.76
GGOF Alex - Cls
oMondTechno 11.86 - .30
oRERCroiMon 7.68 - .07
oRER équint 5.17 - .05
oCroissmond 9.86 - .10
oMonptecap 10.92 - .18
GGOF Alex - Mut
nAlxCramér 7.83 - .06
nAlxmonbio 7.12 - .17
oRERcroimon 7.61 - .07
oRER Eq Int 5.30 - .05
oTch Md RER 5.64 - .15
oAlx croiss 12.63 + .02
oCroisseuro 9.93 - .10
oCroissmon 9.52 - .09
oMonptecap 10.62 - .17
oMondTechno 11.70 - .30
oÉquil Can 11.75 - .01
GGOF Cent - Mut
oAmé gr cap 10.64 - .02
oRER val am 10.16 - .02
oMar émerg 8.42 - .08
nCenmoncomm 8.02 unch
nCenvaljap 9.93 - .01
nCenvalmond 9.45 - .02
oCentvalamé 14.43 - .03
oCenvalcan 10.92 unch
oÉquil Can 18.13 + .06
GGOF Cent - Cls
oAmé valeur 15.01 - .04
oRER val am 10.24 - .02
oCentéquica 18.00 + .05
GGOF Grd - Cls
zDividmensu 8.41 - .03
oOblig Can 9.95 unch
oRER revint 9.59 - .02
oRER Revétr 10.92 - .02
oActionscan 11.79 - .03
oEntreprise 20.08 - .04
oRevmenée 8.70 - .04
GGOF Grd - Mut
gOblig Can 10.01 unch
oRER revint 9.64 - .02
oActionscan 11.57 - .02
gCan grdcap 12.40 + .06
zDividmensu 8.14 - .02
oEntreprise 19.48 - .04
oRevmenée 8.50 - .04
oRERevétr 11.03 - .02
gOb Cn RdÉl 10.37 unch
-Hillsdale Hedged
ynuAggCanArb 12.18
ynuEu Crv Dyn 10.18
ynuUSMktNeutra 11.70
Hirsch Mgmt
oCrois Can 12.99 + .01
oRes Nat 12.56 + .04
oRev Fixe 9.89 unch
oÉquilibré 15.26 + .04
HSBC Funds
nAct Amér 25.10 - .06
nAct Am RER 8.63 - .02
nActions 26.89 + .22
nAct Gl RER 8.51 - .07
nAct Glob 13.24 - .11
nAsie Pacif 8.03 - .16
nCr Pet Cap 15.07 + .02
nÉquilibré 19.22 + .06
nEuro 23.79 - .24
nHYpo 11.28 + .00
nIntTitTec 6.89 - .05
nMar Emerg 6.04

BOURSE DE TORONTO

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Acd sys	2920	5.100	4.900	5.000	0.000
ADF Gr f	1030	9.000	9.000	9.000	0.000
ADS Inc A	6800	0.900	0.890	0.890	0.000
Agf B F	471674	25.950	25.350	25.750	+0.250
AIC Diver	1400	31.000	29.510	29.510	-0.990
AIC Dive p	6512	25.260	24.550	25.000	-0.250
AIT adv	5500	1.400	1.330	1.390	-0.040
ALI Tech	11400	3.900	3.500	3.900	+0.250
AMR Tech	150	1.600	1.600	1.600	-0.050
ARC Res I	78092	11.900	11.800	11.800	-0.100
Art adv o	2240	4.750	4.510	4.750	+0.240
AT plastics	3200	2.650	2.590	2.590	-0.110
At T can	115572	45.400	44.900	45.060	+0.060
ATI tech	1349558	8.140	7.900	8.060	-0.030
ATS Auto	108540	22.000	21.100	21.990	-0.210
Aastra T	20537	11.350	10.750	11.250	-0.650
Aber dm	24435	12.500	12.000	12.500	+0.300
Abitibi C	623436	11.850	11.590	11.690	-0.030
Accord Fin	100	5.600	5.600	5.600	-0.200
Acetex	23900	7.000	6.250	7.000	+0.650
Acktion	900	14.950	14.940	14.950	+0.950
Adrian o	46000	0.150	0.145	0.150	+0.005
Advantx o	189770	0.960	0.750	0.950	+0.130
Aeterna f	72292	8.250	7.850	8.250	+0.100
Afton o	1900	1.090	1.000	1.000	0.000
Agnico E	332697	8.700	8.400	8.700	+0.350
Agrium	347583	20.210	19.590	20.000	+0.040
AimGlobl	20100	5.100	4.750	5.000	+0.150
Ainsworth	4060	3.850	3.650	3.740	-0.120
Air Canada	1206770	9.700	9.250	9.270	-0.430
Air Can a f	1893196	7.900	7.250	7.400	-0.500
Airboss o	400	1.220	1.220	1.220	0.000
Akita A f	3000	11.700	11.500	11.700	-0.050
Alarmf o	9500	0.840	0.780	0.780	-0.070
Alt Energy	554319	68.850	67.550	67.950	-0.550
Alt Ener p	4925	26.800	26.300	26.800	+0.300
Alcan	1279427	56.830	55.820	56.700	+0.400
Alcan C p	4800	25.450	25.400	25.450	+0.050
Alcan E p	1600	20.950	20.920	20.920	-0.480
Alcatel c	250013	64.800	60.010	63.000	+0.990
Aldeavisn o	1500	0.330	0.330	0.330	0.000
Algo Gr A f	11000	0.450	0.450	0.450	-0.010
Algo Cent	1113	22.500	21.400	22.500	0.000
Alg steel	165082	0.490	0.465	0.465	-0.020
Algon Merc	400	3.500	3.500	3.500	0.000
Aliant	32784	33.800	32.700	33.100	-0.700
Alimenta B f	13970	26.500	25.550	26.300	+0.750
Allbanc Sp	14930	44.850	43.000	44.500	+0.250
Allbanc Sp p	9171	25.210	25.100	25.210	+0.060
All Atl A	25	0.000	0.000	0.000	0.000
All Atl Bf	100640	17.730	17.300	17.730	+0.530
Alli Forest	55344	16.490	16.200	16.300	0.000
Allied Oil	47994	1.440	1.350	1.380	-0.020
Altagas	129100	5.150	5.000	5.000	0.000
Altarex o	17925	1.880	1.820	1.880	+0.070
America o	34085	0.850	0.690	0.800	+0.150
Am Eco	5000	0.050	0.050	0.050	+0.010
Am Leduc	22500	0.540	0.500	0.520	+0.020
Amisco I	3500	5.800	5.750	5.750	-0.150
Amisk A	200	2.050	2.050	2.050	+0.050
Amtele	2100	1.700	1.550	1.550	-0.150
Amves	10789	29.250	28.110	29.000	0.000
Anadime o	2000	0.400	0.400	0.400	0.000
Anderson	402161	34.400	32.250	33.900	+0.500
Andrs WA f	2500	10.750	10.750	10.750	0.000
Angiotec o	34792	59.000	57.000	58.750	-1.260
AnorMed o	19200	17.000	16.300	16.500	0.000
Anthony o	600	6.240	6.000	6.240	-0.010
Apex A	3800	1.700	1.680	1.680	-0.010
Arbor B f	9500	7.700	7.100	7.700	+0.600
Arcis o	18000	2.250	2.180	2.250	+0.070
Arcis w	37750	0.220	0.190	0.220	+0.030
Arctic Gr o	2000	0.650	0.650	0.650	-0.030
Armbro En	1900	3.000	2.910	3.000	-0.050
Ashton	18075	0.850	0.800	0.850	+0.050
Asia o	10700	0.900	0.900	0.900	-0.040
Assante c	28000	5.070	4.100	5.070	+0.170
Astral Af	84506	48.000	46.250	47.000	-1.000
Atco I f	19743	45.500	44.150	45.500	+0.700
Atco II	500	45.500	45.500	45.500	0.000
Atna o	6000	0.480	0.450	0.450	-0.030
Aur Res	43666	2.100	2.030	2.100	+0.060
Aurado Ex o	166000	0.120	0.105	0.115	-0.010
Aurizon o	6500	0.600	0.500	0.550	+0.060
Avcorp I	1000	1.300	1.300	1.300	0.000
Avid OG Ao	4500	4.150	4.100	4.100	-0.170
Axcan P	115030	15.400	15.050	15.160	-0.040
Axia Net o	208659	2.300	1.900	2.000	+0.100
Axxent B of	288208	1.050	0.900	0.950	-0.100
Azcar Tec	7100	1.020	1.000	1.000	-0.010
B Split	1795	60.250	58.000	58.100	-3.900
B Split II	20925	20.750	19.750	20.660	+0.260
B Split IIp	9630	18.350	18.350	18.350	+0.040
BAE Sys	203200	24.970	24.860	24.870	+0.010
BCE Emer	161350	36.750	34.150	36.000	+0.900
BCE Inc	2260073	40.000	38.500	39.930	+0.180
BCE I P	58000	25.900	25.820	25.900	+0.050
Bce i r	400	26.000	25.900	25.900	-0.100
BCE I S	30372	25.000	24.900	25.000	+0.150
BCE I Y	2400	24.500	24.370	24.500	+0.150
BC Gas	37617	30.100	29.000	30.100	+0.350
BW Tech o	11830	8.550	8.000	8.000	-0.350
BXL Enr	27050	2.400	2.360	2.400	-0.030
Badger	53700	1.130	1.080	1.100	-0.030
BakBone o	102284	6.240	5.650	5.650	0.000
Ballard	473781	86.000	73.000	74.680	-11.360
Band ore o	25200	0.510	0.450	0.500	0.000
Bank Mtl	2240134	82.000	78.250	81.750	-1.000
Bk Mtl B	3600	25.050	24.900	24.900	0.000
Bk Mtl 3p	52750	26.250	26.000	26.250	+0.100
BkMtl b4	5400	25.000	24.800	24.800	0.000
BkMtl b 5	6050	24.500	24.000	24.000	-0.250
Bk Mtl b6	4700	24.750	24.700	24.700	-0.250
Bank N S	1878675	43.500	40.700	43.490	+1.290
Bk NS 6p	400	26.260	26.260	26.260	0.000
Bk NS 7p	11000	27.250	27.050	27.250	-0.100
Bk NS 8p	665	27.300	27.300	27.300	-0.200
Bk NS 9p	43700	27.250	27.200	27.200	-0.050
BK NS 12 P	11750	23.500	23.490	23.490	+0.090
Barick gld	1966458	22.900	21.900	22.900	+0.900
Basis100 o	222486	1.590	1.310	1.480	-0.120
Battery	111150	0.395	0.350	0.360	-0.010
Baytex	71966	13.000	12.750	12.850	-0.100
Beamscpe	20269	0.530	0.470	0.530	+0.070
Belair e o	19695	3.100	3.000	3.020	-0.030
Bell C 15p	1120	25.450	25.400	25.450	+0.200
Bell C Intl	67127	23.850	22.130	23.300	-1.160
Bema Gl o	54460	0.380	0.370	0.380	+0.010
Benet E o	5700	4.300	4.150	4.300	+0.100
Benson	320700	3.080	3.040	3.080	+0.040
Bentall	52000	19.800	19.750	19.750	+0.050
Berkly P	691235	11.460	11.410	11.440	0.000
Best Pac	34700	1.170	1.150	1.150	0.000
Bestar	6038	1.690	1.600	1.690	+0.140
Bidcom I o	131840	1.270	1.120	1.200	-0.020
Big Horn o	15500	0.780	0.750	0.750	-0.050
Bioch Phar	326799	54.450	53.850	54.450	+0.400
Biomira	125110	10.800	10.200	10.410	-0.190
Bioniche o	5100	3.450	3.250	3.250	-0.050
Biovail C	215139	68.790	66.450	67.080	-2.740
Birim A o	20000	0.220	0.210	0.210	+0.005
Bl Hawk o	25100	0.080	0.070	0.070	0.000
Blk Swan	9600	0.340	0.330	0.340	+0.040
BlkRock o	632700	1.010	0.960	1.010	+0.060
Boardwl	9840	10.950	10.520	10.520	-0.230
Boliden	35454	1.050	1.000	1.050	+0.030
Bombdr A	383199	21.800	20.420	21.200	-0.240
Bombdr B f	4400202	21.770	20.370	21.150	-0.350
Bmbdr 2 p	3450	25.100	24.500	24.650	-0.350
Bonavist	42800	31.350	30.500	30.500	+0.800
Bonus Res	929345	3.880	3.800	3.870	+0.040
Boomrng o	7080	5.000	4.900	4.900	-0.100
Boralex A	15310	7.150	7.000	7.000	0.000
Bovar A	8000	0.170	0.170	0.170	0.000
Bow Val j	20100	0.970	0.950	0.970	+0.020
Bowater C	197	74.000	74.000	74.000	-2.000
Bowridge	46300	0.850	0.800	0.800	-0.010
Boyd Gr Ao	2000	1.800	1.800	1.800	-0.010
Bracknel	87542	8.150	7.550	8.000	-0.200
Bradst A f	232868	0.950	0.900	0.950	-0.050
Bradst B	230168	0.950	0.900	0.900	-0.100
Brmptn A f	800	5.860	5.850	5.850	-0.070
Brascad B	1600	43.000	42.700	43.000	0.000
Brascan a	810837	25.100	24.250	25.000	-0.400
Brascan 2	800	18.400	18.400	18.400	-0.100
Brascan 8	51000	24.210	24.210	24.210	-0.040
Breakwtr	1362650	1.160	1.010	1.100	-0.150
Brik Brw o	26500	0.470	0.445	0.470	+0.020

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Bridgept	123782	0.530	0.400	0.410	-0.090
Bridge.C o	6300	2.800	2.600	2.800	+0.050
Brookfld P	89192	25.250	24.950	25.000	-0.250
Budd Can	1000	9.500	9.300	9.300	-0.700
Buhler	29200	3.430	3.380	3.400	0.000
Burlington	6731	71.000	69.000	69.000	-1.350
Burntsan o	109950	4.000	3.800	3.970	-0.080
C					
CAE	290164	23.700	22.780	23.400	-0.350
CCL A	2500	8.000	7.800	8.000	+0.050
CCL B f	18684	8.200	7.500	8.050	+0.200
Ccr tech o	11500	0.400	0.400	0.400	-0.030
CD Plus o	11400	0.035	0.035	0.035	-0.005
CE Frankl	3500	5.500	5.500	5.500	0.000
CFM Maj	16879	8.350	8.100	8.250	+0.100
CGI A f	3508946	6.970	5.810	6.080	-0.690
CHC H a f	28000	11.000	10.500	11.000	+0.100
CI Fund	175373	15.000	13.500	14.620	+0.870
Cmac Ind	1521690	43.000	39.600	42.500	+2.600
CML Glob	500	1.600	1.600	1.600	+0.100
CPI Plast o	1200	5.000	5.000	5.000	+0.250
Crs Nt u	2760	23.150	23.000	23.050	+0.050
CRS Robot	10900	2.800	2.550	2.550	+0.050
CSI wrlss o	36600	3.000	2.800	2.990	-0.060
Cable Sat of	72675	6.000	5.750	5.850	+0.100
Caldwel A f	24714	1.700	1.600	1.600	0.000
Caledonia	100000	0.055	0.050	0.055	+0.005
Calian tech	115100	3.050	2.850	2.950	+0.050
CalNet	49497	1.040	0.900	1.000	-0.030
CalNet B f	178868	0.900	0.750	0.900	0.000
Cambior	61153	0.510	0.490	0.490	0.000
Camco Inc	1000	2.900	2.900	2.900	0.000
Cameco	58081	28.850	28.250	28.250	-0.580
Camp Res	2050	0.700	0.700	0.700	-0.050
Camvec	5500	1.900	1.900	1.900	-0.160
Can Ban A	7221	44.500	41.500	43.250	-2.250
Can Ban p	3127	25.500	25.500	25.500	0.000
Can 3000	11980	8.740	8.510	8.580	-0.070
Can Bread	1700	10.740	10.300	10.500	-0.200
Can Life F	217009	43.000	42.000	42.800	-0.200
CS Pete	770	8.500	7.500	7.500	-1.000
Canadex	1500	1.330	1.330	1.330	0.000
CBk note	2100	1.220	1.210	1.210	-0.090
Cdn Crude	1600	5.900	5.650	5.900	+0.400
C 88 Eng	591632	4.240	4.000	4.010	-0.230
Cdn fin	19495	33.250	30.160	33.000	+2.700
Cdn fin a	2000	15.210	15.200	15.210	+0.060
CG Invest	3870	9.100	8.750	8.750	-0.350
CG inv w	741	3.550	3.530	3.530	-0.170
CG inv 1p	1600	25.150	25.000	25.150	0.000
C Hunter	105280	38.600	37.550	38.400	+0.150
C hydro o	45650	2.890	2.680	2.700	-0.190
CI Bk Com	1967367	48.750	46.200	48.190	-1.010
CIBC 15	1700	26.050	25.950	26.050	+0.050
CIBC 17	38250	25.740	25.700	25.700	-0.010
CIBC 18	6070	24.600	24.450	24.450	-0.050
CIBC 19	322550	24.400	24.100	24.200	0.000
CIBC 21	8060	26.700	26.700	26.700	-0.050
CIBC 23	212210	25.550	25.350	25.440	+0.140
C Medical	19700	18.000	17.750	18.000	+0.250
CN Rail	895125	57.490	56.200	56.330	-1.420
Cdn Nat Res	830103	46.050	45.000	45.550	+0.200
C Nthstar	100	15.400	15.400	15.400	-0.600
CP Ltd	1384303	56.700	56.010	56.280	-0.420
CP Ltd p	8200	24.600	24.550	24.550	+0.020
Cdn Tire	102	38.000	38.000	38.000	-1.000
CTire A f	345186	21.100	20.320	21.100	+0.550
CUnl A f	21347	50.000	48.300	49.260	+0.990
C Util B	5200	50.000	48.500	49.750	+0.750
CUtil ser r	900	22.300	22.300	22.300	-0.050
Cdn Ws Bk	16679	27.490	26.500	26.500	-0.810
Cdn World	1547	3.540	3.450	3.450	-0.110
Cdn Z o	13000	0.340	0.320	0.340	+0.040
Canam A f	19500	7.750	7.450	7.550	+0.050
Canarc o	22000	0.165	0.160	0.165	+0.025
Canbras	30200	4.160	4.150	4.150	-0.020
Canbras r	1541730	0.090	0.075	0.080	-0.020
CanCap p	1500	25.050	25.000	25.000	0.000
Cancor o	2000	0.320	0.320	0.320	-0.080
Canfor	19819	9.650	9.550	9.650	+0.100
Cangene	17191	7.500	7.400	7.400	-0.100
Canlan Ice	1228000	0.070	0.065	0.065	-0.005
Canmine o	66000	0.640	0.620	0.620	+0.010
Canwst n v	4856	14.000	13.620	13.700	-0.100
Canwest G f	21159	13.900	13.610	13.900	+0.150
Cara	644	5.140	5.100	5.100	0.000
Cara A f	133652	5.250	5.000	5.050	+0.050
Caribold o	2000	0.120	0.120	0.120	0.000
Carma	1000	0.120	0.120	0.120	0.000
Carpathn o	2000	0.120	0.120	0.120	0.000
Cascades	57950	6.550	6.470	6.550	+0.090
Cassiar o	60	0.000	0.000	0.000	0.000
Causeway o	28100	1.720	1.650	1.700	-0.020
Caussa C o	3500	0.050	0.050	0.050	0.000
Cavell En	36859	0.700	0.650	0.650	-0.020
Cedara sft	9575	2.650	2.560	2.560	-0.040
Celestica	1616726	85.200	75.510	84.000	+2.300
Cell Loc o	140120	2.650	2.350	2.580	-0.120
Centfund	11428	9.380	9.000	9.350	+0.300
Centrinty o	57349	17.450	15.150	16.000	-1.450
Centurion o	97590	0.730	0.710	0.730	+0.010
Certcm C J	1269068	19.870	15.670	16.750	-2.440
Chai no ta	190	0.000	0.000	0.000	0.000
Chain e o	126613	0.550	0.475	0.500	-0.050
Chapter I	6602	9.300	9.100	9.300	-0.200
Chaptr O o	10000	2.600	2.560	2.560	-0.240
Chateau A f	1300	3.000	3.000	3.000	0.000
Chesbar o	2000	0.075	0.075	0.075	-0.005
Chief Int I	6300	36.240	35.710	35.930	-0.130
Chromo o	1100	5.600	5.550	5.550	-0.100
CHUM	9	0.000	0.000	0.000	0.000
CHUM B f	5310	62.750	62.000	62.000	-0.500
Cinram	273991	2.700	2.600	2.600	-0.100
Circa o	28500	1.130	1.100	1.100	-0.050
Circuit W	8350	3.600	3.000	3.600	+0.500
Clarica	228819	40.880	38.900	40.880	+1.880
Clarica p	3920	26.990	26.750	26.750	-0.240
Clarke I	2400	8.000	7.510	8.000	+0.150
Claude R	17100	0.610	0.600	0.600	0.000
Clearly C	1000	1.150	1.150	1.150	0.000
Clublink	1815	5.750	5.550	5.750	-0.250
Co Steel	4600	5.960	5.550	5.960	+0.390
Cogco cble f	30161	31.750	31.000	31.450	-0.550
Cogeco f	600	28.500	27.500	28.000	+0.500
Cognicase	21775	10.000	9.300	9.610	+0.210
Cognos	258445	36.740	33.400	35.150	+0.150
Colicutt	2200	7.300	7.250	7.250	+0.200
Colony P o	52290	0.460	0.450	0.460	+0.050
Com Dev	559976	10.200	9.000	9.300	+0.200
Comaplx	3000	0.860	0.860	0.860	-0.040
Cominco L	1700910	24.500	23.250	24.350	+0.550
Command	33600	1.990	1.900	1.900	-0.010
Comand w	5000	0.120	0.110	0.120	+0.020
Comunic o	3750	0.870	0.750	0.750	-0.100
Compton	189550	4.440	4.160	4.250	-0.120
Comstate	2000	2.250	2.250	2.250	0.000
Concert i	45000	6.300	5.950	5.950	-0.350
Concord p	19000	0.800	0.800	0.800	0.000
C onjuch o	1357	8.000	7.700	7.700	-0.200
Conor Pac o	56000	0.030	0.030	0.030	0.000
Consumers	1000	0.030	0.030	0.030	0.000
Cons Pptv	10100	0.330	0.300	0.305	-0.025
Con Pkg	4800	1.300	1.250	1.300	0.000
Continentl o	6500	0.500	0.500	0.500	0.000
Contrns A f	70085	12.000	12.000	12.000	0.000
Coolbrnd	176240	1.400	1.120	1.300	-0.130
Corby	1032	47.000	46.250	46.900	+1.350
Corel	246392	3.560	3.100	3.560	+0.040
Coretec	1293	7.950	7.900	7.900	0.000
Crner Bay o	11000	1.500	1.400	1.400	-0.050
Corona G o	2000	1.200	1.200	1.200	0.000
Corriente o	6400	1.300	1.300	1.300	0.000
Corus B f	52193	39.750	38.000	38.050	-0.950
Cossette f	600	15.420	15.420	15.420	-0.030
Cott	108859	14.070	12.750	13.650	-0.470
Counsel	22300	3.080	3.000	3.020	+0.020
Courage E	38900	3.380	3.250	3.300	+0.050
Creo Prod	56686	32.500	30.110	31.190	-1.990
Crew D o	25766	1.070	0.990	1.070	-0.020
Croskey S	11332	1.610	1.500	1.550	-0.060
Crosof o	2500	1.700	1.600	1.600	0.000
Cryocath	8600	4.750	4.500	4.600	-0.250
Cryptolog	14630	17.150	16.850	17.100	+0.200
Crystalx o	6630	1.350	1.280	1.280	-0.020
Cumberl o	4000	0.650	0.630	0.650	+0.050
Cusac Gld o	67000	0.145	0.130	0.140	+0.015
Cyberplx o	12950	2.300	2.100	2.150	-0.100
Cygnal o	10900	2.300	2.140	2.290	+0.160

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Cypress A	1339480	12.630	12.500	12.500	-0.070
Cytovx A o	21600	5.850	5.700	5.700	-0.050
D à F					
DC Diogn o	32	0.000	0.000	0.000	0.000
Daimlerch	10	0.000	0.000	0.000	0.000
Dalsa	2460	7.000	6.750	7.000	0.000
Danbel I p	4000	0.560	0.560	0.560	+0.040
Danier L f	1900	10.000	9.900	10.000	0.000
Danoil	115181	4.240	4.100	4.200	0.000
Datamark	4800	2.250	2.000	2.000	-0.250
Datamiro	10920	12.400	12.000	12.000	0.000
Datawest o	21000	2.650	2.500	2.500	-0.200
Dayton o	210000	0.290	0.270	0.290	+0.040
Decoma A f	2050	9.280	9.260	9.260	-0.020
Dejour o	223700	0.100	0.090	0.090	-0.010
Denbridge	278500	0.115	0.090	0.100	+0.015
Denbury	4450	15.950	15.250	15.950	+0.200
Denison	822900	0.105	0.095	0.105	+0.010
Denning	4400	2.400	2.350	2.350	+0.050
Derlan	5000	1.250	1.250	1.250	0.000
Descarte o	419961	28.990	26.150	28.990	+1.740
Desjrdn A p	3060	25.250	25.150	25.150	-0.100
Desjard T p	400	19.550	19.550	19.550	+0.040
Destiny R	2500	0.250	0.220	0.220	-0.010
Evlan o	11500	2.950	2.900	2.950	0.000
Dia met af	7976	22.300	21.500	21.500	-0.400
Dua net b	15605	22.250	22.100	22.100	-0.050
Diagnocur o	46860	1.900	1.660	1.800	0.000
Diamond F o	1588	0.830	0.830	0.830	0.000
Dimethd o	102907	7.250	6.770	7.100	-0.100
Dion Ent o	109600	0.380	0.315	0.330	-0.020
Dofasco	518704	24.150	23.600	24.100	-0.050
Doman B f	70212	0.840	0.800	0.810	-0.010
Domco Inc	504100	3.300	3.130	3.300	0.000
Domtar	2617507	12.600	12.100	12.600	+0.400
Dorel B f	21854	22.400	21.750	22.400	+0.300
Dover Ind	500	13.250	13.100	13.100	-0.150
Draxis	6550	3.500	3.450	3.450	-0.090
Dreco En	592	61.240	61.240	61.240	-0.040
Drillers wt	1500	0.250	0.250	0.250	0.000
Drug Royal	10408	2.100	2.000	2.000	-0.050
Dundee A f	4422	17.500	17.250	17.250	-0.350
Dundee P A	16415	6.600	6.460	6.530	-0.070
Dunde P w	3500	0.390	0.360	0.390	+0.010
Dundee Re	7100	1.380	1.320	1.380	+0.060
Dundee We	200	7.950	7.950	7.950	+0.150
Dupont A	54261	51.500	50.300	51.500	+0.500
Dylex Ltd	105107	0.950	0.820	0.930	+0.060
Dynamic g o	1900	2.460	2.400	2.460	+0.060
Dynasty C o	3700	4.000	3.990	4.000	0.000
Dynatec	257500	0.150	0.150	0.150	-0.015
Dynetek o	4100	4.250	4.150	4.200	-0.200
E-L Fin	1700	208.000	208.000	208.000	0.000
Egi can o	550	15.700	15.500	15.680	-1.940
EMJ Sys	6250	4.200	4.000	4.000	-0.100
Eagle P	8500	0.650	0.650	0.650	0.000
Eastmain o	1000	0.270	0.270	0.270	+0.020
Echo Bay	21790	1.040	1.000	1.040	+0.040
Eclipse C	500	1.150	1.150	1.150	+0.030
Econ Inv	121	0.000	0.000	0.000	0.000
Ecopia b o	18922	4.200	3.900	4.000	-0.150
Ecuadorn o	6400	1.200	1.150	1.200	+0.010
Eden Roc o	520	0.000	0.000	0.000	0.000
Edsiptch o	62950	1.250	1.100	1.230	+0.060
Eiger Tec o	69859	1.200	1.050	1.180	-0.070
Eldorado	57100	0.420	0.370	0.410	+0.010
Elctrfl	6120	7.450	7.160	7.400	+0.100
Elcthom Y f	3550	2.300	2.250	2.300	0.000
Elctmed j	8592	0.850	0.820	0.820	-0.030
Electrnic o	58740	4.750	4.600	4.610	+0.010
Eli Eco o	11850	0.580	0.560	0.580	-0.020
Elk Point	65378	4.960	4.760	4.960	+0.190
Emera inc	470235	16.100	15.970	16.090	+0.120
Empire A f	8006	28.400	28.050	28.200	+0.100
Empire 2 p	50	24.500	24.500	24.500	0.000
Enbridge	1313892	40.000	38.000	39.600	+1.350
Enbridge p	300	24.000	24.000	24.000	-0.070
Enbrid 760	11995	25.450	25.150	25.150	-0.250
Enbridge 8	5482	25.790	25.250	25.250	-0.300
Encal Eng	2709536	11.740	11.710	11.730	0.000
Encounter	30500	1.070	1.000	1.000	-0.050
Enerflex	5368	30.000	29.500	29.900	-0.350
Energy Nt	25300	0.600	0.550	0.550	-0.050
Enermrk w	9500	0.340	0.320	0.340	+0.050
Enghouse	16430	12.830	12.400	12.500	-0.150
Ensign res	13129	54.850	51.550	54.850	+

BOURSE DE MONTREAL

Vancouver cies québecoises

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abcourt cl B	z840				
Allican	2000	0.39	0.39	0.39	-0.03
Anglo Swiss	70167	0.21	0.14	0.18	-0.04
Arden	78800	7.00	5.25	7.00	+2.00
Arenagol	61300	0.32	0.27	0.27	-0.03
Autanabi	13500	0.18	0.13	0.14	
Ced-Or Corp	21140	0.56	0.51	0.55	-0.01

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
C					
Cenosis	4900	2.50	2.35	2.50	
Coleraine Mn	10000	0.06	0.06	0.06	
Con Oas	4294	0.03	0.02	0.02	-0.01
Cvalley.a	2500	0.90	0.83	0.83	-0.07
D à F					
Dia Bras	10000	0.34	0.33	0.34	+0.05
Diadm	23200	0.15	0.14	0.14	-0.02
Dianor	95000	0.34	0.30	0.32	-0.02
Ecu Silvr	37500	0.05	0.05	0.05	
FreeWest	94000	0.27	0.25	0.26	+0.01
G					
Genomic	43228	1.99	1.66	1.88	-0.12
GldHawk	666	0.18	0.18	0.18	-0.02
Grilli A	500	0.82	0.82	0.82	
Grilli B	1000	1.05	1.05	1.05	
H à J					
Innovium	4500	0.24	0.22	0.24	-0.01
Jitec	110115	0.60	0.50	0.54	-0.09
K à M					
LYRtech	1950	0.70	0.66	0.66	+0.01
Limtech	39645	0.48	0.44	0.48	+0.03
Log.G.Inf	3000	3.00	3.00	3.00	
Loubel	98400	0.14	0.13	0.13	-0.02
Majescor	8175	0.35	0.35	0.35	+0.02
Malartic	20700	0.28	0.25	0.28	-0.01
Maude	20000	0.10	0.10	0.10	+0.02
Melkior	15800	0.15	0.13	0.13	-0.02
Mirabel Res	26379	0.25	0.20	0.20	-0.05
N à Q					
NAR Res	14850	2.50	2.40	2.50	-0.15
NStein	103200	0.48	0.38	0.38	-0.07
NfldP5.50 Noveder	z40				
Ress	z99				
Orex exp	4500	0.07	0.07	0.07	-0.01
Orleans Res	23500	0.03	0.02	0.03	+0.01
Pac.Tiger	10500	0.35	0.30	0.35	-0.03
Pan Amr	2000	0.04	0.04	0.04	
Photonet	105000	0.46	0.38	0.44	
Prolab	500	0.80	0.80	0.80	
R et S					
Robex	32500	0.39	0.38	0.39	-0.01
SAMSys	61633	3.25	2.90	2.96	-0.19
Sirios	11500	0.15	0.10	0.10	-0.04
Sportscene A	900	5.50	5.50	5.50	
St.Sauv.a	500	0.53	0.53	0.53	+0.13
Sundust	15000	0.10	0.10	0.10	-0.10
TGW Corp	9564	0.28	0.22	0.23	-0.06
TSITelsy	10000	0.12	0.12	0.12	-0.03
T à Z					
Tandem	12000	0.13	0.12	0.12	-0.01
Vior	3500	0.04	0.04	0.04	
Wesdome	z858				
Xemac	2770	0.06	0.05	0.05	
Zoq	1300	0.70	0.70	0.70	-0.01

Total Soles : 1349413
CP 1746es 22-02-01

LA BOURSE en bref

Vancouver	Toronto	Dow Jones	Dollar	Or
3093,44	8133,26	10526,81	65,01 ¢ US	258,50
-17,31	+72,45	+0,23	-0,06	+0,30

TORONTO

TORONTO (PC) — Les cours étaient en hausse dans une séance active, hier à la Bourse de Toronto. L'indice TSE 300 a grimpé de 72,45 points à 8133,26. Le volume était de 196,1 millions d'actions transigées.

Chez les industrielles, Nortel a pris 1.22 $ à 30.70 $; Bombardier B a cédé 0.35 $ à 21.15 $, Groupe CGI 0.69 $ à 6.08 $.

Parmi les minières, Barrick Gold a gagné 0.90 $ à 22.90 $, Placer Dome 0.40 $ à 13.35 $; North American Palladium a perdu 1.60 $ à 13.80 $.

Du côté des pétrolières, Canada Resources a crû de 0.28 $ à 8.93 $, Methanex 0.15 $ à 9.50 $; Cypress a décru de 0.07 $ à 12.50 $.

VANCOUVER

VANCOUVER (PC) — Les cours étaient variés dans une séance modérée, hier à la Bourse de l'Ouest. L'indice CDNX a fermé à 3093,44 en baisse de 17,31 points.

Le volume des transactions était de 40,4 millions d'actions. Des titres transigés, 224 ont avancé, 287 ont reculé et 582 étaient inchangés.

NEW YORK

NEW YORK (AP) — Hier à la bourse de New York, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a grappillé 0,23 point à 10 526,81.

L'indice Standard&Poors 500 a laissé 2,45 points à 1252,82; le composite Nasdaq a reculé de 23,98 points à 2244,96.

Le volume des transactions au NYSE était de 1,34 milliard d'actions. Des titres transigés, 1166 étaient en hausse, 1909 étaient en baisse.

DOLLAR

TORONTO (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 65,01 cents US hier, en baisse de 0,06 cent. Le dollar américain a fermé à 1,5383 $ Can, en hausse de 0,16 cent.

La livre sterling valait 2,2245 $ Can, en hausse de 0,69 cent, et 1,4461 $ US, en hausse de 0,30 $. Ces cours ont été fournis par BMO Nesbitt Burns.

PÉTROLE

NEW YORK (AP) — Hier sur le marché des pétroles, le baril de brut léger saoudien se vendait à 23,96 $ US, en baisse de 0,07 $; le prix du Brent de la mer du Nord était à 26,08 $, en hausse de 0,19 $; le West Texas Intermed était à 28,58 $ US, en hausse de 0,35 $.

BÉNÉFICES

La Presse Canadienne

Bénéfices de société déclarés hier:

Shermag Inc: neuf mois terminés le 29 décembre, 2000, 9 928 000 $, 0.75 $ l'action; 1999, 7 956 000 $, 0.60 $ l'action. Revenus: 2000, 121 052 000 $; 1999, 113 167 000 $.

Saputo Inc: trimestre échu le 31 décembre, 2000, 22 373 000 $, 0.44 $ l'action; 1999, 26 297 000 $, 0.51 $ l'action. Revneus: 2000, 490 135 000 $; 1999, 497 391 000 $.

Mines Louvem: année bouclée le 31 décembre, 2000, perte nette 5 338 615 $, 0.20 $ l'action; 1999, perte nette 28 812 $. Revenus: 2000, 7 177 611 $; 1999, 9 352 452 $.

EMPLOIS DU JOUR

Représentant/e des ventes
Offre: 2660249
Lieu: région Estrie
Salaire: à discuter, février à décembre, plein temps
Exigences: expérience requise, posséder véhicule, bilingue un atout, connaissance des portes, fenêtres, gouttières et revêtements extérieurs.

Installateur/trice portes & fenêtres
Offre: 2660003
Lieu: Sherbrooke et région
Salaire: à discuter, saisonnier, plein temps
Exigences: expérience requise
Fonctions: installer portes et fenêtres.

Représentant/e technique
Offre: 2665121
Lieu: à travers le Québec
Salaire: selon expérience, permanent, plein temps
Exigences: diplôme d'ingénieur ou équivalent, expérience en mécanique du bâtiment et ventilation un atout, trois à cinq ans expérience
Fonctions: promouvoir vente dans les hôpitaux, écoles, institutions et bureaux.

Veuillez vous présenter à votre Centre des ressources humaines du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi, ou téléphonez au Service de placement d'Emploi-Québec au 564-5793 ou au 1-800-665-1732. Une initiative de La Tribune et d'Emploi-Québec.

Les taux d'intérêt cette semaine

Données réelles en vigueur le 22 fév.

dans les principales banques et fiducies canadiennes

Taux d'escompte 5,75%	Taux préf.	Hypothèques 1 an	Hypothèques 3 ans	Hypothèques 5 ans	Epargne quot.	Dépôt à terme 30 jours	Dépôt à terme 90 jours	CPG 1 an
Banque Royale	7,25	7,20	7,45	7,75	0,25	3,30	3,30	3,65
CIBC	7,25	7,20	7,55	7,75	0,10	3,30	3,30	4,00
Banque de Montreal	7,25	7,20	7,55	7,75	0,20	3,30	3,30	3,85
Banque Scotia	7,25	7,20	7,55	7,75	0,25	3,30	3,30	4,00
Toronto Dominion	-	7,20	7,55	7,75	0,20	3,85	4,20	3,85
Banque Nationale	7,25	7,20	7,55	7,75	0,02	3,30	3,30	3,65
Canada Trust	7,25	7,20	7,55	7,75	0,50	3,85	4,20	3,85
Royal Trust	7,25	7,20	7,45	7,75	0,25	3,30	3,30	3,65
National Trust	7,25	7,20	7,55	7,75	-	-	-	-
Banque Laurentienne	7,25	7,20	7,55	7,75	0,05	3,30	3,30	3,85
Fiducies Desjardins	-,--	-,--	-,--	-,--	-,--	3,55	3,55	3,65
Caisses populaires	7,25	7,20	7,55	7,75	0,25	3,55	3,55	3,65
Groupe Investors	-,--	7,20	7,55	7,75	-,--	-,--	-,--	-,--

Source: CANNEX — PC

DEVISES

Toronto (PC) — Voici les taux des devises étrangères, tels que fournis par la maison Nesbitt Burns. Les taux sont en devise canadienne et ils sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Allemagne (mark)	0.7325
Australie (dollar)	0.8317
Bahamas (dollar)	1.5544
Barbade (dollar)	0.8026
Belgique (franc)	0.03532
Bermudes (dollar)	1.5544
Brésil (real)	0.7800
Caraïbes (dollar)	0.6007
Chine (renminbi)	0.1921
Colombie (peso)	0.000703
Corée (won)	0.001279
Costa Rica (colon)	0.004934
Espagne (peseta)	0.00868
États-Unis (dollar)	1.5383
Europe (euro)	1.3935
Finlande (mark)	0.2418
France (franc)	0.2193
Grèce (drachme)	0.004314
Hong Kong (dollar)	0.2031
Indonésie (roupie)	0.000172
Irlande (livre)	1.8226
Italie (lire)	0.000744
Jamaïque (dollar)	0.0369
Japon (yen)	0.013156
Malaisie (ringgit)	0.4268
Mexique (peso)	0.1689
Norvège (couronne)	0.1739
Nouvelle-Zélande (dollar)	0.6825
Pays-Bas (florin)	0.6512
Philippines (peso)	0.0329
Portugal (escudo)	0.007234
Rép. dominicaine (peso)	0.0964
Royaume-Uni (livre)	2.2245
Russie (rouble)	0.0551
Suisse (franc)	0.9349
Taïwan (dollar)	0.0490
Venezuela (bolivar)	0.00225

2000 a été une bonne année pour les ventes au détail

Ottawa (PC)

Les marchands détaillants ont vu tous les secteurs progresser en 2000. Globalement, les ventes ont crû de 6,3 pour cent, le troisième meilleur gain de la décennie, derrière les 7,7 et 7,0 pour cent constatés en 1997 et 1994, rapportait hier Statistique Canada.

Pour la troisième année de suite, le secteur du meuble affiche la hausse la plus robuste, 10,7 pour cent, grâce notamment au crédit disponible en magasin et au robuste marché de l'habitation.

Au Québec, le chiffre d'affaires des détaillants est monté de 4,6 pour cent en 2000, le secteur du meuble progressant de 9,9 pour cent.

Par contre, l'automobile, avec un gain de 6,3 pour cent, a moins profité que chez le même secteur dans plusieurs autres provinces.

Dans l'ensemble, les ventes au détail au Québec ont reculé ces derniers mois «après avoir fortement augmenté en juin et juillet», indique Statistique Canada; les détaillants québécois avaient amorcé 2000 avec des ventes «instables», après un an et demi de «hausses générales».

MULTI-PRÊTS HYPOTHÉQUES
Courtier immobilier agréé
Conseiller en financement hypothécaire
« Le leader en courtage hypothécaire au Canada »

MEILLEURS TAUX HYPOTHÉCAIRES DU JOUR

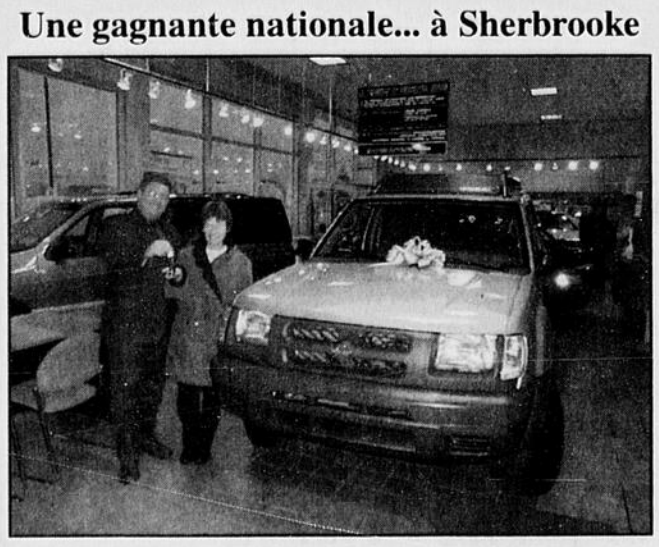
1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
6,70%	6,55%	6,59%	7,05%

AVEC NOUS VOUS OBTENEZ...
• Les meilleurs taux d'intérêt
• Les meilleures conditions
Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.
* Hypothèques résidentielles, propriétaires occupants.

SERVICE GRATUIT*
• (819) 565-2525
• 1 800 798-PRET
(7 jours/semaine)
www.multi-prets.com 36885

ça bouge sur le territoire de La Tribune

Une gagnante nationale... à Sherbrooke



Le concours organisé par Nissan Canada s'intitulait : «Gagnez un XTERRA.COM». Parmi les milliers d'inscriptions, le sort a favorisé madame Johanne Vachon de Sherbrooke. Elle reçoit ici les clés de son nouveau bolide des mains de Richard Beaucage de Sherbrooke Nissan.

La Tribune
Des résultats durables!
39914

La Banque Nationale roule sur l'or... plus que jamais

Banque Nationale

Résultats du 1er trimestre

(millions $)	2001	2000
Bénéfice net	138	117
Bénéfice net par action ($)	0,68	0,59
Rendement des capitaux propres (%)	16,1	15,3

Source: Banque Nationale — PC

Montréal (PC)

Le bénéfice net de la Banque Nationale atteint 138 millions $ pour le premier trimestre de l'exercice 2001, un record.

Ce bénéfice net de 138 millions $ ou 0,68 $ par action se compare à un bénéfice net de 117 millions $ ou 0,59 $ par action pour le trimestre qui s'est terminé le 31 janvier 2000. Il s'agit d'une hausse de 18 pour cent pour le bénéfice trimestriel et de 15 pour cent pour le bénéfice par action.

Le président du conseil et chef de la direction de la Banque Nationale André Bérard a exprimé sa fierté. «Il faut se réjouir de la grande qualité des résultats obtenus au cours du premier trimestre. On peut d'autant plus s'en réjouir que nous connaissons également des gains de productivité globaux.»

Ces excellents résultats sont enregistrés au début d'une année qui s'annonçait pourtant difficile pour les institutions financières.

Le secteur des particuliers et de gestion du patrimoine a particulièrement bien fait, enregistrant un bénéfice de 66 millions $ pour le premier trimestre de 2001, en hausse de 6,5 pour cent.

Le secteur commercial, quant à lui, a enregistré un bénéfice de 40 millions $ pour ce même trimestre, en hausse de 5,3 pour cent.

La Banque Nationale a déjà acquis 17 succursales de la Banque de Montréal au Québec, en transférant la propriété graduellement au cours des mois de janvier et février.

Entre autres activités aussi, la Banque Nationale a conclu une entente avec le Groupe Promutuel, prévoyant la mise en commun des expertises de chacun. La BN s'assurera du développement de produits et services financiers, alors que le Groupe Promutuel s'occupera de la distribution, par son réseau et sa présence dans le marché de l'assurance et des services financiers au Québec.

Des mesures en cas d'OPA

Le conseil d'administration a également adopté un régime de droits des actionnaires, en cas d'offre publique d'achat ou d'échange qui serait lancée sur les actions ordinaires de la banque.

Le conseil d'administration de la BN a aussi approuvé une augmentation du dividende de 0,02 $ par action ordinaire, portant ainsi le dividende trimestriel à 0,21 $ par action.

Le gouvernement a limité les débats sur l'assurance-emploi

Cardin se plaint de n'avoir pu défendre les gens de son comté

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Le député bloquiste de Sherbrooke, Serge Cardin, se plaint du bâillon que le gouvernement fédéral a imposé afin de couper court dans le débat entourant l'assurance-emploi.

«Je n'ai pu intervenir ces jours-ci, à la Chambre des communes, comme je l'aurais souhaiter pour interpeller la ministre Jane Stewart sur les problèmes vécus par les gens de mon comté et découlant de l'application de la Loi de l'assurance-emploi. Le gouvernement a bâillonné tous les députés autant dans la limite de temps pour en débattre qu'en refusant la motion déposée par mon collègue Paul Crête, qui voulait scinder en deux le projet de loi afin de pouvoir traiter d'abord des urgences et permettre d'autre part une discussion de fond sur les surplus et la création d'une caisse autonome», a déclaré le député.

Il explique que la loi prive certaines femmes du congé de maternité ou du congé parental. Il est d'avis que le fédéral a élaboré ses politiques d'accessibilité en fonction des critères de l'assurance-emploi et «non en fonction d'une véritable politique familiale, ce qui engendre des injustices comme le cas d'une femme de ma circonscription qui était en retrait préventif et qui n'a pu bénéficier d'un congé parental».

«Malgré l'appel de détresse du Bloc et des autres partis d'opposition, la ministre Jane Stewart est restée insensible et a refusé les correctifs proposés par ceux-ci à son projet de loi C-2 sur l'assurance-emploi, lors de sa comparution, hier, en fin de journée, en comité parlementaire», a rapporté M. Cardin.

Le Bloc, a-t-il ajouté, considère bien minimes les mesures consenties par le fédéral dans ce projet de loi, compte tenu des surplus cumulatifs de 30 milliards de dollars dégagés par le régime.

«Nous poursuivrons nos efforts en Chambre et en comité afin d'inciter le gouvernement fédéral à apporter des correctifs qui répondent véritablement aux besoins des gens», a affirmé M. Cardin.

Le RAP est reconnu comme parti officiel

Sherbrooke (GF)

Transformé en parti politique à l'automne dernier, à Québec, afin d'occuper tout l'espace disponible à gauche dans l'échiquier politique québécois, le Rassemblement pour l'alternative progressiste vient de recevoir sa reconnaissance officielle des mains du directeur général des élections du Québec, Me Marcel Blanchet.

Hier, Me Blanchet a en effet autorisé cette nouvelle formation politique sur la scène provinciale. Le RAP devient la 11e formation politique ayant un statut officiel à Québec.

Ce parti politique a pour chef Jacqueline Hekpazo et sa représentante officielle est Mme Diane Cossette. L'adresse du parti est: C.P. Les Atriums, B.P. 32035, Montréal (Québec), H2L 4Y5.

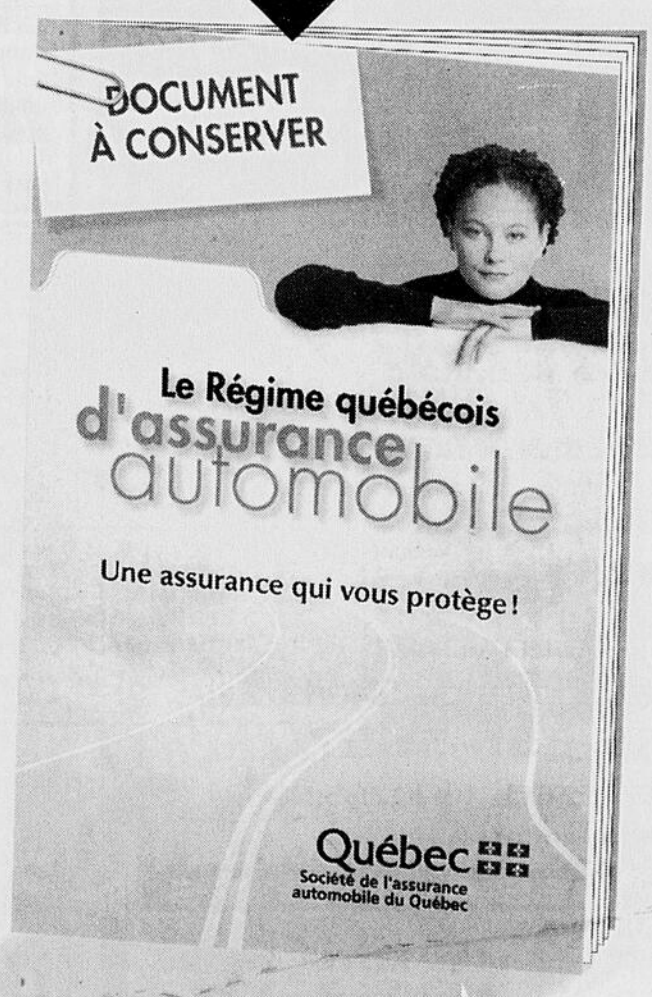
Dans la région de l'Estrie, une assemblée s'est tenue en février. Lors de cette rencontre à laquelle assistaient une trentaine de personnes, un comité de coordination locale a été formé.

Y participent Marcel Pinard, Louise Daigle, Zoltan Buki, Carole Archambault, Olivier Huard, Yves Lawler et Gabrielle Da Costa. La région est représentée au Comité national de coordination par un travailleur communautaire bien connu à Sherbrooke, Normand Gilbert.

Le RAP est né du rassemblement de 650 personnes en novembre 1997 à Montréal. Le congrès de fondation s'est tenu à Québec, en mai 1998. Sept candidats indépendants issus du RAP ont pris part aux élections provinciales de novembre 1998, dont Michel Chartrand dans Jonquière.

Tout ce que vous devez savoir sur votre Régime public d'assurance automobile est ici.

Pourquoi a-t-on créé un régime public ?
Avant 1978, l'indemnisation des accidentés de la route se faisait sur la base de la responsabilité. Pour être indemnisé, il fallait poursuivre le responsable de l'accident.
Cela occasionnait des inconvénients :
- un accidenté sur quatre ne touchait aucune indemnité;
- les victimes n'étaient jamais entièrement indemnisées pour leurs pertes économiques;
- les procès pouvaient durer de deux à dix ans;
- les accidentés devaient s'occuper eux-mêmes de leur réadaptation.



Quel est son rôle ?
Le Régime public d'assurance automobile est là pour indemniser les personnes accidentées, non pour les punir. Son rôle ne doit pas être confondu avec le Code criminel ou le Code de la sécurité routière, des lois qui punissent et qui sanctionnent.

Suis-je protégé par cette assurance en cas de blessures ?
Responsables ou non de l'accident, tous sont protégés sans exception : conducteurs, passagers, piétons, cyclistes ou motocyclistes. Cette protection couvre les 7,3 millions de citoyens du Québec ici et partout dans le monde.

Quelles seraient les conséquences de permettre un droit de poursuite ?
D'abord, aucune indemnité ne pourrait être versée aux personnes blessées avant de connaître le responsable de l'accident. Cela nous ramènerait à l'époque des procès longs et coûteux qui avaient des conséquences financières importantes sur les proches des personnes poursuivies. Par ailleurs, si on permettait un droit de poursuite, les automobilistes devraient peut-être payer une assurance additionnelle de crainte d'être poursuivis en justice.

Ces jours-ci, vous recevrez, par la poste, une brochure sur le Régime public d'assurance automobile du Québec.
Prenez donc quelques minutes pour la lire,
vous en saurez encore plus sur cette assurance qui vous protège.

Québec
Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la route, la vie passe en premier.

Arts et spectacles

Mike Boudreau et son Boppin Blues Band en spectacle demain soir à Coaticook

Un virage francophone payant en blues

Steve BERGERON

Sherbrooke

En blues, c'est la longévité qui est payante, paraît-il. Quand ils ont fondé le Boppin Blues Band, les membres de ce groupe savaient qu'ils empruntaient un long chemin. C'est maintenant, alors que le BBB commence sa 10e année d'existence, qu'une étiquette de disque se pointe enfin.

«Les Productions Bros sont venues à nous à cause du virage francophone que le groupe a pris», explique Mike Goudreau, leader de ce groupe né dans les Cantons de l'Est. Le cinquième disque de la formation, à paraître à la mi-mars, sera entièrement constitué de chansons en français, la plupart des compositions originales.

Depuis sa fondation en 1992, le groupe a intégré de plus en plus de chansons en français à son répertoire. «Étonnamment, les francophones sont ceux qui ont aimé moins nos premières chansons en français. Par contre, le Canada anglais et la Californie ont été séduits d'entendre du blues en français. C'était exotique pour eux.»

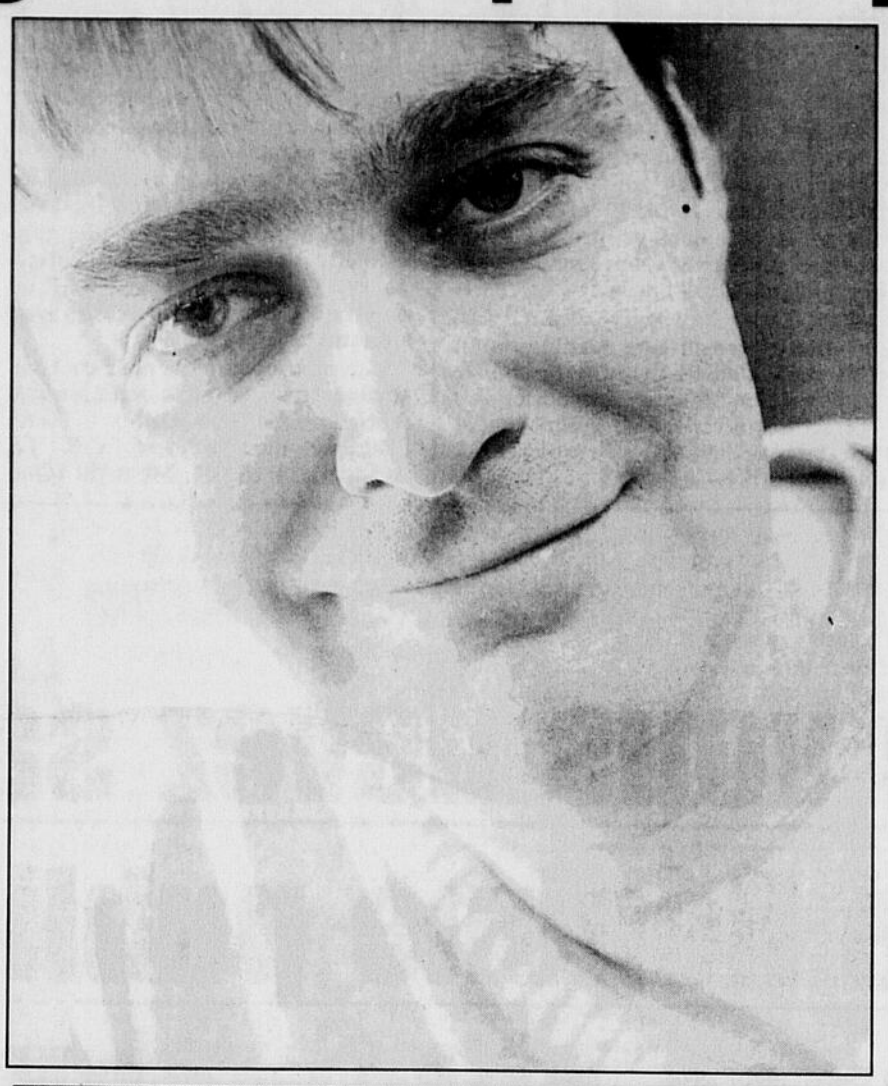
Il reste que 90 p. cent du public québécois restait inexploité par le répertoire anglophone. Mike Goudreau, qui signe textes et arrangements de la plupart des chansons, appuyé par ses coéquipiers musiciens, a donc décidé de faire le saut.

«C'est vraiment notre blues francophone qui a accroché les Productions Bros, de même que nos compositions originales. Écrire ses propres pièces est la seule voie pour se démarquer en blues, même si cela peut prendre plusieurs années, le public étant restreint.»

Le nouveau disque, baptisé *Nous avions rendez-vous*, a aussi été rendu possible grâce à une bourse du Conseil des arts et lettres du Québec, qui a permis à Mike Goudreau de se concentrer sur la création.

Blues populaire

Les pièces de *Nous avions rendez-vous* sont en français international. Cinq des douze plages de l'album sont des traductions de chansons anglophones du BBB ou des adaptations. Le reste se compose de chansons inédites.



Imacom, par Jocelyn Riendeau

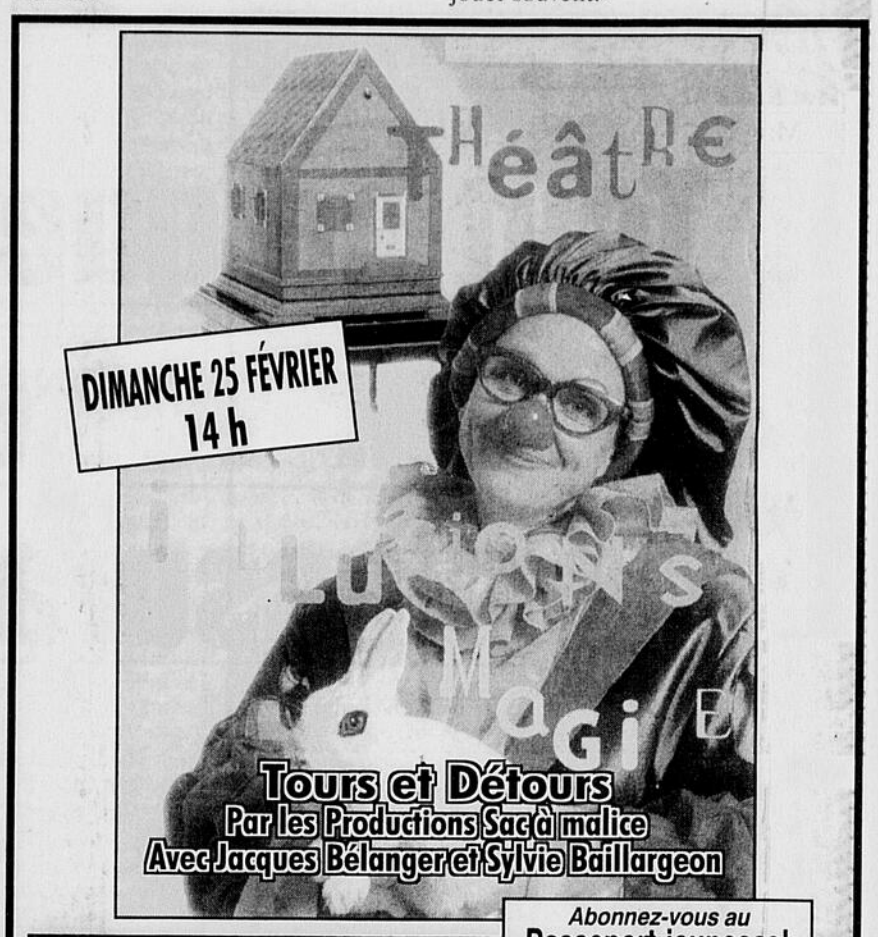
Mike Goudreau et son Boppin Blues Band seront en spectacle au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, demain, le 24 février. La formation est sur le point de lancer un nouvel album fait de compositions originales en français, baptisé *Nous avions rendez-vous*.

Mike Goudreau dit avoir adopté un style de blues quand même très populaire. «Et j'espère que nos chansons joueront plus souvent à la radio», dit-il.

Outre Mike Goudreau (guitare et voix), le Boppin Blues Band se compose de Richard Bergeron (batterie), Jean-François Martel (contrebasse électrique), Peter Brown (piano et orgue), Dany Roy (saxophone), Maxime Saint-Pierre (trompette) et Serge Arsenault (trombone et clavier).

Le Boppin Blues Band sera en concert demain soir, 24 février, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. Au programme, des chansons des premiers albums et d'autres qui n'ont pas encore été enregistrées, de même qu'un hommage à Louis Armstrong, qui aurait 100 ans en 2001.

«C'est notre premier spectacle de l'année. Nous espérons que 2001 sera bonne pour le groupe, et que nous obtiendrons plusieurs engagements. Nous sommes heureux quand nous pouvons jouer souvent.»



STATIONNEMENT GRATUIT LE DIMANCHE

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Achetez au 820-1000

IGA · Desjardins · TÉLÉ 7 · LaTribune · CITÉ ROCK détente 102.7 FM · CHLT630

Abonnez-vous au Passeport-jeunesse! Encore 5 activités pour 8 $ pour l'enfant. Demandez le dépliant de programmation 820-1000

PASSEPORT JEUNESSE

40147

HORAIRE DES ACTIVITÉS

Vendredi

14 h 00
Ouverture du site
15 h 00 à 18 h 00
Sports de démonstration
Visite du paddok - Préparation des véhicules
18 h 15 à 19 h 30 (A)
1re séance d'essai officiel chronométré - 1er conducteur
18 h 45 à 21 h 00 (A)
2e séance d'essai officiel chronométré - 2e conducteur

Samedi

9 h 00
Ouverture du site
9 h 00 à 9 h 30 (C)
Essais libres
9 h 40 à 9 h 55 (B)
Essais libres
10 h 00 à 11 h 00 (C)
Qualifications - 1re manche
11 h 10 à 11 h 25 (B)
Qualifications
11 h 30 à 12 h 30 (C)
Qualifications - 2e manche
14 h 00 à 14 h 30 (A)
Qualifications - 1re manche (sens horaire)
15 h 00 à 15 h 20 (B)
Pré-finale
15 h 30 à 16 h 30 (C)
Qualifications - 3e manche
17 h 00 à 17 h 00 (A)
Qualifications - 2e manche (anti-horaire)
19 h 00 à 20 h 30 (C)
Qualifications - 4e manche
21 h 00 à 21 h 30 (A)
Qualifications - 3e manche (sens horaire)

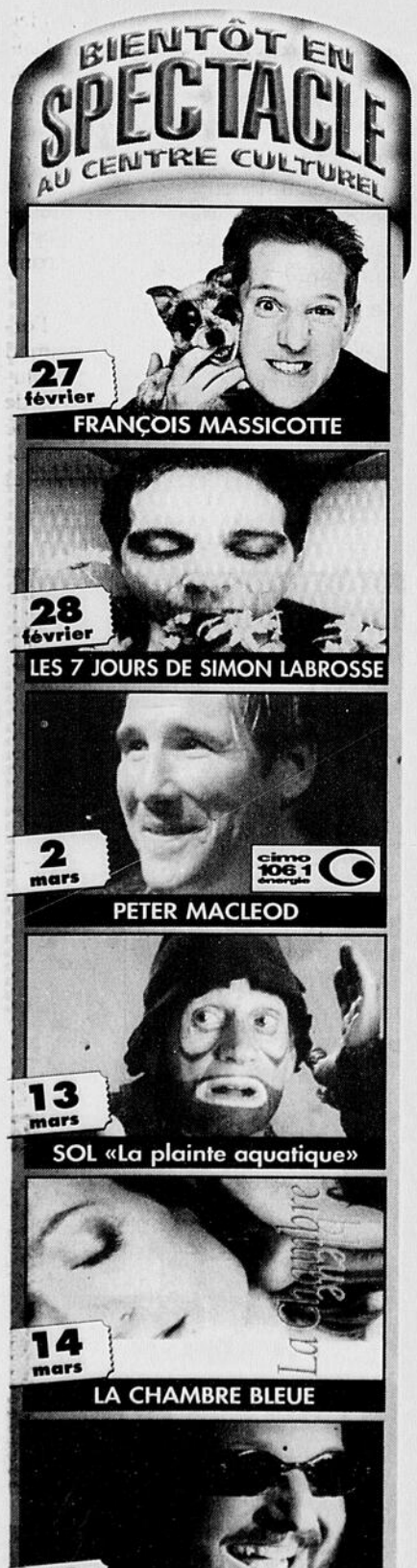
Dimanche

9 h 00
Ouverture du site
10 h 00 à 10 h 30 (A)
1re manche finale (sens horaire)
11 h 00 à 11 h 30 (C)
Réchauffement
13 h 00 à 13 h 20 (B)
Finale
13 h 30 à 13 h 50 (C)
Finale - Consolation
14 h 00 à 14 h 20 (C)
Finale
15 h 00 à 15 h 30 (A)
2e manche finale (anti-horaire)
16 h 00 à 16 h 30 (A)
3e manche finale (sens horaire)
17 h 15
Podium et remise des prix

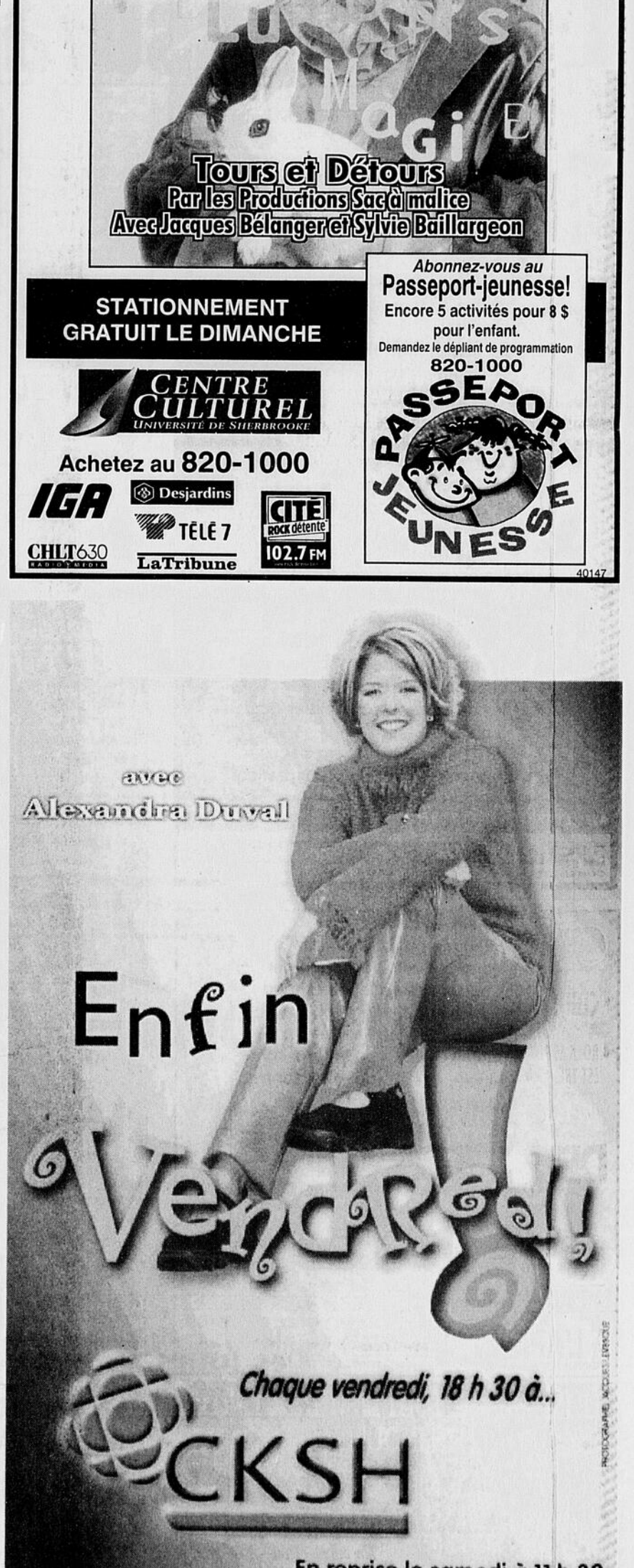
(A) IRSI · (B) AUTOCROSS · (C) SÉRIE SPORT FAQ

Société des événements majeurs internationaux du Québec · SDÉRS · Cascades · loto-québec · Canada · Québec

39684



40162



39346

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999

SEMAINE DU 23 FÉVRIER AU 1ER MARS

CHOCOLAT(G) Lun. au jeudi: 14h, 18h50, 21h20 Vend. au dim.: 12h50, 15h50, 18h50, 21h20

HANNIBAL (VF)(16ans+V+H) Lun. au jeudi: 13h45, 18h35, 21h35 Vend. au dim.: 12h35, 15h35, 18h35, 21h35

LES DEUX PIEDS SUR TERRE (G) Déconseillé aux jeunes enfants Lun. au jeudi: 14h15, 19h, 21h30 Vend. au dim.: 12h55, 15h55, 19h, 21h30

SEUL AU MONDE (G) Lun. au jeudi: 13h50, 18h20, 21h15 Vend. au dim.: 12h20, 15h30, 18h20, 21h15

15 FÉVRIER 1839 (G) Lun. au jeudi: 14h10, 18h40, 21h20 Vend. au dim.: 12h45, 15h45, 18h40, 21h20

HANNIBAL (16ans+V+H)(VO) Lun. au jeudi: 13h45, 18h35, 21h35 Vend. au dim.: 12h35, 15h35, 18h35, 21h35

DOUX NOVEMBRE (G) Lun. au jeudi: 14h05, 18h30, 21h25 Vend. au dim.: 12h40, 15h40, 18h30, 21h25

3000 MILLES DE GRACELAND (13ans+V) Lun. au jeudi: 13h50, 18h40, 21h40 Vend. au dim.: 12h40, 15h40, 18h40, 21h40

TIGRE ET DRAGON(G) Déconseillé aux jeunes enfants Lun. au jeudi: 14h, 18h45, 21h15 Vend. au dim.: 12h45, 15h45, 18h45, 21h15

ÉCRANS COURBÉS · SON NUMÉRIQUE · 9 SALLES · www.actionfilm.ca/cinema9

42418

Première grande vedette de la télévision sherbrookoise

Un portrait de Ti-Blanc Richard à TVA ce soir

Pierre SÉVIGNY

Sherbrooke

C'est au plus célèbre bout-en-train des Cantons que TVA consacre une heure d'émission, ce soir à 21h30, dans le cadre de son Spécial 40e.

Ce bout-en-train des Cantons est nul autre que Adalbert Richard, dit Ti-Blanc, la première grande vedette de la télévision sherbrookoise.

La station CHLT-TV entre en ondes au mois d'août 1958 et, dès sa première apparition au petit écran, Ti-Blanc connaît le succès, tant par son talent au violon que par son entrain et sa bonhomie.

Ti-Blanc Richard et ses joyeux copains étaient déjà bien connus dans la région en raison de sa participation régulière à une émission radiophonique. Mais, son passage à la télévision lui a donné l'opportunité de mieux se faire connaître, de mieux se faire aimer...

Un portrait véridique

L'émission diffusée ce soir par TVA a le mérite de présenter Ti-Blanc Richard, sans complaisance ni mièvrerie.

Cette biographie a aussi le mérite de réveiller beaucoup de souvenirs auprès de ceux qui ont connu ou qui ont suivi la carrière de ce célèbre Sherbrookois et aussi de mieux le faire connaître auprès de ceux qui n'ont pas eu le bonheur de le voir évoluer sur scène ou au petit écran.

L'émission fait ressortir avec justesse toute l'importance du violon dans la vie de Ti-Blanc Richard. «J'étais malade du violon», devait-il révéler tout en précisant qu'à l'âge de 9 ans, il avait fabriqué son propre instrument à l'aide d'une boîte de cigares avant d'en recevoir un «vrai» trois ans plus tard.

Sa vie a alors complètement changé, basculé. Il s'est acharné à apprendre les secrets de cet instrument pour ne plus jamais arrêter d'en jouer, jusqu'à son décès.

Bien sûr, sa fille Michelle, qui a débuté sa carrière de chanteuse avec son père, occupe une place importante dans l'émission diffusée ce soir, mais les téléspectateurs auront aussi l'occasion de revivre certains passages de la vie de Ti-Blanc par le biais d'extraits d'émissions ou par le témoignage de nombreux parents, amis ou musiciens qui l'ont secondé durant toute sa carrière.

Imacom, René Marquis

En compagnie de l'accordéoniste Jim Battistini, entre autres, Ti-Blanc Richard a visité non seulement tous les coins du Québec à plusieurs reprises, mais également les états américains limitrophes. Cette photo est tirée de l'émission consacrée au Bout-en-train des Cantons qui sera diffusée par TVA, ce soir à 21h30.

On y entendra trois de ses soeurs et son frère Léopold ainsi que des artistes aussi connus que Jacques Michel, Bobby Hachey, Paul (M. Pointu) Cormier, Muriel Millard, René Caron sans oublier Jo'Anne Moreau, Jean Collard, Orient (Bouboule) Blouin, André Proulx, son meilleur ami Paul Moreau ainsi que l'accordéoniste Jim Battistini, de Ti-gars Plante et Simon Blanchette.

Tour à tour, ils nous révèlent des facettes de celui que M. Pointu se plaît à qualifier de bon amuseur public. Ils nous parlent du professionnalisme et du perfectionnisme de Ti-Blanc, de sa générosité, du fait qu'il aimait prendre un coup et même de ses problèmes avec l'impôt...

L'émission fait également état de la période noire vécue par Ti-Blanc. «Le yé-yé m'a tué.» Et de son retour en force, notamment grâce au Festival des Cantons, en 1974. D'ailleurs, trois ans plus tard, il recevait une ovation incroyable à l'Olympia de Paris. La consécration de sa carrière.

C'est tout cela et davantage que le Spécial 40e TVA mettra en évidence, ce soir 21h30, au sujet de cet homme qui a incarné toute sa vie les valeurs chères aux Québécois.

Et le mot de la fin appartient à la fille unique de Ti-Blanc, celle qui entend tout faire pour perpétuer sa mémoire: «Le violon, c'est toute sa vie».

En spectacle samedi au Granada

Le Stage band de l'École de musique enregistré par Radio-Canada

Sherbrooke

Le Stage band de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke se produira en concert le samedi 24 février, à 20 h, au Théâtre Granada. Ce concert sera enregistré par la Chaîne culturelle de Radio-Canada, dans le cadre de l'émission *Silence, on jazz.*

La formation musicale jouera pour l'occasion certaines des plus grandes oeuvres du répertoire de stage band, signées Pat Metheny, Robert Curnow, Thad Jones, Bob Florence, Curt Berg, Sammy Nestico et Bill Holman.

Fondé en 1999, le Stage band de l'École de musique, qui compte environ 25 musiciens, est dirigé par le tromboniste Muhammed Abdul Al-Khabyyr, reconnu comme un des meilleurs tromboniste jazz du Québec.

Premier trombone et soliste de l'orchestre de Duke Ellington, Muhammed Abdul Al-Khabyyr s'est produit plusieurs fois dans les revues musicales de Broadway, à New York, et d'Atlantic City. Au Québec, il a accompagné Robert Charlebois, Diane Dufresne et Laurence Jalbert.

Le prix d'entrée est de 5 $.

Les spectacles Labatt Bleue
LE VIEUX CLOCHER de Magog
SUPPLÉMENTAIRE 25 FÉVRIER
ZACHARY RICHARD 23-24 FÉVRIER COMPLET
RÉSERVATION 847-0470
CKSH cimo 106,1 énergie TQS La Tribune 42549

10 NOMINATIONS AUX OSCARS® MEILLEUR FILM
«UN DES MEILLEURS FILMS JAMAIS TOURNÉS !» - JOEL SIEGEL, GOOD MORNING AMERICA
GAGNANT PRIX GOLDEN GLOBE MEILLEUR RÉALISATEUR
GUILDE DES PRODUCTEURS D'AMÉRIQUE MEILLEUR FILM
GUILDE DES RÉALISATEURS D'AMÉRIQUE MEILLEUR RÉALISATEUR
«LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE!»
LA PRESSE • LE SOLEIL • THE GAZETTE
L.A. FILM CRITICS ASSOCIATION • NEW YORK DAILY NEWS
NEW YORK POST • CHICAGO TRIBUNE
WASHINGTON POST • USA TODAY
EBERT & ROEPER AND THE MOVIES
TIME MAGAZINE • ROLLING STONE • US WEEKLY
CHOW YUN FAT MICHELLE YEOH
UN FILM DE ANG LEE
TIGRE & DRAGON
BLACKWATCH DISTRIBUTION
SONY PICTURES CLASSICS
crouchingtiger.com 42432
À L'AFFICHE ! MAISON DU CINÉMA ✓ CINÉMA 9 ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
✓SON DIGITAL

LA CRITIQUE ET LE PUBLIC SONT UNANIMES!
9/10* COTE DU PUBLIC
source : cinemamontreal.com
«UNE OEUVRE MAGNIFIQUE ET BOULEVERSANTE... UN FILM PARFAIT.» PATRICK GAUTHIER, LE JOURNAL DE MONTRÉAL
«...UN GRAND FILM.» FRANCO NUOVO, LE JOURNAL DE MONTRÉAL
«UN FILM FORMIDABLE... RACONTÉ SUR UN TON ABSOLUMENT IMPECCABLE!» RENÉ HOMIER-ROY, TQS
«UN FILM MAGNIFIQUE.» SOPHIE DUROCHER, TÉLÉ-QUÉBEC
«...UN FILM MAGNIFIQUE, AUSSI DOULOUREUX QUE LUMINEUX, UN FILM PROFOND...» NATHALIE PETROWSKI, LA PRESSE
15 FÉVRIER 1839
UN FILM DE PIERRE FALARDEAU
AVEC LUC PICARD SYLVIE DRAPEAU FRÉDÉRIC GILLES
À L'AFFICHE ! MAISON DU CINÉMA ✓ CINÉMA 9 ✓ CHRISTAL FILMS
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL 42121

La Tribune ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM cimo 106,1 énergie
invitent 200 personnes à la première de
robert deniro edward burns
15 MINUTES
Version française
Le 8 mars 2001 à 19 h 00 au cinéma 9 Rock Forest
Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à
Concours 15 Minutes
4204 Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, Québec J1N 3Y2
NOM :
ADRESSE :
VILLE : CODE POSTAL :
TÉL. (JOUR) : (SOIR) :
LE TIRAGE DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES AURA LIEU LE 1 MARS 2001. LA VALEUR DES PRIX EST DE 2 000 $. RÉGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES CHEZ ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM. L'ANNONCE SERA PUBLIÉE LES 22, 23 ET 24 FÉVRIER 2001
37956
À L'AFFICHE LE 9 MARS 2001 ! ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM
www.allianceatlantis.com

Les spectacles Labatt Bleue
LE VIEUX CLOCHER de Sherbrooke
DEMAIN
JEAN-MARC PARENT SAMEDI 24 FÉVRIER
CKSH cimo 106,1 énergie TQS La Tribune
RÉSERVATION : 822-2102 42552

LA MAISON DU CINÉMA
Salles à GRADINS, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE
✓ 3000 MILLES DE GRACELAND (13+) K.COSTNER 12h50 - 3h40 - 6h50 - 9h30
✓ LA PROMESSE (13+) JACK NICHOLSON 1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h25
✓ TIGRE ET DRAGON V. FRANÇAISE (G) CHOW YUN FAT 1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h30
✓ CHOCOLAT (V. FRANÇAISE) (G) J. BINOCHE / J. DEPP 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25
✓ 15 FÉVRIER 1839 (G) LUC PICARD / S. DRAPEAU 12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h30
✓ HANNIBAL V. FRANÇAISE (16+V.-HOR.) ANTHONY HOPKINS 12h45 - 3h20 - 6h45 - 9h25
✓ DOUX NOVEMBRE (G) K. REEVES / C. THERON 1h05 - 3h15 - 7h05 - 9h20
✓ LES DEUX PIEDS SUR TERRE (G) CHRIS ROCK 1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
✓ LES RIVIÈRES POURPRES (16+) JEAN RENO 1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20
63, KING OUEST, 566-8782 42423

CHRIS ROCK
« CHRIS EST GÉNIAL! » Joel Siegel, GOOD MORNING AMERICA
« ROCK EST DOUÉ POUR LA COMÉDIE ET EST TRÈS CHARISMATIQUE. » Kenneth Turan, LOS ANGELES TIMES
LES DEUX PIEDS SUR TERRE
VERSION FRANÇAISE DE "DOWN TO EARTH"
www.downtoearthmovie.com
À L'AFFICHE! VERSION FRANÇAISE ✓SON DIGITAL
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

5 NOMINATIONS AUX OSCARS MEILLEUR FILM
MEILLEURE ACTRICE – JULIETTE BINOCHE
MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN – JUDI DENCH
MEILLEUR SCÉNARIO (ADAPTÉ)
MEILLEURE MUSIQUE (CHANSON)
Juliette BINOCHE Johnny DEPP
Chocolat
MIRAMAX UNE JOYEUSE FABLE DU RÉALISATEUR DE « L'OEUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE »
ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM
À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA ✓ CINÉMA 9 ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL ✓ SON DIGITAL 42419
www.alliancatlantis.com

LE FILM DONT TOUT LE MONDE PARLE. UNE FIN INOUBLIABLE!
« UN FILM QU'IL NE FAUT PAS MANQUER... UN SUSPENSE FASCINANT relevé de rires diaboliques... Un vrai délice. » Peter Travers, ROLLING STONE
ANTHONY HOPKINS JULIANNE MOORE
HANNIBAL
16 ANS ! VIOLENCE HORREUR
www.mgm.com www.universalpictures.com
À L'AFFICHE! VERSION FRANÇAISE ET VERSION O. ANGLAISE — CINÉMA 9 ROCK FOREST — VERSION FRANÇAISE — MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓
✓SON DIGITAL
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS 39568

EN NOMINATION POUR 2 OSCARS* DONT CELUI DU MEILLEUR ACTEUR - TOM HANKS
SEUL AU MONDE
DREAMWORKS PICTURES
À L'AFFICHE! CINÉMA 9 ✓ ✓SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL 42420

les annonces CLASSÉES

La Tribune Incontournable!

564-2222

TOUR D'HORIZON

PRODUITS TEXTILE, 85 RUE ALBERT

569-8011. Les nouveaux tissus à recouvrement sont arrivés. Spécial: longueur de robe en tissu polyester lavable et infroissable, 150 cm large, 2.00$/morceau.

NOUVEAU! NOUVEAU! MUSIQUE LIVE

Pop, rétro, sociale et country. Les vendredis dès 21h au bar de la brasserie La Seigneurie, 14, rue Léger, Sherbrooke. 564-2606.

NEW YORK À PÂQUES

Hôtel de luxe dans Manhattan, à partir de 289$ par pers. (occ. quad.) Groupe accompagné. Voyages Lennoxville, 346-2277. Permis du Québec.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial 4.25$. Tél.: 821-0004, Sherb.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

- STOP - STOP -
Nord, transfert, 79 000$. Secteur St-Charles Garnier, 3 c.c., foyer, déco champêtre, terrain privé. Négociable!!! Agissez rapidement! **CHANTAL THERRIEN, 822-2222** Re/Max D'Abord ctr. imm. agréé.

★ BLANCHETTE, ★
Rock Forest, cottage 30x36 pi., sur terrain 83 842 pi. ca., boisé et paysager, foyer, 1½ salle de bains, 3 chambres, pl. bois franc, solarium 16x20 pi., avec SPA 7 places, 164 000$. Tél.: **864-6044.**

BROMPTONVILLE
campagne près de l'autoroute, 3 chambres à coucher, foyer, salle familiale au 1er pl., bureau, sous-sol fini, plancher de bois franc, 3 étages, garage 4 autos, piscine creusée, 1 acre ½, par propriétaire. Laisser message. 846-0077

BUNGALOW BRIQUE avec revenus, quartier universitaire, chauffage air forcé, électrique, air climatisé, planchers bois franc, armoires chêne, grand terrain. Tél: 864-9096.

EST - MAISON avec garage tout brique, 5 c.c., grande cuisine, boiseries, bois franc. Prix revisé: 75 000$. Tél: 822-1013

FLEURIMONT 2934 Chamberland. Cottage 4 c.c. dont 1 au s-sol. 1½ s. bains. Bois franc. Remise extérieure. Grand patio. Terrain paysager. 81 000$. 823-3300.

★ MAISON DE PRESTIGE ★
Planchers bois franc et céramique, armoires en chêne, aspirateur central, système d'alarme, échangeur d'air, fenêtres à manivelle, 1 km du CHUS: 169 000$.
Tél.: **564-0607**

NORD, 115 BRYANT
9 pces, garage, poss. bureau, pl. armoires chêne. 569-0242.

OUEST, JOLIE MAISON
1½ étage, 2 c.c., salon 11x18, s. à dîner, cuisine, comb. lente, bois de ch., lave-vaiss. neuf, remise, etc. 59,900$ nég. Par prop. Soir: 829-2309, jour: 346-1110 poste 14330. **Agents s'abstenir.**

PROPRIÉTÉ à vendre ou échanger à la campagne, près du CHUS Fleurimont, contre autre propriété. **562-0370**

ROCK FOREST, 110 000$
Bung. 1992, 32x32, 4 c.c., pl. bois franc au salon, asp.-cent., piscine, remise, grand patio, belle vue, faut voir! 819-569-8030.

ROCK FOREST maison 3 c.c., cuisine, salles de bains, portes et fenêtres neuves, pl. bois franc, 82 900$. 823-0576.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À EAST ANGUS,
duplex rénové, avec 2 garages et remise, cour asphaltée, à vendre ou à louer avec promesse d'achat. Tél.: 566-0109.

QUADRUPLEX DANS L'OUEST
4 X 5½, entièrement loués. Comptant raisonnable ou échange acceptée. 572-7589

6 MAISONS MOBILES

DRUMMOND MOBILE 1972, grandeur 12 X 54, plusieurs inclus. **Aubaine!** 450-532-5934

MAISON MOBILE 1970
semi-meublée, très propre, près de la rivière Magog, Sherbrooke, 1000$, 346-2433

8 TERRES-TERRAINS

420 ACRES, à Nantes près lac Mégantic. **Noël Tremblay, agent immobilier J.M. Lagueux courtier 418-459-6026.**

À 5 MINUTES
du Mont-Orford, de 3 à 5 acres, boisé. Soir au **868-4473.**

AUBAINE! 14 TERRAINS avec services. Prêts à construire. Endroit exceptionnel. 832-2993.

BEAUVOIR RUE DES 7 SOLEILS Terrains prêts à construire, 1 acre et plus, vue panoramique. Rue Des Ruches, terrain 6.34 acres, prêt à construire, environnement exceptionnel. Tél: 819-846-4309, 829-1979.

NORD, RUE ONTARIO 6600 pi. ca. à 11,700 pi.ca., prêt à construire, zonage: unifamiliale-jumelée et en rangée, bi-familiale, multifamiliale limité à 4 log. Prix: 1.00$ à 1.75$ le pi.ca. Michel Breton: 819-569-6333, poste 232.

TERRE A SAPINS à La Patrie, 54 acres, zoné vert, 45,000$ nég. 819-658-0953.

URGENT! ACHÈTERAIS COUPE DE BOIS
avec ou sans terrain. Prix compétitif. Estimation gratuite par technicien forestier. **1-800-474-3711**

9 FERMES

FERME 78 ACRES avec étable, grand garage à machineries. Maison avec 3 ch. à c., grand espace, chambre froide, plaque Jen-Air, four micro-ondes, four encastré, lave-vaisselle, antenne Bell Express Vu, garage double pour auto, très propre. Avec ou sans animaux. Dans les Cantons de l' Est. Par le propriétaire: (819)828-1187

10 COMMERCES À VENDRE

FOND DE COMMERCE DE BOUTIQUE, 5000$
Tout doit être vendu en bloc. Pour fin février. Acheteur sérieux. Sur rendez-vous: 346-6926.

10 COMMERCES À VENDRE

PRIX POUR VENTE RAPIDE Établi depuis plus de 40 ans, restaurant familial, 130 places, à 15 minutes de Sherbrooke, possibilité d'expansion, chiffre d'affaires intéressant. Personne sérieuse seulement. Réal au **346-7250.**

14 BÂTISSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car, poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. **569-5243; pag: 572-6212.**

31 ARGENT A PRETER

DIFFICULTÉ À JOINDRE LES 2 BOUTS?
Informations: Samson, Belair, Deloitte & Touche inc. Syndic de faillite. 819-564-0384

34 OCCASION D'AFFAIRES

ROUTE DE DISTRIBUTION à vendre. Tél: 573-0869, Michel.

35 COMPTABILITÉ IMPÔTS

2000- IMPOTS 1 seul prix 15$ ou 25$ à domicile. Rapide, sans erreur. 7 jours sur 7, 864-7069

★ IMPÔTS ★
Ici à l'ordinateur ou à votre domicile. **562-2428.**

47 CENTRES D'ACCUEIL AGRÉÉS

47 CENTRES D'ACCUEIL AGRÉÉS

RÉSIDENCE GORDON
Maison récente, 42 logements
Personnes retraitées
- meublé
- salle de jeux

Plusieurs activités, messes, salle à dîner, ascenceur vitré.
23 % de rabais sur service au maintien à domicile au 70 ans et plus si éligible.
Grands 1½, 3½, 4½ pces
Visitez maintenant!
564-1200
47-39395

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

EST - 215 4EME AVENUE Chambre avec salle de bain, climat familial, pour personnes autonomes et semi-autonomes. 563-2307, 864-6648.

GENS RETRAITÉS
Belles chambres spacieuses avec salle bains. Prix à partir de 525$ avec tout confort. Au 382, 10e avenue Nord. **346-3194.**

PERSONNES 40 ANS ET +
autonomes et semi-autonomes. Chambres différentes grandeurs. 3 repas/jour avec collations. Services: contrôle des médicaments, surveillance 24/24h, salle bain privée, ascenseur.
Quartier Nord. 819-348-1989

RETRAITES 1½
Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél.: **566-1417**

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS
SERVICE GRATUIT
Choix de 3000 logis
Secteur Est 564-1006
Secteur Nord 821-4950
Secteur Ouest 565-2145
Lennoxville 822-0763
MEUBLÉS SI DÉSIRÉS
http://pages.infinit.net/gglavoie
60-37189

60 APPARTEMENTS CENTRE

#1-QUALITÉ/PRIX PROMOTION
Tél.: Jour semaine 829-LOGI(5644)

ROCK FOREST / WAL-MART
Près centre d'achats, face à l'aréna, rue Gaspé, 4½, 404$. Jour, soir fin de sem. **823-9154, 564-9170.**

EST-CHUS
près centre d'achats 4-Saisons, rue Des Blés, 3½ - 367$, 4½ - 430$. Jour, soir et fin sem. **348-0395, 822-2378**

CENTRE-VILLE
Wellington Nord, près Frontenac. Chauffés, eau chaude, semi-meublés, buanderie, 1½-190$ et 240$, 3½ - 325$. Jour, soir et fin sem. **563-6594**

NORD
Chauffés, eau chaude
434 Vimy 4½ - 490$ (b. franc)
1180 Walton 3½ - 420$ (prélart)
1180 Walton 7½ - 810$ (tapis, b. franc)
180 Ontario 5½ - 612$ (b. franc)
Jour, soir et fin sem. **822-2378**

25 WELLINGTON NORD
2½, 3½, 4½ tout compris, 325$ et plus. Inf.: 563-3577.

60 APPARTEMENTS CENTRE

3½,
Chauffé, eau chaude, libre, 355$. 2½ chauffé, eau chaude, meublé, 335$, libre. Tél.: **565-2999**

★ 4½ BOIS FRANC ★
rue St-Paul (près Galt et Belvédère). **430$ tout compris,** libre mai. 822-0467

4½ CAMIRAND
Camirand, près des services. Libre. 5½ St-Pierre. **563-9732**

5½ - NON CHAUFFÉ,
non éclairé, pl. bois franc, 300$/mois. Info.: 346-0718.

CLUB VOYAGE ESCAPADE 2000
46 King Est
1½ - 280$/MOIS
Chauffé, éclairé, poêle-frigo. Libre. René: 571-7223

★ GRAND 4½ ★
Près serv. Imm. récent, cuisine et s. à dîner séparées, gr. balcon. Libre. **572-0181, 822-9495, 565-3683, 846-4826.**

61 APPARTEMENTS EST

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus, 566-1417.

☆☆☆
1000, LACOMBE
4½ libre imm., au 1er plancher, 425$ tout inclus. 821-4903.

1010 PAPINEAU
3½, 4½, 5½
Chauffés, eau ch., près de tous les services, meublés si désiré. Frais peints, tapis lavés. **566-7917, 564-1006.**

1015 DES 4 SAISONS
3½, 4½, très paisible, très propre, très bon prix, près CHUS, 24 juin. Bienvenue! 566-8153, 823-1128.

1070 PAPINEAU, 4½ PCES chauffé, eau chaude, libre imm. Tél: 569-4642, 571-6012.

1154 DES BLÉS
3½, 4½, 5½
Chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libres immédiatement. 566-2829.

1205-1225 JARDINS FLEURIS
Grand 3½-4½, modernes, chauffés, éclairés. **Piscine.** Près des services. **563-2832** ou **573-2919.**

☆☆☆
1205 PAPINEAU, 3½ entrée lav.-séch., immeuble de choix, libre imm. Info: 829-1273.

3½-4½, RUE CONSEIL, face maison Rivier. **564-6426, 566-2087, 346-2806.**

4½ - dans QUADRUPLEX, entrée privée, près des services, belle vue sur la ville. Tél: 822-8029 5 6 4 - 7 4 4 2 .

4½ 1er étage, rue Codère dans quadruplex, chauffé, eau chaude, pl. bois franc et céramique, avec garage, endroit habité par pers. retraitées, pas d'animaux, libre à partir de mars. 564-1712

4½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE
près tous services, logement refait à neuf, très propre. **Promotion à partir de: 330$. 572-2432.**

4½ DANS 4 LOGEMENTS
récent. Près du CUSE Fleurimont. Libre 1er juillet. Tél.: 822-3202, 822-4704.

4½ PCES
1045 LACOMBE
Chauffé, eau chaude, meublés si désiré. Prix avantageux. Logements impeccables. Luc et Thérèse: **569-7366, 564-1006.**

502 KING EST
3½ libres imm., eau ch., rénovés à neuf. Info.: **563-1212,** demandez Raphael.

6½ DANS DUPLEX 1er étage, pl. bois franc, près de tous services. 488 Papineau. 585$/mois rien d'inclus. 562-9538.

945-975 QUATRE-SAISONS
3½-4½-5½ chauffés, eau ch. Propres et tranquille. Près centre d'achat, CUSE, 24 Juin... 562-4522 ou 820-8308.

APP. JARDINS-FLEURIS
3½-4½ chauffés, eau ch., propre, tranquillité, service. Près des services. **572-7564 ou 562-2559.**

AUBAINE
3½
chauffé, eau ch. élect., près tous les services. 325, 13e Ave. Le Manoir, à voir. 820-7529.

COIN CONSEIL ET 14EME AVE. 5½ très clair, seul au 2ème étage, bien situé, près des services et d'autobus, rangement au sous-sol, chauffé, et eau ch. Grand patio privé. 625$. Libre 1er mai. Inf., Clément, jour: 563-3840, soir: 563-0480.

EST - 4½-5½
T. compris. Prix compétitif. Entièrement rénové. Tél.: **820-7563**

EST - 865 WALSH
3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude modernes, près de tous services. Tél.: **823-0170 / 346-3712**

★ FACE CEGEP ★
Très grands 3½-4½-5½, constr. récente et sécuritaire, esp. verts. **569-0188.**

GRAND 5½, RUE PELLETIER, face au CEGEP. **564-6426, 346-3017.**

GRAND 5½ DANS TRIPLEX chauffé, stat., remise. Bien situé, tranquille. 515$. Libre 1er juillet. Tél: 563-9330, laisser message.

SECT. CEGEP 1½, 4½
chauffés, éclairés, eau chaude. Poss. meublé. 820-2518; 820-8622

61 APPARTEMENTS EST

1324 PLACE QUINTAL
3½, 4½, 5½, chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons. 564-7442

15e AVENUE NORD
3 pièces, chauffé, électricité, eau chaude, poêle, réfrigérateur, frais peint, couvre-planchers neuf. Pas d'entrée laveuse-sécheuse. 345$/mois. Libre imm. 346-7950.

1½, 2 PCES,
715, 13e avenue Nord. meublés, chauffés, eau chaude. 280$ et 285$. **562-2727, 822-4308.**

1½ - 2½ - 3½ - 4½
Près Cégep, rue Mercier-King-Cartier. Poss. chauffé, eau chaude et semi-meublé. Disp. imm. ou + tard. **820-2286.**

1½ CHAMBRE-3½
récents, propres. Prix très compétitifs. Peuvent être meublés, chauffés, éclairés. **565-1377.**

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE. 4½, vue et tranquillité, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. **348-0086** ou **564-1006.**

215 MURRAY
3½-4½, près de tous les services, ascenseur, concierge sur place. **Inf.: 820-0580, 846-4826.**

2½, 3½, 4½, 5½
CHAUFFÉS EAU CHAUDE
ENDROIT PAISIBLE. Meublés si désiré. **975 LACOMBE, 348-0455, 564-1006.**

351 PL. DES JONQUILLES
3½-4½ CHAUFFÉS, eau chaude, endroit tranquille, très propres. **346-7235 / 829-9367 / 562-5837.**

3 et 3½ - 325$ à 355$
Ch., eau ch., éclairés, poêle, frigo, près 4-Saisons, libres. **566-0956**

3½-4½-5½.
Ascenseur, piscine int., chauffé, eau ch., tout rénové, avec céramique et bois franc. **566-3880**

3½ - VASTE, à sous-louer, 12e avenue nord. Semi-meublé, tout compris sauf élect. 320$. Urgent! 346-3101 ou 569-9795.

3½ JUILLET
près des services, pl. bois franc, lav.-séch. **562-4389, 563-3753.**

3½ PCES, FACE HÔTEL-DIEU pl. b. franc, grande galerie, 290$/mois non chauffé, non éclairé, eau ch. fournie. Contactez Louise.: 563-5999.

4½, 10E AVENUE NORD
Chauffé, eau chaude, grandes pièces, libre juillet. 564-1712

4½, 5½
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du **CÉGEP.** Meublés si désiré, frais peints, tapis lavés.
822-4198, 564-1006

4½, GRAND Terrill, 12e Avenue Nord, Triest 5½. Juin, juillet. 819-835-9428; pag.: 620-0289.

62 APPARTEMENTS NORD

3½-4½ PCES, foyer, balcon, libres juillet. **569-4987.**

4½, 6½
petit bloc, 2 balcons, 2 s.b., mai-juillet. Tél: 823-9618.

4½- 5½, NORD log. chauffés, eau chaude, balcon ext., stores inclus. Entrée lav.-séch. Près Carrefour. Sécuritaire. À partir de 385$. Inf.: 580-4160.

4½-5½ NORD
8 logis, chauffé, entrée lav-séch., cul de sac, près des services, 205 Candiac #1, 821-3772

5½, NON CHAUFFÉ,
326 rue Island, 325$/ms non chauffé, libre 1er mars. Tél.: 845-3520.

5½ PRESQUE NEUF, près du Carrefour, secteur tranquille. Idéal pour personnes retraitées. 822-0800.

APP. RODRIGUE
4½ - 5½
2575 Laurentie. Chauffé, eau ch. Face au parc. 566-7449.

BEL APPARTEMENT
style condo. Libre à partir du 1er avril, 4½: 535$/mois. 569-2644

BORD LAC DES NATIONS
Grand 1½, chauffé, eau chaude. Tél.: 562-2482 / 845-2697

GRAND 4½
Chauffé, eau chaude, aspirateur central, balcon: 465$/mois. 2567 Laurentie. **563-3451.**

GRAND 4 ½ spacieux, tranquille, à côté du Carrefour, piscine extérieure. 820-9993.

GRAND 5½ - 1er AVRIL Près Parc St-Alphonse. 2 stationnements, 3 chambres, stores inclus, bien éclairé. 563-2788

LE BEAU GITE
655 rue McGregor
4½ pces
chauffé, eau chaude.
346-6163, 823-6209

NORD, LUNIK
1½ à 5½
Piscine int., bois franc
Béton, chauffés, eau ch., ascenseur, sauna, salle d'exercices table de billard.
Jour 566-6778
soir/fin de sem. 572-2880

NOUVEAU NORD
Grands 4½, chauffés, eau ch., très propres, tranq., près autobus Tél.: **348-1910.**

VIEUX NORD
Gr. 4½ moderne tout neuf. Entrée lav.-séch., tr. gr. balcon. Idéal personne aimant tranquillité.
823-1698

VIEUX NORD
Libre imm., **GRAND 5 PCES,** 2 c.c., aussi **GRAND 3½ PCES,** entrée lav.-séch. Libre 1er juillet. 564-1756, 820-6564 (cell).

62 APPARTEMENTS NORD

105 LOMAS
1½-3½. SÉCURITÉ
ASCENCEUR - PISCINE
chauffés, eau chaude.
Voisin Promenades King.
Immeuble en béton.
565-9338
564-1006

141 FARWELL 5½ pces, chauffé, eau chaude, haut de triplex. Idéal pour 1 ou 2 personnes tranquilles. Vue panoramique. 595$/mois. 563-8422.

1½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
PISCINE
PAYSAGEMENT EXCEPTIONNEL
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE.
670 McGregor, app. 201.
563-4809, 564-1006

1½, 3½, meublés ou s-meublés, tout incl., près serv. Rénovés, très propres. **569-4987, 563-9175, 569-1636.**

1½, 4½, 5½
100 rue Don Bosco, arrière Carr., beau, gr., propre, eau ch. fourn., 1er juillet.
822-4308.

*** 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½, *** Dufferin, King, Fabi, Gouin, Vimy, Brooks, Frontenac, Aberdeen, Short, Québec, Portland, Prospect. Poss. chauffés, éclairés, semi-meublés, planchers de bois. Disp. imm. ou + tard. **820-2286.**

2½, 3½, 4½, 6½
LES RESIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%
564-4408; 564-1006

2½ - 1347 et 1351 BREBOEUF, meublés, chauffés, éclairés. Libres. 846-2650.

3½, 4½, 5½
VOISIN PARC VIGER
745, rue McGREGOR
LOG. IMPECCABLES, près de tous services. Eau chaude fournie, Piscine. Meublés si désiré.
821-4950; 564-1006.

3½ - 4½ -5½ 2900 MESY
Près Carr. de l'Estrie, chauffé, eau ch., rénové. 4½ libre imm. **565-8484, 563-7019.**

3½- 4½- 5½ Près Carrefour, chauffé, eau chaude, balcon ext. Stores verticaux. Possibilité planchers bois franc. À partir de 400$. Inf: 580-3589.

3½ - 4½ - 6½ OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., immeuble en béton. Chauffés, eau chaude. **822-1876, 564-1006.**

LOGEMENTS
Lauréat Richard
3005 RICHARD
1½ à 5½
★ BOIS FRANC ★
10 IMMEUBLES DE CHOIX
Lun.-ven., 9 h à 17 h 30
566-6778
Soir ou fin sem.
572-2880
Ouvert samedi et dimanche
12 h 30 à 16 h 30
http://pages.infinit.net/lrichard/

63 APPARTEMENTS OUEST

0 PROB.
1775 Des Grands-Monts
2½ - 4½ - 5½
Très propres
tranquille, sécuritaire, tout inclus
562-4977, 566-1417

1960 DES BOISÉS, 3½ chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mars, meublé si désiré. 532-4598, 565-2801.

1960 DES BOISÉS, 4½ - 5½ chauffés, eau ch. fournie, 4½ libre 1er mars, 1er mai et 1er juillet. 5½ libre 1er juillet. Meublés si désiré. 532-4598, 565-2801.

1½-3½ - 4½-5½
APP. GALT
ENDROIT PAISIBLE
Secteur universitaire. Eau chaude, frais peint, tapis lavés, meublés si désiré. Concierge sur place. **2705 Galt Ouest. Inf.: 565-2145; 564-1006.**

1½-3½ PRÈS CENTRE Ch., eau ch., stores, meublés ou non, imm. ou + tard. **564-6015.**

★ 2½, 3½, ★
415 MC MANAMY
chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré. libre mai et juillet. 565-7022

2½-3½-4½-5½
Chauffés, eau ch., meublés ou non. **346-9410, 563-6872, 565-8735**

3½ - 375$/MOIS
Tout inclus. Libre imm. 564-6967.

3½-4½ - 1125 DES SEIGNEURS
près mt Bellevue, entrée laveuse-sécheuse, semi-meublé ou non, tranquille. Info.: **346-3022.**

3½ - 4½ - 5½
Libres en mai, près Université, très grandes pièces ensoleillées, piscine, balcon, endroit tranquille, 346-3851.

3½-4½-5½ PRÈS DE TOUS services. **566-8213**

3½ - 4½
QUALITÉ SUPÉRIEURE.
Spacieux, ensoleillés, balcon, insonorisé, frais peint, chauffé, eau ch. Clientèle de choix. Proprio.
823-5453.

3½-4½ secteur Belvédère-McManamy. Libre juillet. **564-6426, 348-0307, 562-6998.**

4½, 2½, 1½ Imm. & Juillet
chauf., eau ch., s.-m., 8 min. Univ. autobus. **562-4389, 563-3753.**

4½, 5½ PCES
chauffé, eau chaude. Immeuble 8 log. Voisin Carrefour Dunant. Très grand logement. Meublé si désiré. 915 Veilleux, **564-1006.**

4½, BOUL. ALEXANDRE chauffés, éclairés, libres mars, juil., 435$/mois. 569-8375; 563-5639; cell.: 620-7522.

4½, CHAUFFÉ, eau chaude, éclairé, 440$/mois. Poêle-réfrig., lav-séch., 490$ 1er mai / 1er juillet. **829-9775.**

4½, CHAUFFÉ, eau chaude, 410$/mois. Poêle-réfrig., lav-séch., 460$/mois, pl. b. franc, 1er juillet. **829-9775.**

1 MOIS GRATUIT
ASCOT, 1800, 1930, RUE DES GRANDMONTS
3½, 4½, 5½
Logements rénovés, chauffés, eau chaude et électricité incluses
TÉL. : 823-9417
63-35875

63 APPARTEMENTS OUEST

★ 4½, RUE GALT OUEST ★
Chauffé, eau chaude, planchers bois franc: 405$/mois.
Tél.: **563-4900 / 562-9860**

4½ - 3½ - 5½ repeints, situés en montagnes, bus à la porte. **566-8328.**

4½ - 420$
chauffé, eau chaude
481, Union. 569-0414

★ 4½ - LIBRE POUR JUILLET ★
Ch., eau ch., écl. **563-0290.**

4½ CHAUFFÉ, EAU CH.
balcon, poss. meublé, libre 1er mars. 415$. Tél: 346-7224.

★ 4½ FAIRMOUNT ★
Bois franc, 1er juillet, chauffé, eau ch., 440$/mois. Tél: 822-0467.

4½
Libre avril, très grandes pièces ensoleillées, endroit tranquille, balcon, piscine, porte patio, autobus à la porte. **346-9881.**

4½
Libre mars, grandes pièces, porte patio, piscine, balcon, buanderie, autobus à la porte. **346-9881.**

4½ PETIT BLOC
2 balcons, rénové. 823-9618.

★ 5½ - 450$ ★
Haut de quadruplex, cabanon, ensoleillé, tranquille. Rue Évangéline. Libre 1er juin. Tél.: **823-5097.**

5½ RUE ÉVANGÉLINE
Dans quadruplex: 440$. Libre. 572-7589.

5½ RUE UNION
situé rond point, 2e étage, libre immédiatement. 564-1712

927 FÉDÉRAL #2
3½, chauffage électrique. Libre immédiatement. **569-5466**

APP. RODRIGUE
4½ - 5½
ch., eau ch., meublé ou non, génératrice, près parc, épicerie, église, autobus, concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel. **580-3673,829-2595.**

APP. S.D.R.
916 Raoul-Bruneau
3½ chauffé, eau ch.
Lav.-séch. Juillet
348-0384, 823-6209

CONCIERGE
Édifice récent. Couple sérieux. Doit demeurer sur les lieux . **846-4826; 569-7081**

DUPLEX, GRAND 5½ PROPRIO SUR PLACE,
2e étage, chauffé, stat. privé, idéal pour couple retraité recherchant tranquilité, près Univ., libre 1er juill. Tél.: 569-1516.

*** ENDROIT PROPRE * ET TRANQUILLE**
★ 2½ - 3½ - 4½ - 5½ ★
Gr. pièces, moderne, insonorisé, frais peint, près des services/église. Boisé, clientèle de choix. Proprio.
823-1698

GRAND 4½, LIBRE MARS
Balcon, endroit tranquille, buanderie, dépanneur, autobus à la porte. **346-3851.**

GRAND 5 ½, très propre, balcons, corde à linge, 430$/ms. Libre imm., 1er mai / 1er juillet. **822-3492.**

GRANDS 3½, 4½, 5½
Près Mt Bellevue. Très propres, services conciergerie. 563-1399.

SPÉCIAL ÉTUDIANT (ES) - 5½
chauffé, eau chaude, éclairé, poêle, réfrig., lav-séch., 550$. Imméd./ 1er mai **822-3492.**

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE

2½, 3½, 4½, 5½
RÉSIDENCE OXFORD
PRIX COMPÉTITIF
PISCINE, parc privé, secteur de choix, gr. log. Meublés si désiré. Près de tous services, autobus, dépanneur, etc.
103 OXFORD 822-0763
96 OXFORD 823-9514
92 OXFORD 829-2125

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE

PREMIÈRE AU QUÉBEC
Appartements style européens
3½, 4½
Complètement rénovés
Au prix du marché.
823-5336

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

3½, 4½, VILLAGE R. FOREST cuisine 12 X 18, eau chaude fournie, libres imm. et 1er juillet, 360$/mois. Tél.: **564-1023.**

3½ - JOLI, semi-meublé dans triplex, propre, coin tranquille, libre 1er mai, près autobus. Alain: 820-5701.

4½ CHAUFFÉ, eau chaude, éclairé, vaccum central, voisin de l'eau, bon pour la pêche, quai, jardin, endroit tranquille. Libre. **864-9777.**

5288, RUE GASPÉ
4½, loyers de qualité, à bas prix. Venez visiter et comparez!
Tél.: **564-8099**

GRAND 4½ LUXUEUX avec foyer, bain tourbillon, secteur tranquille et boisé. 821-0595.

SECTEUR BOISJOLI rue Frontière, grand 5½ style condo. 864-6817; 569-6553.

68 APPARTEMENTS AUTRES

4½ au 2060, rue Gauthier, app. 207 à Ascot. Tél.: 562-4861, 450-263-1993

ASCOT CORNER GRAND 4½ très beau, un libre 1er mars, l'autre 1er avril. 450$ tout compris. 346-7169, 822-2070.

DEAUVILLE, GRAND 4½
dans duplex, beaucoup de rangement, foyer, cabanon, tranquille, libre avril. 460$. 864-9202.

70 APPART. / MAISONS A PARTAGER

CO-LOC DEMANDÉE pour la région d'Asbestos. 55-70 ans. S'adresser au **879-5795.**

MAISON A PARTAGER 1 km. de l'université, avec homme de préférence. Tél.: 822-2591.

MAISON A PARTAGER avec homme ou femme, Fleurimont, foyer, piscine, bain tourbillon, etc. Tél: 829-0033.

SECTEUR EST, 6½ PCES
à partager. Chauffé, élect., 250$/mois. Libre imm. Pag.: 573-8482.

71 MAISONS A LOUER

CHERCHE maison à louer située à Sherbrooke, 5 c.c. pour juillet. 819-565-3074.

72 CONDOMINIUMS À LOUER

À ST-ÉLIE, grand 5½, 1300 pi ca, planchers bois franc, foyer, plafond cathédrale, bonne insonorisation. Libre immédiatement juin/juillet. 695$/m. **820-2134.**

73 APPARTEMENTS DÉSIRÉS

COUPLE RETRAITÉ recherche un 4½ ou 5½ pces dans duplex ou triplex, disponible en mai ou juin. Tél: 346-8819.

74 LOCAUX A LOUER

1200 P.C. ET +
Rue King Ouest, grand acchalandage, très bonne visibilité, grand stat., **563-9812.**

2 LOCAUX COMMERCIAUX et industriels. 40x60. 620-4275 ou 564-4647.

BUREAU A LOUER au 2e étage, 18 x 12 pi = 216 pi ca, local à louer au 2e étage, 41 x 18 pi = 738 pi ca. Inf.: 819-849-9242, 849-6595, fax: 849-9494.

CHERCHE PETIT LOCAL bon marché, environ 300 à 500 pi.ca., pour association carritative. Pag.: 573-5616.

LOCAL COMMERCIAL rue King Ouest, 500 pi. ca. + possibilité d'annexer grand 3½ pces. Tél: 563-1220.

74 LOCAUX A LOUER

LOCAL ENV. 1000' CARRÉS., commercial et industriel. Bl. Bourque, avec ou sans cour arrière. 572-0212 entre 13 h et 17 h.

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER à Sherbrooke, entre 2000 et 4500 pieds carrés. **564-2171.**

QUARTIER OUEST 1300 pi ca, chauffé, air climatisé, coin de rue achalandé, pour bureau ou commerce. Tél: 864-9096.

77 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour professionnel(le) ou étudiant(e) dans maison neuve, Rock Forest, accès maison, près services 347-2475

79 CHALETS A LOUER

10 MIN. MT ORFORD:
adorables maisons à louer ou à vendre, court ou long séjour, 1 km pistes motoneiges ou 4 roues, 2 à 6 c.c., meublé, literie, vaisselle, bois fourni si désiré, foyers, luxueux, paisibles. Libres imm. Possibilité local commercial 40x50 ou garages. **868-0870.**

CHALET TOUT MEUBLÉ
avec foyer, 3 c.c., 6 min. Mont-Orford, fin sem., sem., mois. Tél.: 843-4911.

80 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

ATELIERS - COMPARTIMENTS
pour entreposage, toutes grandeurs disponibles, accessible en tout temps. **50¢** pi^2, défiant toute concurrence, présence 24/24, alarmes + caméras robotisés, et plus. Rock Forest. 864-7275, portable: 822-7975.

★ ENTREPOSAGE ★
FLEURIMONT, GRANDEUR 5x5
allant jusqu'à 10x30. Accès libre 24 heures. Tél.: **563-9732**

MINI ENTREPÔT 5x10 ou 10x10, chauffé, sécuritaire, accès 24 heures. Pour info: 6892 Fontaine, apt. 5. **864-9777.**

82 BUREAUX A LOUER

BUREAUX ET LOCAUX
À LOUER 500 à 10 000 pi ca
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

85 VACANCES CONDOS

Partez en voyage l'esprit tranquille...
Donnez plus de visibilité à votre annonce en utilisant nos illustrations.
La Tribune, 564-2222

POMPANO BEACH studio bord de mer, 17 au 31 mars, à louer: 1600$ Can. (nég.) 565-4627.

102 TRACTEURS

TRACTEUR INTER 724 1973 Diésel, 70 h.p., avec souffleur 78 po., en très bonne condition, 6800$ pas de taxes. Tél.: (450) 297-3787

104 MOTONEIGES

A1, aucune offre raisonnable refusée. **ARTIC CAT 580, ZR, 1995,** 3600 mi. **BOMBARDIER MIRAGE 2, 440, 1979,** électrique. **WOLVERINE 1997.** + **PONTIAC LEMANS 1992,** besoin réparations. **PORTE DE GARAGE** électrique. Particulier: 849-9550.

ARCTIC CAT POWDER EXTREME 700 1999 4200$. 819-849-9744.

BOMBARDIER FORMULA 3, 600, 1996 8900 km, siège double, pouces et poignées chauffants, avec carte de membre. Excellente condition. Prix: 2700$. Tél.: 846-6896

★ BOMBARDIER MACH Z, 1999 ★
Avec reculons, 8500 km, 5300 $. Tél.: 823-0887

MOTO-NEIGE BOMBARDIER ALPIN 2 ponts, moteur 640, avec 'sleigh', très propre. Tél: 819-845-2521.

OLYMPIC 1 CYL. 1972
A-1. Tél: 849-4114.

SKI-DOO TOURING E 380 CC 1996, démarreur, 4500 km, 2400$. Tél: 864-6718.

SKI DOO SAFARI 377
1984?, 2 cyl., très propre, 1200$, 565-2601 ou 820-5000

YAMAHA V MAX 600 DX 1995 9000 km avec toile + permis de sentiers: 2700$. **565-7352.**

105 TOUT-TERRAIN

3 ROUES HONDA BIG RED 1984 10 vitesses, reculons, très propre: 975$. **620-7698.**

4 ROUES 400 KAWASAKI 1999, automatique, tout équipé: 6800$. **REMORQUE À MOTONEIGE** dompeur: 550$. Tél.: **566-2126**

CLUB QUAD DES FRONTIÈRES
Journée spaghetti le 24 février de 11h à 19h30. Coût : 7$/adulte.
Au Relais Robot, route 141.
Tél.: 868-0589

KAWASAKI 400 1995 4x4, 9700 km, tout équipé, 3800$ nég. Tél: 878-3520.

KAWASAKI 400
automatique, 4 X 4 (Prairie) 1998, très bonne condition, 4400$ nég., 580-3333

KAWASAKI 4X4 1993 Bayou 300, tout équipé, pneus neufs, parfaite condition, 3700$. 564-0295; 563-2514.

KVF 4x4 1999 automatique, tout équipé, 2200 km, en parfaite condition, acheteur sérieux seulement, 6900$. 564-0295; 563-2514.

POLARIS 1992 Trail Boss 250, parf. cond., 1850$ nég. 845-4288, pag.: 573-7528.

POLARIS 350 CC, 4X4, 1993 Excellent état + équipement. 3700$. Tél.: 822-3833.

SCRAMBLER 1999,
400, 4x4, rouge et blanc. Tél. 846-4404.

105 TOUT-TERRAIN

YAMAHA BANSHEE 350 2000 Machine performante, très peu utilisée, impeccable. Faut voir! Dominique au **845-7790**

YAMAHA KODIAK Ultramatic 2000, pare-brise, siège arrière, pouces et poignées chauffant, beaucoup d'extra. 1300 km, 7200$. 845-5813 ou 829-4823.

108 CAMIONS FOURGONNETTES

4 X 4 TOYOTA 4 RUNNER 1993 121,000 km., 4 cyl., manuel, 4 pneus d'hiver neufs, très bien entretenu, tout équipé, un seul prop. Clément Jacques: 563-3840, 563-0480.

ASTRO VAN CHEVROLET 90 Tout équipée pour roulotte, mécanique A1, 133 000 km, 1 seul proprio: 6500$ nég. **843-0972.**

CHEV. SILVERADO LS 99
1500, Z71, 4x4, K/C, 3 p., 5.3 L, a.c., t. équipé, mags. Super condition. 39 000 km, bal. gar. GM.
Automobiles René Chartier
Lennoxville
**** 562-6133 ****

DODGE CARAVAN SE 1996 tout équipé, 2 portes coulissantes, très propre, 104 000 km, 11 800$. 565-0341

DODGE RAM CHARGER 1985 4x4, moteur 318 po^3, automatique, 78 400 km, 2 proprios, impeccable, 5300$. Voir en face du 862 Belvédère Sud**563-7270**

FAUT VOIR!
PICK UP CHEVROLET 1500 1991, méc. et carr. A-1, boîte fibre, 4000$ nég. **572-5053.**

FORD RANGER XL '96, 4 cyl., 78 000 km, aut., très propre, boîte de fibre, 2x4, 6995$ nég. 846-1473. Pag. num.: 821-6579

FORD WINDSTAR 1995 88,000 km., tout équipé. Demande 10,990$. Inf.: 839-2831.

HONDA CRV 1999
20 000 km, 5 vitesses, garantie Honda, 19 950$. Daniel au **845-2482** ou **620-7271.**

JEEP CHEROKEE 1989
Carrosserie et mécanique A-1, équipé tout terrain, 875-5262

PLYMOUTH GRAND VOYAGER 1996 90 000 km, tout équipé, 11 500$. Faut vendre, nouveau véhicule acheté. 563-8146.

PLYMOUTH VOYAGER 1988, V 6, 5 pl., 164 000 km, 1500$. Échange accepté. **845-4256 / 821-6823**

SAFARI GMC
V-6, Cargo, vitré, pneus neufs, pas de rouille, 130 000 km: 1850$. Pag. 573-1950 / Tél.: 563-3865

VAN GMC '88 CARGO
305 avec "overdrive", bonne condition. 1995$. Après 17h au **864-6012.**

109 PIECES D'AUTOS ET CAMIONS

MOTEUR 22R et pièces de pick-up Toyota et 4-Runner. Tél: 560-1947.

MOTEUR DE JEEP 91 , 6 cyl., 42 litres, carburateur assisté, bonne condition, avec accessoires. Aussi Transfert Case Dana 20, René., B. vocal 563-3729

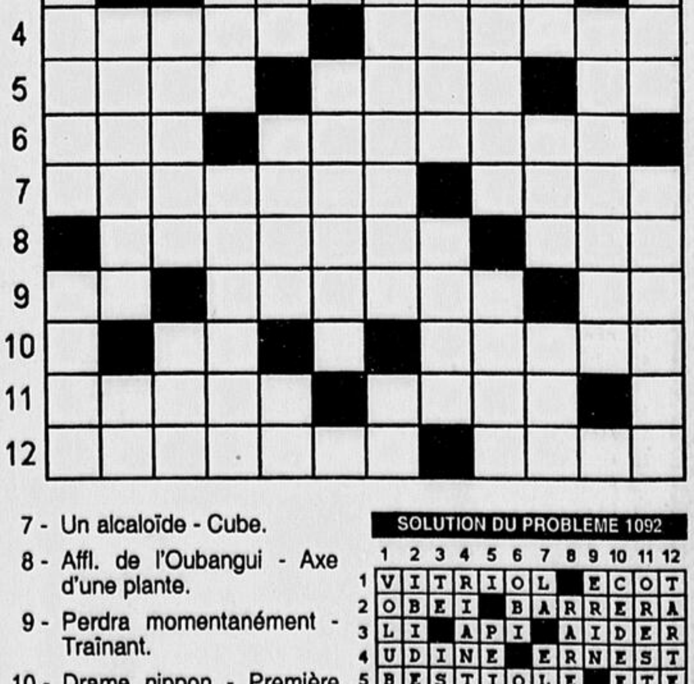
MOTS CROISÉS

NO 1093 — © Édimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT
1 - Anthropophage - De même.
2 - Pipeline - Francium.
3 - V. du Maroc.
4 - Foyers de cheminée - Huile essentielle.
5 - V. d'Espagne (Catalogne) - Élytre - Indium.
6 - Fl. d'Afrique du Nord-Ouest - Sans ailes (pl.).
7 - Élevé moralement - Igue.
8 - Serre dans ses bras - Époque.
9 - Problème - Doigt du pied - Marque l'alternative.
10 - Des gens - Pleurniche.
11 - Qui mène une vie régulière - Quenotte.
12 - C'est un singe - Fiole.

VERTICALEMENT
1 - Rosace de ruban - Il est vorace.
2 - Aluminium - Qui manquent de brillant - Berge.
3 - Écios - Se jetant avec violence sur (se) - Disposent de.
4 - Relevés - Amanite des Césars.
5 - Poissons - Ria - Art. esp.
6 - Objectif - Roche magmatique filonienne à grain fin.
7 - Un alcaloïde - Cube.
8 - Affl. de l'Oubangui - Axe d'une plante.
9 - Perdra momentanément - Traînant.
10 - Drame nippon - Première femme - "Allez", en latin.
11 - Sert à égoutter les bouteilles - Vrillée.
12 - Diabolo - Qui est impartial.



SOLUTION DU PROBLEME 1092

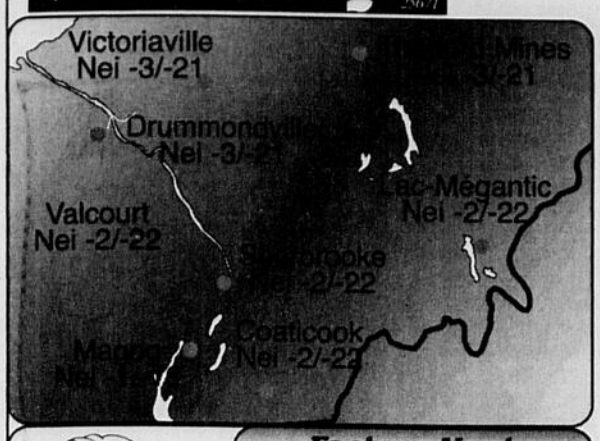
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	T	R	I	O	L	■	E	C	O	T
2	O	B	E	I	■	B	A	R	R	E	R	A
3	L	I	■	A	P	I	■	A	I	D	E	R
4	U	D	I	N	E	■	E	R	N	E	S	T
5	B	E	S	T	I	O	L	E	■	E	T	E
6	I	M	M	E	N	S	I	T	E	■	E	■
7	L	■	E	S	T	I	M	E	R	A	■	V
8	E	O	N	■	U	R	I	■	E	L	F	E
9	■	P	E	B	R	I	N	E	■	L	I	N
10	I	I	■	R	E	S	E	R	V	E	N	T
11	D	U	R	A	■	■	R	E	A	G	I	R
12	E	M	A	N	E	R	A	■	N	E	R	E

MÉTÉO La Tribune

Météo Média

LaTribune 564•5450
...une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	DIMANCHE	LUNDI
-2 PRÉC. 40	-22 PRÉC. 40	-6 / -13 PRÉC. 30	6 / -11 PRÉC. 80	2 / -11 PRÉC. 80



Facteur Vent

-4

QUÉBEC

Chicoutimi	Nei	-7/-24	Québec	Nei	-5/-20
Gaspé	Nua	-9/-14	Rimouski	Nei	-10/-15
Iles-de-la Mad.	Nei	-10/-10	St-Georges	Nei	-5/-20
La Grande	Sol	-24/-31	Sept-Iles	Var	-9/-19
Lac St-Jean	Nei	-6/-27	Trois-Rivières	Nei	-4/-24
Montréal	Nei	-5/-18	Val d'Or	Nei	-11/-25

INDICE UV

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

60 30 20 15

CANADA

Charlottetown	Nei	-10/-12	Régina	Nua	-8/-17
Edmonton	Nei	-10/-21	St-John`s	Nei	-7/-9
Fredericton	Nei	-6/-12	Toronto	Var	-2/-11
Halifax	Nei	-6/-10	Victoria	Ave	8/3
Ottawa	Nei	-5/-18	Winnipeg	Var	-12/-16

USA

Boston	Nei	0/-6	New York	Sol	3/-3
Bridgeport	Sol	2/-4	Plattsburg	Nei	-1/-11
Burlington	Nei	-1/-11	Portland	Nei	-1/-10
Concord	Nei	0/-10	Providence	Nei	2/-6
Detroit	Sol	2/-6	Washington	Sol	9/0

LE MONDE

Athènes	Sol	22/11	Mexico City	Sol	21/9
Beijing	Nei	0/-7	Moscou	Nei	2/-3
Berlin	Nua	3/-2	Paris	Plu	8/1
Hong Kong	Sol	28/19	Port-au-Prince	Sol	32/22
Lisbonne	Nua	21/10	Rome	Sol	17/6
Londres	Var	-3/-11	Tokyo	Nua	17/8

DESTINATIONS SOLEIL

Acapulco	Sol	32/22	La Havane	Sol	30/19
Bermudes	Ave	23/17	Martinique	Sol	29/22
Cancun	Ora	29/21	Myrtle Beach	Sol	17/6
Caracas	Sol	30/23	Montego Bay	Var	30/23
Freeport	Sol	27/21	Orlando	Sol	25/15
Ft Lauderdale	Sol	27/21	Puerto Plata	Sol	31/22
Honolulu	Sol	26/22	Tampa	Sol	25/15
Key West	Sol	26/22	West Palm B	Sol	26/20

Services Commerciaux MM 2000

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-5450 LaTribune
11856

110 AUTOS À VENDRE

1988 TOYOTA COROLLA LE 4 cyl., 5 vit., 4 p., 192 000 km, très propre, bonne cond., peinture neuve, 3300$. **845-7451.**

1990 CHEV. LUMINA EURO 3.1 L, autom., 4 p., 131 000 km, très bonne cond. 3250$. **845-7451.**

1992 GEO METRO 1 L, 5 vit., 2 p., 139 000 km, peinture comme neuve. 2795$. **845-7451.**

1995, CHRYSLER CIRRUS LXI, 6 cyl., aut., 60 000 km, 4 p., blanche, 1 seul prop. non fumeur, t. équipée, exc. cond., 9200$. Jour: 566-0303, apr. 18 h: 347-1404 Jeannine.

ACHETONS, VENDONS et installons moteur dans votre auto pour aussi peu que 250$. Tél.: **564-4665**

ACHETONS AUTOS, Vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont - 564-5020.

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. Inf.: 569-0733

BUICK REGAL LS 2000 12 000 km, 23 900$ nég. TPS incluse. **569-5796**

CAVALIER 1995 4 portes, manuelle, 112 000 km, 5475$. **564-0053**

CHEVROLET CAVALIER 1999 4 portes, vert, cruise, 5 vitesses, 45 000 km, système de son Clarion. 845-2647

110 AUTOS À VENDRE

CRV 1997 105.000 km., Spécial Edition, mags, support à bagages, couvercle rigide pour roue de secours, 18.500$. Jacinthe 846-1681, 8h à 16h.

DODGE NEON 1995, 5 vit., 4 p., air clim., 137,000 km, 5195$ nég. **569-4707, cell.: 574-4091.**

DODGE STEALTH 92 tout équipé, vert forêt, 85 000 km, jamais sortie l'hiver, 11 000$ nég. 346-2433

EAGLE VISTA 1989 manuelle, 153 000 km, radiocass., 750$. 864-6508.

FORD FOCUS ZX3 2000 accidentée, pièces disponibles ou réparation possible. FORD FOCUS SE SPORT 2000, 4 portes, accidentée, pièces disponibles et réparation possible. FORD FOCUS FAM. 2000, accidentée, pièces disponibles et réparation possible. www.multiautocp.com 819-849-9744.

HONDA ACCORD EX 1992 (US) gris charcoal, 4 portes, aut., air climatisé, portes et vitres électriques. 6500$. **563-7016**

HONDA CIVIC DX 89, manuelle, 170 000 km, mécanique A-1, propre, 3400$. 562-6767.

HONDA CIVIC EX 1993 4 p., t. équipée, 83 000 km: 7195$ nég. **569-4707, cell. 574-4091.**

110 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC SI 88 2 portes, mécanique, carrosserie A1, beaucoup de pièces neuves, 160 000 km, 3700$ nég. **572-5053.**

HYUNDAI EXCEL 1991 2 portes, 185 000 km, 600$ 346-2433

LISTE INVENTAIRE DES VÉHICULES USAGES DU QUÉBEC. www.clic-vite.com. Inf. 9h à 17h: 1-877-410-8483.

MAZDA 626 1990, autom., 4 p., 172,000 km, 4 pneus hiver, 4 été, radio CD, antidémarreur, s.f., s.d., rég. vit., très bon état. 3,300$. 348-2811.

MERCURY TRACER 1991 rouge, 4 portes, auto., élect., 170,000 km., bon état. Meilleure offre. Tél: 346-5485.

MERCURY TRACER 1987, impeccable, mécanique et carrosserie exc. cond. Beaucoup pces neuves, 1700$ nég. **572-5053**

OLDS INTRIGUE 1999 V6, 3.8 L, t.équipée, air clim., mags, ailerons, 22 000 km, bal. gar. GM. **Automobiles René Chartier Lennoxville ** 562-6133 **

OLDS SUPREME CUTLASS 1988 V6, 2 portes, automatique, o.d., très propre, 1500$. 845-1974; cell.: 571-4976

TOYOTA CAMRY LE 1989 V6, tout équipée, 15 000 km par année, 6200$ nég. 819-843-9346

LE SCRABBLE

«TROIS + UN»

Ajoutez une lettre au mot de trois lettres proposé pour en former un autre de quatre lettres, parfois un peu plus rare.

1) FAT + A	2) FAN + I	3) FLA + A
4) FIE + B	5) FER + B	6) FLA + C
7) FER + C	8) FIE + D	9) FÉE + L
10) FOG + L	11) FIL + T	12) FLA + O
13) FOL + T	14) FEU + M	15) FEU + V
16) FOU + E	17) FIA + P	18) FOU + P
19) FOR + O	20) FUR + S	21) FIN + S
22) FUN + I	23) FOU + T	24) FUI + S

«C'EST QUI L'AMIMAL???»

Trouvez le nom d'un animal à l'aide des tirages proposés.

1) BOUGEA + L	2) VARANS + L
3) AIGLON + R	4) COURBA + I
5) PÉDALO + R	6) GLOIRE + L
7) ACCOLÂT + H	8) ARTIMON + A
9) CURAÇAO + J	10) ENLIIEZ + B
11) HAPTÈNE + L	12) GRELINS + A
13) SUFFIXE + L	14) SENIORS + H
15) PELOTAI + N	16) TAMBOUR + A

«UNE COLLE»

Trouvez les 14 anagrammes du tirage **AEGINRS**

«PARTIE»

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	ROANEEO			
2.	AO+IMTNA	ORNÉE	H4	12
3.	ITKESRO	ANATOMIE	8A	80
4.	ILTPEZU	KOTERAIS	C3	88
5.	SIISCWF	STIPULEZ	10C	95
6.	CISW+EEI	FIS	11E	28
7.	CEII+EO?	NEWS	6H	33
8.	EIIO+ALP	(a)CE	D3	28
9.	O+EEEBIR	ÉPILAI	12G	25
10.	EBUHYLN	REBOISÉE	K1	70
11.	BLU+UROA	HENRY	1H	81
12.	LRU+TMGU	ÉBOUA	8K	30
13.	GR+EE?LR	MOULUT	M7	19
14.	NESDXDI	(p)RÉRÉGLA	O1	77
15.	-VAACNDE	XI	E5	46
16.	D+ROUFAU	AVANCE	13B	29
17.	ADUU+SSN	PROF	H12	39
18.	ANSU+JAT	SUD	M1	26
19.	NTU+VEAQ	JASA	14A	33
20.	ANTV+HDT	QUE	2F	31
		DÉVIA	I9	26

896

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville ou Aline Beauchesne 357-2190 pour Victoriaville.

«TROIS + UN»

1) AFAT	2) NAÏF	3) ALFA
4) BIEF	5) BREF	6) CALF
7) CERF	8) DÉFI	9) ELFE
10) GOLF	11) LIFT	12) LOFA
13) LOFT	14) MEUF	15) VEUF
16) OEUF	17) PIAF	18) POUF
19) ROOF	20) SURF	21) SNIF
22) UNIF	23) TOFU	24) SUFI

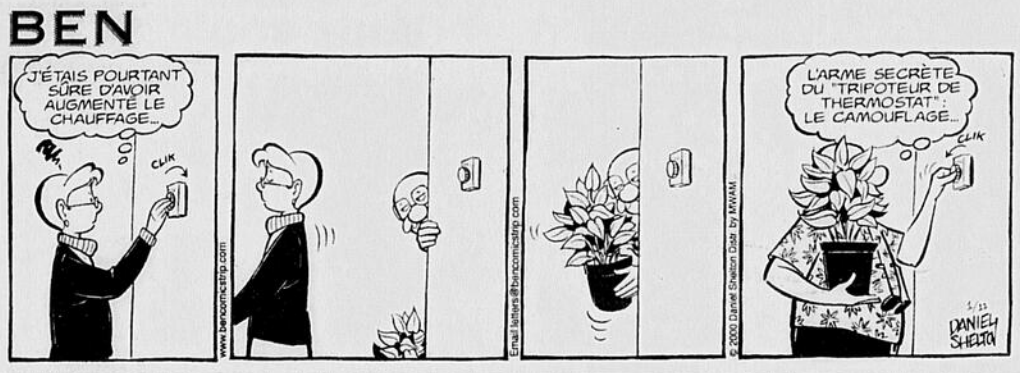
«C'EST QUI L'ANIMAL???»

1) BÉLOUGA	2) NARVALS
3) ORIGNAL	4) CARIBOU
5) LÉOPARD	6) GORILLE
7) CACHALOT	8) TAMANOIR
9) CARCAJOU	10) ZIBELINE
11) ÉLÉPHANT	12) SANGLIER
13) SIFFLEUX	14) HÉRISSON
15) ANTILOPE	16) MARABOUT

«UNE COLLE»

ARGIENS - ENGRAIS - GARNIES - GRAINES
GRENAIS - IGNARES - INGÉRAS - REGAINS
RÉGNAIS - RÉSIGNA - SAIGNER - SERINGA
SIGNERA - SINGERA

BEN



BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

LE MOT PERDU 721

8 lettres: l'impôt

C	T	N	U	R	P	M	E	T	R	O	P	O	L	E
C	S	R	E	P	O	L	I	C	E	E	I	V	R	C
R	R	I	N	E	T	B	O	S	S	T	N	E	G	A
S	E	I	F	L	O	I	T	S	E	V	D	E	N	L
E	E	V	E	L	B	A	U	B	I	R	T	N	O	C
V	D	C	E	R	B	A	U	D	A	R	E	T	I	C
R	E	E	R	L	H	R	E	T	E	E	E	A	T	E
E	C	R	E	U	E	R	E	P	E	R	E	X	A	T
G	I	I	L	A	O	S	O	I	I	A	R	E	G	F
A	M	A	U	A	H	S	E	E	C	E	U	S	I	R
R	E	M	C	O	R	T	S	U	V	N	E	U	L	A
I	S	T	M	A	I	E	U	E	Q	M	A	L	B	I
T	I	M	P	O	S	E	N	O	R	N	O	N	O	S
F	E	X	A	T	R	U	S	E	C	N	A	N	I	F
S	E	M	I	T	S	E	T	E	G	D	U	B	R	F

actif
agent
année

banque
budget
bureau

finance

citer
contribuable
coût
crier

décimes

eau
élever
emprunt
estimé

financier
fisc
frais

général

hausse
hommes

imposé

loi
long
loterie

mai
maire
métropole
misère

obligation
obtenir

perte
police

rager
réduit
ressources
revenu

soi
stable
surtaxe

tarder
taxer
taxes
terme
tirage

vider
vie

solution du numéro 720 : PARTENAIRE

VOTRE HOROSCOPE

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

POISSONS

Vous aurez un bon sens des affaires aujourd'hui et saurez percevoir s'il en va ou non de votre intérêt. Bonne journée pour régler les incompréhensions. Côté coeur, vous serez affectueux et on l'appréciera.

du 21 MARS au 20 AVRIL

BÉLIER

Vous aurez tendance à vous inquiéter pour des riens et à vous attacher à des questions qui n'en valent pas la peine. Ne prenez pas de grandes décisions aujourd'hui. D'ailleurs, si la lune dit vrai, vous aurez avantage et intérêt à ne vous occuper que de vous. Il y a des jours comme cela.

du 21 AVRIL au 20 MAI

TAUREAU

Vous aurez le coeur romantique dans les prochains jours et vous pourriez vivre de doux moments. Par ailleurs, vous serez aussi sociable et la compagnie des autres vous sera précieuse. Au jeu, la chance sera de votre côté.

du 21 MAI au 21 JUIN

GÉMEAUX

Vous pourriez recevoir des nouvelles ou une réponse que vous attendez depuis quelque temps. Vous porterez plus d'intérêt à votre vie familiale et au bien-être de vos proches dans les prochains jours. Faites en sorte que vos activités et votre travail ne débordent pas trop sur votre vie intime.

du 22 JUIN au 22 JUILLET

CANCER

Vous aurez une impulsion à prendre les choses en main alors qu'il vaudrait mieux laisser l'initiative aux autres. Par ailleurs, vous vous raviserez rapidement car toute forme d'entente aura une grande importance pour vous aujourd'hui. Compromis.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

LION

Vous aurez un bon sens de l'organisation. Vous pourriez conclure une entente fort valable sous peu. La gérance de vos biens sera meilleure si vous suivez les conseils d'une personne qui s'y connaît. Côté coeur, vous serez peut-être soupçonneux, ne croyez pas tout ce que l'on raconte.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Vous aurez l'instinct protecteur et comprendrez mieux les personnes qui vous entourent. Dans vos activités, vous serez réaliste et sans illusions. Il est possible que vous vous posiez des questions sur votre emploi, sur vos activités. Auriez-vous besoin de commencer quelque chose de complètement nouveau ? Ce ne serait pas étonnant.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

BALANCE

Vous aurez intérêt à travailler pour les autres car vous serez un élément rassembleur aujourd'hui. Par contre, vous pourriez éprouver une certaine fatigue en fin de journée. Prenez le temps de vous reposer.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

SCORPION

Côté coeur, votre énergie s'exprimera librement. Vous aborderez tout d'une manière simple sans pour autant vous laisser manger la laine sur le dos. Bonne journée pour tout ce qui touche à la créativité.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Vous aurez le coeur sur la main aujourd'hui et vous serez prêt à tout pour vous faire aimer en retour. Il est possible qu'une association nouvelle vous rende la vie plus douce. Tout ce qui se fait à deux se fera plus aisément.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

CAPRICORNE

Bonne journée pour tester vos nouvelles idées puisque vous serez à la fois inventif, pratique et bavard. À la maison, ne résistez pas à l'envie de faire un changement qui vous apportera plus de confort. En amour, vous aurez le coeur léger.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

VERSEAU

Vous aurez la parole facile et une grande compréhension face aux événements. Les activités intellectuelles vous attireront si vous êtes reposé. La famille est présente ; n'oubliez pas de vous occuper d'eux. Côté coeur, une douce sensualité vous gagnera.

110 AUTOS À VENDRE

PONTIAC GRAND AM GT 2000 argent, 2 portes, tout équipée, bal. location, 8000 km. 819-849-9036 ou 849-6028.

SATURN SCI 97
auto, mags, aileron, rouge 59,000 km. Très propre.
Auto René Chartier Lennoxville
**** 562-6133 ****

SATURN SL2 99 Couleur or, 4 portes, manuelle, aileron, toit ouvrant, air, lecteur CD, démarreur à distance, 54 000 km, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver neufs : 12 800$. **868-7803**.

SPÉCIAL HAUT MILLAGE
Prix de liquidation
CHEVROLET SPRINT 89 besoin de carrosserie. Pour pièces ou route ..... 575$
TOYOTA COROLLA 89
Familiale, 4x4, 5 vitesses, 4 pneus neufs ..... 1350$
S-10 86, 2.5 L, manuel, pour pièces ou route ..... 575$
★ Faites vite! Aubaines Autos J.C. ★
845-1974 / Cell.: 571-4976

111 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACCLAIM LX 1991,
V6, 4 p., t. équipée, 160,000 km, 3595$ nég. **574-4091**.

ASUNA SUNRUNNER 1992 style Sidekick, 4 x 4, 132,000 km, 1.6 L., vient avec 8 pneus été-hiver, 5000$. Faites une offre. Stéphane: 566-4304.

FORD ESCORT 1986
2 portes, 5 vit., 500$. 847-1109

FORD ESCORT 1991,
très propre, mot. changé 65 000 km, transm. 1 mois, 2800$ nég. 847-3211; 349-1515.

HYUNDAI EXCEL 90
122 000 km, mécanique A1, carrosserie neuve. 1695$. **864-7231** ou **829-8515**.

JETTA 1986,
4 portes, manuelle, 750$. 847-1109

NISSAN SENTRA 87
1800$. **868-1545**

★ PONTIAC TEMPEST 1988 ★
V6, méc. A-1, mags, pneus presque neufs, 1500$ nég. 843-1514.

RANGER 1988 2.9, 5 vit., en excellent état, aucune rouille, 1750$ nég. Tél: 847-2365.

SATURN 1995 115 000 km, vrai bijou ! femme proprio, 8 pneus, cause de vente: départ à l'étranger. 819-562-5889.

SPÉCIAL!
FORD ESCORT 1986, 2 portes, automatique, très propre, 106 000 km, 1995$.
OLD CALAIS 1986 4 portes, V 6, automatique, très propre, peinture neuve. **843-4642** Cell.: **572-2594**.

SPRINT SUZUKI 1990, grise, man., 5 vit., 3 cyl., méc. bon état, un peu "body", 800$ nég., 145 000 km. 823-9606

TOYOTA MR2, 1989 t. top, légèrement accidentée, pas besoin d'inspection. 1800$. Aussi **PICK-UP TOYOTA 1988**, King Cab, très bonne mécanique, 900$. **PLYMOUTH ACCLAIM 1990**, 4 portes, automatique, 1200$. Pag.: **573-8492**.

TOYOTA TERCEL 1990 4 portes, 5 vit., en bonne condition, 1250$. 822-0295, 432-0243.

112 VÉHICULES À LOUER

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes, à bas prix. **Tél.: 845-4530, 821-6296.**

116 BATEAUX YACHTS

LIQUIDATION DE MOTEURS HORS-BORD 2000-2001

2.5 hp Merc.	550$
9.9 hp Merc.	1595$
20 hp Merc.	2095$
25 hp Merc.	2195$
25 hp Merc. 4 temps	2895$
9.9 hp Johnson	1895$
5 hp Evinrude, 4 temps	1395$
8 hp Evinrude, 4 temps	1895$
2 hp Johnson	620$
Chaloupe 14' F.V.	895$
Chaloupe 12' F.V.	595$
Canot 16'	495$
Remorque 800 lb	525$

CENTRE NAUTIQUE MEMPHRÉMAGOG
Dist. Marine G.L.L.P. Inc.
141, rue Centre
Magog, Qué.
Tél.: 868-0930.

145 ORDINATEURS

PORTABLE IBM Thinkpad A20M, Pentium III, Céleron 500, 12.1 po. écran, écran actif 128 mo, 56k. 1800$. 864-6061.

SIMPLE INFO
Le plus grand choix d'ordinateurs usagés en estrie
868-3338

147 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

CAISSE ENREGISTREUSE plusieurs départements, MA-206, payée 400$ pour 275$. Balance pour chocolat payée 795$ pour 350$. Réfrigérateur pour crème glacée avec couvert vitré, payé 1700$ pour 700$. 819-847-3521.

158 PERSONNEL DEMANDÉ

AUDITEUR DE NUIT 20 hres/semaine, si possible bilingue. Contacter Motel Le Floral: 564-6812.

BARMAID DEMADEE
avec un peu d'expérience. Appelez entre 11 h et 13 h. Dany, 822-3930

BARMAID DEMANDÉE
avec expérience, 25 ans +, pour le Bar Mi-Vallon à Rock Forest, les lundis et mardis soirs, 819-573-3210 pag.

BESOIN DE PERSONNEL FÉMININ (escortes). Jours, soirs et fins de semaine. Attendons votre appel. 566-4059

BESOIN D'UNE GARDIENNE honnête, responsable, non-fumeuse, ayant un intérêt pour la petite enfance, à tous les jeudis, toute la journée et 1 demi-journée par semaine. Si intéressée: 566-0910.

CHAUFFEUR DE CAMION classe 1, pour transport aux Etats-Unis, minimum 2 ans d'expérience, retour à la maison aux 2 jours, bon salaire. 348-4000.

CHERCHE LIVREUR
pour livraison de journaux. Doit posséder camion récent. Jeune et dynamique. Demander Patrick au: 864-6081

CHOCOLAT! VENDS SUPER
PRODUITS et fais toi super profits! SUPERVISEUR d'expérience recherché. 1-800-561-2395

CONDOS HAUT DE GAMME
recherche
COUPLE-CONCIERGE
à temps partiel. Idéal pour gens semi ou retraités.
Inf., laissez message au :
565-9627
158-38940

COURS ♦ EMPLOIS
Améliorez votre anglais tout en acquérant les compétences qui vous mèneront à un emploi bien rémunéré.
Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile
Comptabilité
Lancement d'entreprise
Production laitière
Production de bovins de boucherie
Soudage-montage
Secrétariat
Techniques d'usinage
Vente-conseil
Ces cours sont donnés en anglais, débutant en août 2001.
Appelez : Centre de formation professionnelle Lennoxville
(819) 563-5627
158-40326

158 PERSONNEL DEMANDÉ

COUTURIÈRES
ENTREPRISE DYNAMIQUE recherche COUTURIÈRES AVEC EXPÉRIENCE pour travail en usine sur machine plain une aiguille, Collerette et overlock. Temps plein. Usine fermée le vendredi p.m. Tél.: 562-7772, Monique.

CUISINIER(E), SERVEUSE avec expérience sur plaque, disponibles immédiatement, pour Deauville. Tél: 864-6752.

CUISINIER(ÈRE)
demandé(e). Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, au 3059 King Ouest à Sherbrooke.

CUISINIER(ÈRE)
ou aide-cuisinier(ère) avec expérience demandé(e). Temps plein ou temps partiel. Windsor. Tél.: **845-3515**

CUISINIER(ÈRE)
chef d'équipe, salaire 8$ et plus selon expérience. Se présenter avec avec C.V. au 1559 Dunant (Carrefour Dunant) ou 829-5999.

CUISINIER/SHORT-ORDER
avec expérience, pour Coaticook, salaire en haut de la moyenne (bon salaire), avec pourboires. Inf.: 849-4124 ou 849-4619.

DANSEUSES DEMANDEES
1000$ à 2000$ en 4 jours.
Cabaret Pignon Vert. 1 heure de Sherbrooke. Transport chaque jour. **Production René Inc, René. . . 1-888-325-0330.**

DANS UN DÉPANNEUR
COMMIS d'expérience demandé, entre 20 et 30 hres, disponible soirs et fins de semaine, 24 ans et plus, bilingue un atout. Envoyer c.v. au Comptoir Postal Belvédère, 880 Belvédère sud, Sherbrooke, Qué. J1H 4C2.

GUIDO'S, CARR. DE L'ESTRIE
PIZZA MAKER demandé, avec expérience, 32 à 38 hres/semaine, personne propre et aimant le travail bien fait.
Serge, avant 11h: 572-1454.

HOMME À TOUT FAIRE
Honnête, discret, travaillant, connaissance en plomberie, entretien, rénovation, bonne condition physique. Temps plein. Faire parvenir votre C.V. au **casier 6**, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherb. (Québec) J1K 2X8.

LIVREUR(EUSE)
Semaines, soirs et fins de semaine. Temps plein et partiel. Avec petite voiture, belle personnalité, pour livraison de petits colis. Pour inf.: 822-8102.

MÉCANICIEN DE CAMION ET REMORQUE avec expérience. Salaire selon compétences. Temps plein. Contactez Steve: 832-4936, poste 233.

OUVRIER AGRICOLE temps plein, ferme porcine, naisseur, finisseur, 180 truies, région Coaticook. Faire parvenir CV au casier postal 102, Coaticook, QC, J1A 2S9.

PERSONNEL DEMANDÉ POUR SOLLICITATION TÉLÉPHONIQUE
- Expérience un atout
- Bonne ambiance de travail
- Bonne rémunération

BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS
348-1594

PERSONNES DEMANDÉES
possédant camion et main d'oeuvre pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes: Asbestos, Danville, Shipton et environs. La distribution débutera le 23 février 2001. Les intéressés doivent faire parvenir nom, numéro de téléphone et genre de véhicule en appelant au: 819-569-2166. Ventes et Distribution Nationales Inc, a/s Michel Fradet, 3920 De Rouen, Montréal, Qc, H1W 1N3.

PIZZAMAN CHEF D'ÉQUIPE
Pour restaurant de fine pizza à Sherbrooke. Salaire à discuter selon expérience. Contactez M. Talbot.: 823-0808.

PLONGEUR ET AIDE-CUISINIER DEMANDÉS avec expérience, disponibles jours, soirs et fins semaine. Faire parvenir votre c.v. au Café Bla-Bla, 2 Wellington Sud, Sherbrooke, Québec, J1H 5C7.

PRÉPOSÉES BÉNÉFICIAIRES
Travail régulier. Se présenter avec C.V. au 55, rue Brooks entre 9h30 et 15h.

RECHERCHE cavalier(ère) equestre. Avril-octobre ou mai-novembre. Toutes dépenses payées. Avec expérience. Appelez pour plus informations au N.H.: 603-837-2553.

REMORQUEUR sur plate-forme, expérience nécessaire. Ecrire à Casier 31, La Tribune Inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke, Qué. J1K 2X8.

SERVEUSE, 'SEXY GIRL' bar Bistro du 4, Stoke. Pour entrevue, N. Pomerleau: 823-9866.

COMPTABLE / TECHNICIEN EN IMPÔTS
recherché, ayant un minimum de 5 ans d'expérience dans l'élaboration d'états financiers et de l'impôt sur ordinateur. Le candidat idéal doit être parfaitement bilingue et apte à servir notre clientèle majoritairement anglophone.
Vos services seront requis jusqu'à la fin du mois d'avril.
Faire parvenir votre C. V. à :
M. A. Jackson Noble, CA
Duke Noble
Comptables agréés
175, rue Queen, suite 203
Lennoxville (Québec) J1M 1K1
Téléc. : (819) 346-0313
158-40717

158 PERSONNEL DEMANDÉ

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES - MAGOG
cherche jeune personne retraitée pour surveiller la nuit. Doit vivre sur place. Chambre gratuite. Jour: 847-0598 ; après 16h: 876-5219

RESPONSABLE DE CUISINE ou CUISINIER DEMANDÉ
avec expérience, poste à temps plein, de soir, salaire à discuter. Apporter c.v. ou coordonnées au Restaurant HORACE, 1115 rue King Ouest.

RESTAURANT demande **serveuses d'expérience** à Coaticook. Travail de jour, 5 jours/semaine. Info: 849-4124, demander Jude, ou 849-0050, demander Natacha.

RESTAURANT MIKES
LIVREUR - LIVREUSE demandé (ée), temps plein, avec automobile, emploi permanent. 564-1090.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE ET REPRÉSENTANTE
pour les produits radio communication Motorola. Travail au bureau. 450-460-2120 Elisabeth.

SERVEUSES
demandées. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest à Sherbrooke.

URGENT BESOIN de gardienne responsable, avec références, environ 20 hres/semaine, de soir. Jour: 569-4097, soir: 571-0975.

159 TRAVAIL DEMANDÉ

HOMME FERAIT PEINTURE à l'heure ou à contrat. Tél: 875-3805, 875-3458.

177 COURS PRIVÉS

DEVENEZ TOILETTEUR professionnel, Profil Canin (Québec) 418-648-1954. Place limitées.

NOUVEAU! COURS DE VITRAIL
Vitrerie Deslongchamps inc.
585 Wellington Sud, Sherbrooke
Tél.: **563-3397**.

190 GARDERIES

ST-ÉLIE garderie milieu familial. 2 places disponibles à **5$. 3 ans et plus. Fermeture 16h30. Appelez Sandra: 564-3797.**

191 SERVICES DIVERS

25 ANS D'EXPÉRIENCE
Peinture, joints, pose de céramique, etc. Luc au **565-0511** / Pag.: **822-7566**.

DÉPANNEUR COMPTANT Vos chèque son gelés? Nous donnons de l'argent comptant en encaissant vos chèques de cies ou de gouvernement. Tél: 82CASH9.

FEMME D'EXPÉRIENCE avec références, ferais entretien ménager de résidence privée. 8.00$/heure.
Demandez Danielle: 820-2699.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER dans les maisons privées. Le printemps s'en vient pensey-y ! Pour info Edith 829-9536.

★ IMPÔTS ★
Ici à l'ordinateur ou à votre domicile. **562-2428.**

194 DÉMÉNAGEMENT

AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR
3 mois sans paiement ni intérêt. Serv. profess. Assurance complète. Prix compétitifs. **822-2440.**

196 SANTÉ RELAXATION

ADAM OFFRE MASSAGE
suédois et autres. Tél.: 846-0376.

AIMERAIS-TU
prendre du temps pour toi. Mass. Bord de l'eau. Liane: 573-5297

AU RENDEZ-VOUS
EN MASSOTHÉRAPIE.
Massothérapeute diplômée:
562-9228

DIFFÉRENT, PERSONNALISÉ
Massage-Santé, Reiki.
Ton amie Janine B. 820-2835

MASSAGE DE DÉTENTE
Complet. Spécial 30$. Étudiant 20$. Gaétan: **564-9899.**

158 PERSONNEL DEMANDÉ

COMPTABLE / TECHNICIEN EN IMPÔTS
recherché, ayant un minimum de 5 ans d'expérience dans l'élaboration d'états financiers et de l'impôt sur ordinateur. Le candidat idéal doit être parfaitement bilingue et apte à servir notre clientèle majoritairement anglophone.
Vos services seront requis jusqu'à la fin du mois d'avril.
Faire parvenir votre C. V. à :
M. A. Jackson Noble, CA
Duke Noble
Comptables agréés
175, rue Queen, suite 203
Lennoxville (Québec) J1M 1K1
Téléc. : (819) 346-0313
158-40717

196 SANTÉ RELAXATION

MASSAGES DE DÉTENTE
Complet. Homme ou femme. Sur rendez-vous seulement. Spécial étudiants(es): **563-0823**.

MASSAGES professionnels
relaxant, musculaire, thérapeutique. Massothérapeute diplômée: 819-564-4062, de 8h00 à 21h00

★ MASSOTHÉRAPIE DENIS ★
Californien, Suédois, réflexo. Mass. masc. 9h30 à 21h. 823-8450.

TANNÉ DE SOUFFRIR
Mal de dos, jambe, épaule, nerf sciatique. 9h à 20h: **819-822-1301**

212 ESCORTES

00 H, #1 EN ESTRIE
aphrodisiaque
Jeunes demoiselles et femmes matures à votre service.
Escortes masculines
Couple érotique
Description et Satisfaction GARANTIE
346-7187
ENGAGEONS
Soyez les bienvenus!

00 H, #1 EN ESTRIE
AU CLAIR DE LUNE
♥♥♥♥♥♥♥
L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
18 + Belles et élégantes
Jeunes hommes disp.
Nouvelles filles chaque semaine
348-0022
Engageons

00 H, #1 EN ESTRIE
AMOUREUSES
♥♥♥♥♥♥♥
Élégantes et charmantes
Service discret et rapide
Hôtesses de 19 à 35 ans
566-4059
Engageons filles

00 H00 à 00H00
★★★★★★★
À LA BONNE PLACE
DISCRÉTION ABSOLUE
24 H / 24 H
Cassie 19 ans ..... Kim 19 ans
Allyson, 20 ans ..... Suzie 30 ans
Tina, 20 ans ..... Audrey, 22 ans
Angie, 22 ans ..... Marilyn, 22 ans
Lydia, 22 ans ..... Tania, 22 ans
Claudie, 23 ans ..... Joanie 26 ans,
Fanie 30 ans
348-1226
à partir du 28 février, nouveau no:
580-1226.
ENGAGEONS

★ 821-9250 ★
★ ACCORD LIBRE ★
EXCLUSIF BELLES DISCRÈTES
CLASSE HONNÊTE
1 SEUL NUMÉRO
821-9250 - Pourquoi pas ?
ENGAGEONS

C'EST UN SCANDALE!!!
Tél.: 819-920-4300 - gratuit

ISABELLE
de 10h à 20h. 565-5052.

MASSAGE RELAXATION
Josée et Sylvie: 569-8935

POUR UN SERVICE
de qualité, compose 563-1180.

SPÉCIAL CORPS À CORPS,
en duo. À Drummondville
819-479-1485

215 ANIMAUX

CHEVAL CANADIEN
Prix: 1250$.
832-2527 / Cell.: **572-3960**

CHIOTS (MÂLES ET FEMELLES): Shih-Tzu, Épagneul japonais, Caniche, Schaunzer, Pinscher. Linda.: 837-2003, 837-2009. Pag.: 819-573-8972

GARDERIE POUR PETITS CHIENS sans cage. Tél: 819-826-6485.

POULICHE QUARTERHORSE couleur sorel, enregistrée, née le 20 juin 1997, avec un bon dressage à la selle et à l'attelage, prix demandé: 3000$ nég. Rock, après 17h: 877-3794.

TERRE-NEUVE
Chiots Terre-Neuve pur sang; chiots MONTAGNE DES PYRÉNÉES pur sang. 300$ ch. Elevage à la campagne en liberté. Parents sur place. Garantie. 819-397-2840

158 PERSONNEL DEMANDÉ

Les Équipements Veilleux Lennoxville
recherchent

REPRÉSENTANT / VENDEUR
Domaine agricole
EXIGENCES
- Bilingue
- Connaissance du milieu agricole serait un atout

REPRÉSENTANT / VENDEUR
Tracteur à gazon, équipement léger
EXIGENCES
- Bilingue
- Connaissance du milieu agricole serait un atout

TECHNICIEN
TRACTEUR À GAZON / ÉQUIPEMENT LÉGER
EXIGENCES
- Expérience dans le domaine requise

Envoyez C. V. avant le 1er mars 2001 au
Directeur du personnel
Équipement Veilleux
9, rue Queen
Lennoxville (Québec) J1M 1H8
ou par télécopieur au : 564-8046
158-40589

216 ARTICLES DE SPORTS

**SNOW BOARD SIMS, 150$** bottes Rossignol, pt. 9. 150$. Tél: 849-4517.

220 RENCONTRES AMITIÉ

COMPAGNE SOBRE DEMANDÉE pour voyage de 2 semaines à Cuba. (Nous diviserons les dépenses). P.S. doit posséder son passeport. 819-346-1444 soir.

COUPLE DANS LA VINGTAINE
recherche couple ou femme seule de 20 à 35 ans pour plaisirs intimes. 560-6233.

SOUPER-RENCONTRE
à **l'ÉRABLIÈRE DU DOMAINE,** anciennement Erablière Doyon, 19h30, le samedi 24 février. Réservez le plus tôt possible au: **346-0852**

221 DIVERS À VENDRE

Achat antiquité
Achetons tous genres d'antiquités, meubles, cadres, lampes, armoires, coffres, vieux jouets, etc. Payons comptant.
562-4746

ACHETONS toutes sortes d'antiquités, meubles, monnaie, vaisselle, etc... Tél.: 573-2868.

ARMOIRES DE CUISINE en merisier, bon état. 569-0472.

BALLES DE FOIN
rondes 4 X 4, sec, 566-7951

BATTERIE 25$/CH
toutes les marques disponibles. 3 mois garantie. 864-4421

BILLETS Pittsburg-Canadien. Centre Molson. Mercredi le 28 février. **821-2357.**

BUREAU DE TRAVAIL
en L, brun foncé, 60x30 x 18x36 po., 75$. Tél.: 846-3955.

CUISINIERE A GAZ en 'stainless', payé 2500$, à vendre 1200$. Tél: 450-297-1089.

EVAPORATEUR A RAYONS
pour eau d'érable, 4X16, avec petit évaporateur pour finir le sirop de 2X6, presse filtre à sirop marque Lapierre. Chaudières aluminium 3 gal., couvercles et chalumeaux, 450-532-2586 (local)

221 DIVERS À VENDRE

★ FOIN À VENDRE
Tél.: 569-7819

★ FOYER AU BOIS RUSTIQUE ★
de marque Cluny, en fonte, puissance calorifique de 37 500 btu. Complètement neuf. Acheteurs sérieux. Tél.: 565-1714.

GÉNÉRATRICES À VENDRE
12 kw 120-240 neuf, mot. Honda. 70 kw 347/600 diesel usagée. Tél.: 1-877-563-0675, 563-0675.

LIQUIDATION
racks à linge pour magasins, bustes, mannequins, etc. 571-6420.

MÉTIER de marque Clement, 60 po de large. Aussi accessoires. Prix à discuter: **845-4674**.

MOULES A CÉRAMIQUE
plus de 3000 à liquider, poss. livraison et vente en lots. 450-776-6325.

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Chêne, frêne, érable, merisier, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

PNEUS 185-70-14
et autres grandeurs. Mécanique 30$/heure. Freins, suspension, silencieux. **562-8554.**

SPÉCIAL:
Tapis, prélart, tuile, bois franc flottant. Tapis Denis Préfontaine enr. 1947 Belvédère S. 569-1731.

SURPLUS D'INVENTAIRE
Compacteur Pilon, 490$. **Compacteur** plaque, 1200$. **Génératrice** 4400 W, 700$. **Sableuse** à planchers, 900$. **Scie** à maçonnerie, 2500$. **Truelle** à béton, 1100$ et autres.
Loutec Fleurimont: **564-1500.**

TAPISSERIE, 2$/le rouleau.
Au 395, 10e Avenue Sud. Tél.: 573-2868.

URGENT ! URGENT ! URGENT !
Cherche chaudières d'eau d'érable galvanisées ou en tôle. Cell.: **572-3182** / Pag.: **620-0292**

222 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

1 COMMODE 6 tiroirs, 1 commode 4 tiroirs, très propres 85$/les 2. **564-8745**.

LAVEUSE ET RÉFRIGERATEUR blancs. 822-0800.

MOB. SALON 3 PLACES avec fauteuil, motifs bleus, inclinable, Nantes, très propre. 950$. Tél: 569-6835.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, lav.-séch. Aussi pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169.**

POÊLE JENN-AIR
frigo GE, laveuse et sécheuse, mob. cuisine et mob. salon, le tout bonne cond., très propre. 1100$. Tél.: 819-864-9819.

★★★★★★★
SPLENDIDE MOB. CHAMBRE
en tech; mob. de cuisine, lampes, machine à coudre, mannequin de couture et plusieurs autres. Tél. avant de passer, Laval Tanguay, 450 Wright. 569-2369.

450 ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES
À PARTIR DE 50 $
Garantie • Livraison
N'ACHETEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrepôt des usagés
SERVICE DE L'ESTRIE
Ouvert le dimanche
36930

230 VENTES DE GARAGE FLEURIMONT

1100 DES PAYSANS, apt. 108. À l'intérieur, derrière 4-Saisons. 8h à 17h. 23-24-25 fév. Buffet antique, lave-vaiss., vélo vitesses, etc. Beaucoup de neuf.

231 VENTES DE GARAGE LENNOXVILLE

37 RUE SPEID, LENNOXVILLE
Vente de déménagement, samedi 24 février, 8h à 17h. Meubles et beaucoup d'articles.

237 VENTES DE GARAGE AUTRES

À L'INTÉRIEUR vendredi et samedi de 10h à 17h. Antiquités, banjo, etc. Au 121 Hyatt's Mills, Compton (Moe's River).

237 VENTES DE GARAGE AUTRES

MARCHÉ AUX PUCES INTERIEUR 6853 Boul. Bourque, Deauville. Meubles usagés, coffres en cèdre, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777
Liquidation Stebenne

238 ASTROLOGIE

7 MINUTES GRATUITES
Voyance en direct, 24h/24h: 3.79$/min. 1-900-643-2233

ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaitre l'avenir?
ASTRO F.: **563-3603.**

242 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
en 17 pieds, 450$ le voyage. Aussi bois en 16 pouces. 100% bois franc. **823-0056**

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Prenez avis que la clôture de l'inventaire des biens de la succession Cleveland Carroll Taylor, en son vivant domicilié au Foyer Wales, 506, route 243 Nord, Richmond, Québec, J0B 2H0, décédé le 8 novembre 2000, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 315, rue Heriot, bureau 200, Drummondville, Québec, J2B 1A6.
Me Gérard Guay
notaire
42696

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

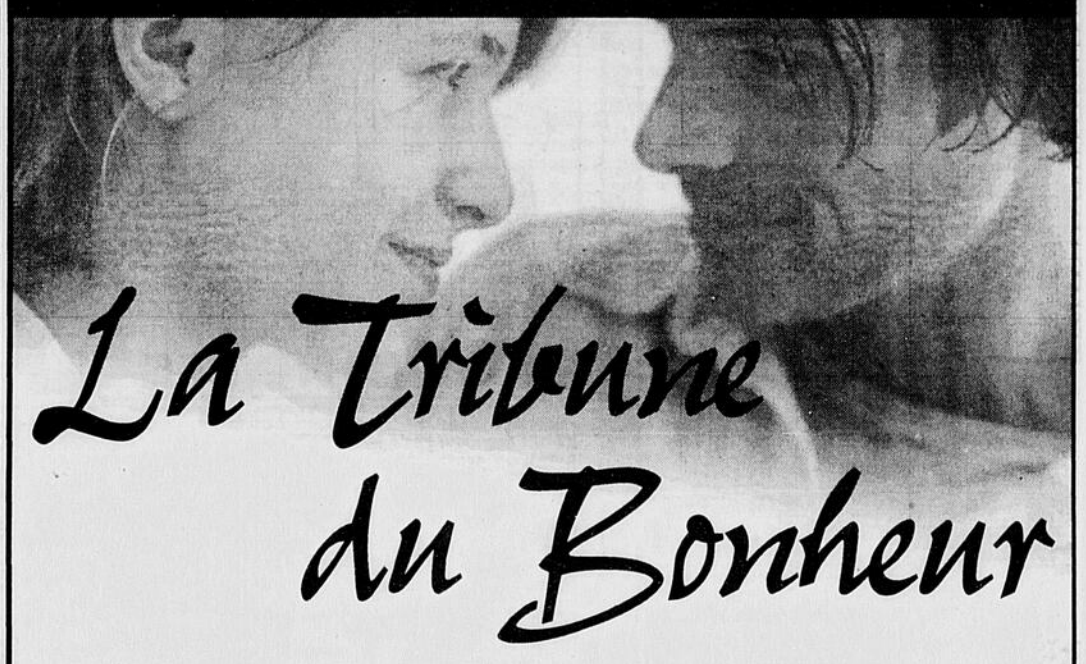
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WATERVILLE
AVIS PUBLIC
ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 430 RELATIF À LA PRÉVENTION DES INCENDIES.
AVIS PUBLIC est par les présentes donné,
Que le 5 février 2001, le conseil municipal de la Ville de Waterville a adopté le règlement no 430 modifiant le règlement no 410 relatif à la prévention des incendies.
Que l'original dudit règlement est conservé à l'hôtel de ville dans les archives municipales où l'on peut en prendre connaissance.
Que le règlement numéro 430 entrera en vigueur conformément à la loi.
DONNÉ À WATERVILLE, ce 23 février 2001.
Kimball Smith
Secrétaire-trésorier
42701

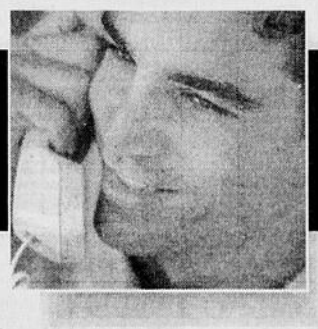
LaTribune
COMPTE PLUS DE ~~115 000~~ LECTEURS PAR JOUR
POURQUOI NE PAS VOUS JOINDRE À EUX?
564-5466
1 800 567-6955
(zone intérurbaine)

220 RENCONTRES-AMITIÉ

Vous cherchez l'âme soeur?
Vous voulez créer des amitiés?



La Tribune du Bonheur



Pour placer une annonce composez 323-2033
(Ligne à tonalité «touch tone»)

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:

1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch-tone»)
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. **Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!**

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochaines éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

«La Tribune du bonheur» ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. «La Tribune du bonheur» est destinées aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Visitez notre site Internet:
www.compagnie.com/latribune

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460
(frais de 2,29$ la minute)

Profitez de notre offre
ET OBTENEZ GRATUITEMENT:
- **2 annonces dans La Tribune du samedi**
- **Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce**
- **Récupération de vos messages sur la boîte vocale**

Vous n'avez pas à vous identifier!

38119 106 01190

138 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITÉS

CHERCHE ANTIQUITÉS
Meubles et vaisselle. Cell.: **572-3183** / Pag.: **620-0292**

140 DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS
anciennes rondelles, masques et autres souvenirs de hockey et baseball. **838-4454** après 18h

ACHETERAIS CASES
12x12. Tél.: 846-4336.

ACHETERAIS GROS JUKE BOX
Avec records 45 tours comme dans les restos, hôtels. Machine à boule électronique, table à dessin, bonne remorque. **868-1545**.

ACHETERAIS MOTO AVEC 'SIDE CAR' Tél: 569-2852.

142 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE ACOUSTIQUE
électrique Samick + ampli Tracer AX20, presque neuve 175$.
Tél.: **823-8482**

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
de tous genres. 1185, Belvédère Sud. 819-432-1497; 832-2922

PIANO À VENDRE en excellente condition, 575$. Inf.: 864-6545.

144 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

3000 TABLETTES de métal, diff. grandeurs; lot classeurs; vestiaires de métal. Bureaux d'ordinateur. 418-338-8615.

158 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT MOTORISÉ RECHERCHÉ
POUR LE JOURNAL LA TRIBUNE
Travail tôt le matin
Bon revenu d'appoint
A VALCOURT RACINE
1-800-567-6955

CHERCHONS DAME non-fumeuse, pour garder, à notre domicile, 4 enfants, à Bromptonville. Reçus exigés. Tél: 846-0117.

COIFFEUR (COIFFEUSE) 3 ans d'expérience et plus. Demander Gérard: 562-8311, 569-1566.

CONCIERGE COUPLE SERIEUX
30 ans et + doit demeurer sur les lieux. Rémunération avantageuse. **566-1745.**

CONCIERGE pour Magog, avec expérience. Grand magasin. Yvan: 514-984-1541.

COUTURIÈRES
avec plain overlock à domicile. Rés.: 565-2408

COUTURIERES DEMANDÉES travail en usine, expérience dans la chaussure un atout. Contacter Robert: 846-3052.

Maison funéraire des Cantons
(819)564-9888
Louise Alix
Un accueil chaleureux, avec respect et dignité.
37185

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous
37180

BÉRUBÉ
Yvette

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 février 2001, est décédée madame Yvette Bérubé, à l'âge de 87 ans, fille de feu Georges Bérubé et de feu Aurore Lévesque, demeurant à Sherbrooke. Madame Bérubé repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, le samedi 24 février 2001, à 13 h, en la chapelle du Foyer St-Joseph. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog à une date ultérieure. Madame Bérubé laisse dans le deuil son neveu Paul Milliard (Solange Parent) et ses enfants: Mélanie Milliard (Pierre Lessard); Julie Milliard (Bernard Vandal); sa soeur Blanche Bérubé (feu Philippe Desautels), Nashua N.H.; elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Madame Yvette Bérubé était la soeur de Maria Bérubé Milliard, mère de Paul Milliard. Lorsque cette dernière devint invalide puis décèda, Yvette poursuivit l'éducation de Paul. Elle fut pour lui une mère généreuse et attentive.

La famille tient à remercier le Dr Richard Champoux pour ses conseils judicieux. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.S.L.D. ESTRIADE,** seraient grandement appréciés par la famille. Des cartes seront disponibles à la Résidence funéraire.

McAdams
Bernard
1906-2001

À l'Hôpital St-Louis de Windsor, le 21 février 2001, est décédé monsieur Bernard McAdams, à l'âge de 94 ans, époux de feu Irène Lalumière, demeurant à Windsor. Monsieur McAdams repose à la:

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, directrice.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 24 février 2001, à 14 h, en l'église St-Grégoire de Greenlay. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor. Monsieur McAdams laisse dans le deuil ses 2 filles: Bernice (Frederick Smith); Carmelle (Claude D'Avignon); son petit-fils: Philippe D'Avignon (Nadia Vachon); ses belles-soeurs: Stella Rhodes, Allene Olney et Jeannette Lalumière; ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. Remerciements au Dr François Ares et toute l'équipe de l'hôpital pour les excellents soins prodigués envers notre père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL ST-LOUIS,** 23 Ambroise-Dearden, Windsor, Qc. J1S 1GR ou à votre discrétion, seraient appréciés de la famille.

MARTIN
Denis

Au Pavillon Argyle de Sherbrooke, le 22 février 2001, est décédé monsieur Denis Martin, à l'âge de 74 ans, époux de Mary Pearson, demeurant à Ayer's Cliff. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Cass
545 Dufferin, Stanstead, Qc
Tél.: 819-876-5213
Leslie Webster, dir.

Funérailles, en présence des cendres, samedi le 24 février 2001, à 14 h en l'église St-Barthelemy de Ayer's Cliff. Les cendres seront déposées au cimetière de Rivière du Loup à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Martin laisse dans le deuil ses enfants: Denys (Francine); Isabel (Richard Marcotte); il était aussi le père de feu Theresa; il laisse ses petits-enfants: André, Ann, Alex; ses frères: Paul-Edouard, Jean (Cécile); sa belle-soeur: Claire (feu Emile), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **L'INSTITUT DE GÉRIATRIE,** pavillon Argyle, local 725, Sherbrooke, Qc, J1J 2H5, seraient grandement appréciés de la famaille.

VEILLEUX
Léopold

Au CHUS, le 18 février 2001, est décédé monsieur Léopold Veilleux, à l'âge de 76 ans, époux de feu dame Jeanne-Marie Beaudoin, demeurant à Granby. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Veilleux, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au:

Complexe funéraire du
Parc Commémoratif La Souvenance
(2e édifice), 301 rang Ste-Anne
(coin route de l'aéroport)
Quartier Laurentien, Ste-Foy, Qc
Tél.: 418-871-2372, Téléc.: 418-871-6965

Heures de visite jour des funérailles, de 14 h 30 à 15 h 30 en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 24 février 2001, à 15 h 30. Monsieur Veilleux laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Jacques Bertrand); André (Carole Tardif); Roger (Lise Gamache); Gilles (Liette Vincent); Jeannine (Michel Boissonneault); il était aussi le père de feu Denis; ses petits-enfants: Annie, Bertrand, Stéphane Veilleux (Sonia Nolet); Pascal Veilleux (Chantale Beauchesne); Karen Veilleux, Charles Veilleux (Catherine Galipeau); Virginie Veilleux; Karl et Alex Boissoneault; ses arrière-petits-enfants: Vincent, Léandre, Zachary Veilleux; son frère et ses soeurs: Alice; Gertrude (Maurice Quirion); Monique (feu Alfred Nadeau); Thérèse (Philippe Quirion); Donat (Ange-Marie Robert); il était le frère de feu Henri-Georges (Marie-Blanche Garand); feu Jean-Louis (Marie-Paule Bureau); feu Jeanne-D'Arc (Emile Lachance); ses beaux-frères et belles-soeurs: Henri-Louis Beaudoin (Lucienne Poulin); Raynelde (feu Gérard Lachance); Lionel (Pierrette Lapierre); Béatrice (Egide Beaudoin); Léandre Lacasse (feu Marie-Claire Beaudoin); Gaby Lessard (feu Robert Beaudoin); Solange Beaudoin (Jean-Luc Roy); Louise Beaudoin (feu Yvon Veilleux); Gilles Beaudoin; Marielle Beaudoin (Roger Lessard); Liette Beaudoin (Jean-Guy Tardif); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC,** 1248, chemin Ste-Foy, bureau 101, Québec, Qc. G1S 2M5 seraient appréciés de la famille.

CLICHE
Marie-Anne f.c.s.c.j.

À l'Hôpital de Lebel-sur-Quévillon, Abitibi, le 20 février 2001, est décédée soeur Marie-Anne Cliche, en religion Soeur Claude-de-Jésus à l'âge de 80 ans. Soeur Clicle repose à la:

MAISON CENTRALE
des Filles de la Charité
du Sacré-Coeur de Jésus
605 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
sous la direction de la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: SAMEDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h à 14 h. Une messe commémorative aura lieu le dimanche 25 février 2001, à 14 h, en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la Communauté. Outre sa famille religieuse, soeur Marie-Anne Cliche laisse dans le deuil des proches parents, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents ainsi que de nombreux amis.

ANGERS
Fernande
(Pomerleau)

À Magog le 20 février 2001, est décédée madame Fernande Pomerleau à l'âge de 71 ans, épouse de feu Gérard Angers. Afin de respecter les dernières volontés de madame Angers, il n'y aura pas d'exposition. La direction a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

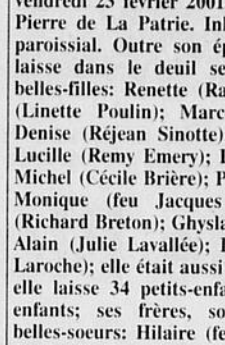
La famille sera présente au salon dès 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 24 février 2001, à 13 h, au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog à une date ultérieure. Madame Angers laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc (Colombe); Nil (Chantal); Chantal (Gaétan); Mario (Nathalie); ses petits-enfants: Sébastien, Vanessa, Karol-Ann, Karine et Mikael; ses frères: Fernand, Gilles et Jean-Claude (Constance); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital La Providence de Magog pour les bons soins prodigués à madame Pomerleau Angers. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

BROCHU
Aurore
(Boutin)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 19 février 2001, est décédée madame Aurore Boutin, à l'âge de 82 ans, épouse de René Brochu, demeurant à La Patrie. Madame Brochu repose au:

Centre funéraire
Jacques et Fils Inc et Bertrand Gaudreau
44, rue Garneau, La Patrie, Qc
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Courriel: cfjfinc@megantic.net
J.-P. Jacques, P.D.G.
François P. Jacques, Dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le vendredi 23 février 2001, à 14 h, en l'église St-Pierre de La Patrie. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Brochu laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Renette (Raymond Sinotte); Marc (Linette Poulin); Marcel (Denise Grimard); Denise (Réjean Sinotte); Cécile (Ron Rauko); Lucille (Remy Emery); Luc (France Grimard); Michel (Cécile Brière); Paul (Caroline Lepage); Monique (feu Jacques Robitaille); Gaétane (Richard Breton); Ghyslaine (Emile Laverture); Alain (Julie Lavallée); Benoit; Mario (Manon Laroche); elle était aussi la mère de feu Denise; elle laisse 34 petits-enfants; 34 arrière-petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Hilaire (feu Claire Beauregard); Emile (feu Madeleine Laoiselle); Roger (Hélène Vaillancourt); Gérard (Huguette Vaillancourt); Clément (feu Yvette Archambault); Éva (feu Arthur Tremblay); Gaston (Claire Gobeil); Étiennette; elle était également la soeur de feu Thomas; feu Alyre; feu Roland; feu René (Élizabeth Courteau); feu Joseph (feu Séraphine St-Onge); feu Gérard (Bella Bédard); feu Émile (Marie Richard) et de feu Wilbrod (Rhéa Rousselle). En guise de sympathie, des dons à l'Association Pulmonaire du Québec, seraient appréciés de la famille.

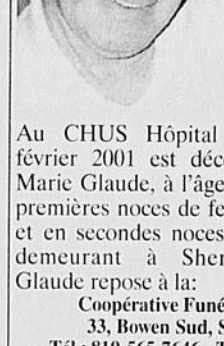


GLAUDE
Jean-Marie

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 21 février 2001 est décédé monsieur Jean-Marie Glaude, à l'âge de 70 ans, époux en premières noces de feu Marguerite Martel et en secondes noces de Louisa Giguère, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Glaude repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
33, Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.; Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 24 février 2001, à 10 h 30, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Glaude laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Ghislaine Jacques); Johanne; Céline (Serge Breton); Serge (Aline Guillette); Michel (Chantal Boivin); ses petits-enfants: Dominique, Anthony et Raphaël Glaude; Francis et Véronique Grenier; Nathalie, Isabelle, Natasha et Nicolas Breton; Karine et Kevin Glaude; Jessica et Étienne Glaude; son arrière-petite-fille: Érika; son frère: Roland Glaude; les enfants de son épouse: Dany (Sylvie Dachess); Reynald (Line Dachess); Robert (Tracy Taylor); Jahane (Marc Rancourt); ainsi que leurs enfants; ses beaux-frères, belles-soeurs dont Gaby Giguère et Marcel Caron ainsi que de nombreux autres parents et amis.



DESROCHERS
Marie-Blanche
(Grimard)

Au Centre d'Hébergement, pavillon St-Louis de Windsor, le 16 février 2001, est décédée madame Marie-Blanche Grimard, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Eugène Desrochers, demeurant à Windsor. Madame Desrochers repose à la:

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, directrice.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 00. Funérailles samedi 24 février 2001, à 13 h 30 en l'église St-Gabriel. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor. Madame Desrochers laisse dans le deuil ses enfants: André (Johanne Samson); Carole (Armand Stratford); Jean (Gaétane Manseau); Léo, Johanne, Paul, Pierre Desrochers, ses 9 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants; son beau-frère: Edgar Abran (feu Florence Grimard); ses belles-soeurs: Violette Desrochers (feu Léo Bélanger); Laura Desrochers (feu Lionel Fréchette); Yvette Leblanc (feu Philippe Desrochers); Simone Savard (feu Roland Grimard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du pavillon St-Louis. En guise de symapathie des dons à: **LA FONDATION DU PARKINSON,** 4211 rue Yonge, suite 316, Toronto Ont. M2P 2A9, seraient grandement appréciés de la famille.

PARKER
Sylvester

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 février 2001, est décédé monsieur Sylvester Parker à l'âge de 89 ans, époux de feu Emily Gillam, demeurant à Lennoxville. Monsieur Parker repose à la:

Résidence funéraire Cass inc.
6 rue Belvidère, Lennoxville, Qc
Tél.: 819-564-1750
Meredith Barter dir. Everett Boynton dir

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 21 h. Funérailles, le samedi 24 février 2001, à 11 h, en l'église St-Antoine de Lennoxville. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine à une date ultérieure. Monsieur Parker laisse dans le deuil ses enfants: Richard; Gary (Nicole); Linda (Ronnie Desjardins); ses petits-enfants: Lee, Scott, Lisa et Sarah; sa soeur: Beverly (Roger Gingues); sa belle-soeur: Vera (feu Len Gillam); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et beaucoup d'amis. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION DE VOTRE CHOIX,** seraient grandement appréciés de la famille.

HABEL
Marcel

Au Foyer de Valcourt, le 20 février 2001, est décédé Marcel Habel, à l'âge de 80 ans, époux de feu Rita Richard, demeurant à Valcourt. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
1181, St-Joseph, Valcourt, Qc
Tél.: 1-800-405-4777
Téléc.: 1-819-826-3001

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à partir de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 24 février 2001, à 11 h en l'église St-Joseph de Valcourt. Les cendres seront déposées au Columbarium du Cimetière St-Jospeh de Valcourt. Monsieur Habel laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain, Sept-Iles; Sylvie (Serge Bélanger), Longueuil; Bernard (Rachel Rivest), Valcourt; sa soeur: Réjeanne Habel-Portier (Armand), Victoriaville; son beau-frère: René Côté (feu Gertrude Richard), Québec; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier les médecins, le personnel et les bénévoles du Foyer de Valcourt, pour les bons soins prodigués à monsieur Habel.

DESMARAIS
Bernadette
(Collard)

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 20 février 2001, est décédée madame Bernadette Desmarais, à l'âge de 80 ans et 10 mois, épouse de feu Philippe Desmarais, demeurant à Asbestos autrefois de St-Félix de Kingsey. Madame Desmarais repose aux:

Résidences Funéraires Fréchette & Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.; Sylvie Fréchette, dir.

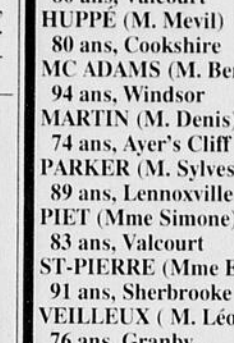
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 24 février 2001, à 14 h, en l'église St-Félix de Kingsey. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Desmarais laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Diane Dupuis), Drummondville; Réal (Lise Trépanier), Victoriaville; Jeannine (John Pinto), Otterburn Park; Lise (Claude Lachapelle), St-Félix-de-Kingsey; Solange, Asbestos; Serge (Huguette Hupays), Québec; Carole (Daniel Dénommée), Asbestos; ses petits-enfants: Chantel, Linda, Nancy, Mélanie, Martin, Sébastien, Pascal, Guy, Daniel, Donald, André, Michel, France, Brigitte, Jayson, Cindy et plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Jeannette Collard; William Collard; Edgar Collard; Simone Collard; Noëlla Collard; Rose-Eva Collard; Madeleine Collard; elle était la soeur de feu Antoinette, feu Rosaire et de feu André Collard; les membres de la famille Desmarais; ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs et de nombreux parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS,** seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
3001, 12e avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4
Tél. : (819) 822-2125 • 1 800 363-0063

IN MEMORIAM

ALLARD (Mme Eldora)
71 ans, Drummondville
ANGERS (Mme Fernande)
71 ans, Magog
BÉRUBÉ (Mme Yvette)
87 ans, Sherbrooke
BROCHU (Mme Aurore)
82 ans, La Patrie
CAMIRAND (M. Jean)
81 ans, Drummondville
CLICHE (Soeur Marie-Anne)
80 ans, Sherbrooke
COUTURE (Mme Lucienne)
75 ans, Drummondville
DESMARAIS (Mme Bernadette)
80 ans, Asbestos
DESROCHERS (Mme Marie-Blanche)
81 ans, Windsor
DUBOIS (M. Josaphat)
60 ans, Drummondville
GLAUDE (M. Jean-Marie)
70 ans, Sherbrooke
HABEL (M. Marcel)
80 ans, Valcourt
HUPPÉ (M. Mevil)
80 ans, Cookshire
MC ADAMS (M. Bernard)
94 ans, Windsor
MARTIN (M. Denis)
74 ans, Ayer's Cliff
PARKER (M. Sylvester)
89 ans, Lennoxville
PIET (Mme Simone)
83 ans, Valcourt
ST-PIERRE (Mme Ernestine)
91 ans, Sherbrooke
VEILLEUX (M. Léopold)
76 ans, Granby

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538
36779

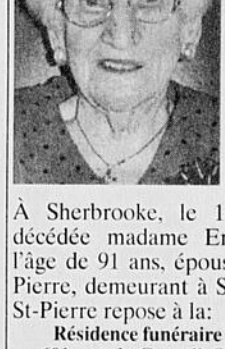


ST-PIERRE
Ernestine
(Pelletier)

À Sherbrooke, le 18 février 2001, est décédée madame Ernestine Pelletier, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Wilfrid St-Pierre, demeurant à Sherbrooke. Madame St-Pierre repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles samedi le 24 février à 10 h 30 en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame St-Pierre laisse dans le deuil ses enfants: Lucette (Roméo Dubé); Gaston (Ange-Aimée Pelletier); Huguette (Lionel Deschênes); elle était aussi la mère de feu Émilius (Thérèse); feu Marie (Bertin Desmeules); feu Jean-Nil (Madeleine); et de feu Renée-Jeanne; elle laisse également dans le deuil ses 14 petits-enfants; ses 24 arrière-petits-enfants; son frère et ses soeurs: Louis Pelletier (Léonie); Laura Pelletier (feu Gilbert Beaulieu); Rollande Pelletier (feu Jean-Marie Tremblay); son beau-frère: Iréné Ouellet (feu Adèle), ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 2e étage de la Résidence de l'Estrie, pour les bons soins prodigués à madame St-Pierre.



PIET
Simone
(Gagnon)

Au Foyer de Valcourt, le 20 février 2001, est décédée madame Simone Gagnon, à l'âge de 83 ans et 10 mois, épouse de feu Moïse Piet, demeurant à Valcourt. Madame Piet repose au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
1181, St-Joseph, Valcourt, Qc
Tél.: 1-800-405-4777
Téléc.: 1-819-826-3001

Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles samedi 24 février 2001, à 14 h en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Piet laisse dans le deuil ses enfants: Denise (feu Delourdes Morin), St-Georges de Windsor; Gérard (Henriette Côté), Valcourt; Fernand (Marie-Jeanne Brulé), Valcourt; Lucien (Sandra Hurley), Valcourt; Lise (Luc St-Hilaire), Asbestos; ses petits-enfants; Normand, Denis, Gaétan, André, Lynda, Diane, Christiane, Hélène, Michel, Manon, Eric, Sophie, Martin, Michel, Patrick, Lyne, Chantal, Josée, Annie, Sébastien; ses 27 arrière-petits-enfants; sa soeur: Gisèle Gagnon-Henri (feu Fernand), Sherbrooke; ses neveux, nièces, autres parents et mais. La famille désire remercier les médecins, le personnel et les bénévoles du Foyer de Valcourt pour les bons soins prodigués à madame Gagnon.

Suite des avis à la page suivante

Décès, Prières, Remerciements

HUPPÉ
Mevil

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 20 février 2001, est décédé monsieur Mevil Huppé à l'âge de 80 ans, époux de Jeanne D'Arc Doyon demeurant à Cookshire. La direction des funérailles à été confiée à la:

Résidence funéraire Cass inc.
50 rue Craig, Cookshire Qc
Tél.: 819-564-1750, Fax.: 819-564-4423
Robert Redden dir., Caroline Beauregard, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 24 février 2001, à 14 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Isidore de Clifton à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Huppé laisse dans le deuil ses enfants: Renaud (Priscille); Isidore (Françoise); Jocelyn (Suzanne); ses petits-enfants: Julie (François); Valérie (Maxime); Karine (Guillaume); Isabelle; Catherine (Jonathan); Alexandre; ainsi que son arrière-petits-fils Antoine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Robert (Margo); Roméo (Charlotte); Cécile; Antonio (feu Jeanne Tardif); Jeanne Chabot (feu Paul Huppé); Aurore (feu Léon Doyon); Albert Bureau (feu Thérèse Doyon); Isidore (Stella); Cécile (Jean-Baptiste Roy); il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Huppé.

À toutes les personnes éprouvées

LaTribune

offre ses plus sincères condoléances

ÉPHÉMÉRIDES

C'est le 23 février 2001.

2000 — Face à un regain de tension au Kosovo, l'OTAN redéploie quelque 2000 hommes de la KFOR.

1999 — Des avalanches fauchent deux villages du Tyrol, en Autriche, et 38 personnes périssent.

1997 — Des chercheurs anglais annoncent la naissance, sept mois plus tôt, de la brebis Dolly, premier clone d'un mammifère adulte.

1994 — Aux JO de Lillehammer, Myriam Bédard remporte l'or au 7,5 km du biathlon; la veille elle avait gagné l'épreuve sur 15 km.

1991 — En Thaïlande, le gouvernement est renversé par des militaires et la constitution est abolie. — Les troupes occidentales entrent en Irak et au Koweït.

1988 — Le député conservateur André Bissonnette est acquitté à son procès pour fraude et abus de confiance, touchant la vente de terrains à la compagnie Oerlikon; mais l'organisateur Normand Ouellette est trouvé coupable de fraude.

1987 — Jean Garon quitte l'exécutif du Parti québécois pour être plus libre au sujet de la souveraineté.

1986 — Des centaines de milliers d'Espagnols manifestent contre l'OTAN.

1982 — Le ministre Claude Charron doit quitter le gouvernement Lévesque après une tentative de vol à l'étalage.

1959 — Le futur ministre libéral Paul Hellyer s'élève en Chambre contre l'abandon du projet Arrow.

1954 — Adoption à Québec de la loi instituant l'Université de Sherbrooke. — À Pittsburgh, première inoculation de masse du vaccin Salk, contre la poliomyélite.

1944 — Le dictateur Staline abolit la République autonome de Tchétchénie; un million d'habitants sont exilés.

1933 — Le Japon occupe la Chine au nord de la Grande Muraille.

1919 — En Italie, Benito Mussolini rompt avec le Parti socialiste et crée son mouvement, Fasci di combattimento.

1909 — Pilotant son Silver Dart, sur la surface gelée du lac Bras d'Or, près de Baddeck en Nouvelle-Écosse, John Alexander McCurdy réussit le premier vol motorisé en sol britannique... et au Canada.

1879 — Première parution du journal La Patrie, fondé par Honoré Beaugrand.

1836 — Commandés par Antonio Lopez de Santa Anna, 5000 Mexicains assiègent El Alamo, tenu par 145 Texans qui périront tous le 6 mars.

Ils sont nés un 23 février:

Le compositeur allemand Georg Friedrich Haendel (1685-1759)

Le cinéaste américain Victor Fleming (1883-1949)

Paul Gérin-Lajoie, premier ministre de l'Education au Québec (1920)

Le cinéaste français Claude Sautet (1924-2000)

Marc Garneau, premier astronaute canadien (1949)

Général

Photo PC

Le premier ministre britannique Tony Blair s'est taillé un beau succès hier aux Communes avec sa profession de foi en l'OTAN. Il a eu droit à des applaudissements nourris après son discours, avec son hôte Jean Chrétien à ses côtés.

L'attachement de Blair à l'OTAN séduit les Communes

Ottawa (PC)

Chaudement applaudi aux Communes, le premier ministre britannique Tony Blair a lancé un vibrant plaidoyer en faveur du resserrement des liens qui unissent le Canada et la Grande-Bretagne et l'ouverture des marchés.

En visite officielle au Canada avant de se rendre à Washington, il a vanté les «valeurs et les traditions» qui définissent les deux pays, soit la défense de la démocratie, la règle de droit et surtout l'attachement à la liberté si durement acquise pendant les deux guerres mondiales.

Et, alors que la Grande-Bretagne a toujours été timide à l'intégration européenne, M. Blair a soutenu qu'il n'avait pas à choisir entre ses partenaires de l'Amérique du Nord et ceux de l'Union européenne.

«Lorsque les deux côtés de l'Atlantique s'unissent, le monde est un endroit plus sûr, plus stable et prospère,» a-t-il lancé lors d'un discours fort éloquent devant une session extraordinaire du Sénat et de la Chambre des communes.

Le premier ministre Jean Chrétien l'a accueilli à bras ouverts, le décrivant comme un «grand ami du Canada», qui projette «la vitalité moderne du Royaume-Uni sur la scène internationale», un leader habile «éloquent», déterminé à rétablir la paix en Irlande du Nord.

Insistant sur les bienfaits d'une «alliance transatlantique», M. Blair a soutenu également que son engagement envers l'OTAN était indéfectible au moment où l'Union européenne cherche à se doter d'un pacte de défense européen.

«L'OTAN a mis un terme à la purification ethnique au Kosovo et a déclenché une série d'événements qui ont mené à l'expulsion du pouvoir de Milosevic, a enchaîné M. Blair sous les regards de son épouse, Cherie.

«Seule, l'Europe n'aurait pu y parvenir. Il aura fallu l'effort concerté de l'Europe et de l'Amérique du Nord, sous une même direction au sein de l'OTAN pour atteindre cet objectif», a-t-il poursuivi, déchaînant des applaudissements nourris.

Revenant au contexte commercial, il a rappelé qu'il fallait maximiser les échanges entre l'Union européenne et les pays de l'Aléna (Accord de libre-échange entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique). Il propose rien de moins qu'un énoncé politique afin de supprimer les derniers obstacles au commerce.

Apôtre de la mondialisation, M. Blair a soutenu que le libre-échange était la «clé» de la création d'emplois, de la prospérité économique et du développement. La cause des mouvements de protestation ne résiste pas à la logique.

«Elle est mal fondée et injuste», a-t-il entonné, provoquant du coup les protestations de la chef néo-démocrate Alexa McDonough. «Nous sommes inquiets face au nivellement vers le bas, à la dégradation des normes, aux éléments l'on retrouve dans l'Aléna... Nous voulons un modèle de libre-échange juste, un modèle dynamique de mondialisation et ce modèle, ce n'est pas l'Aléna.»

En point de presse, M. Chrétien a souligné que les échanges bilatéraux avaient été fructueux et presque dénués de controverse.

EN BREF

La Cour suprême dit non à The Gazette

Ottawa (PC) — Le quotidien The Gazette ne pourra pas examiner les bulletins de vote qui ont été rejetés lors du référendum de 1995 sur la souveraineté, a tranché hier la Cour suprême du Canada.

Le plus haut tribunal du pays a refusé d'accepter la demande d'appel logée par le quotidien montréalais. En cause: 86 501 bulletins de vote qui avaient fait l'objet d'une enquête spéciale par le Directeur général des élections du Québec, Pierre F. Côté.

Comme à son habitude, la Cour suprême n'a pas expliqué pourquoi elle n'a pas voulu entendre l'appel. En fait, cette décision vient confirmer le verdict de la Cour d'appel du Québec.

Le Conseil du référendum, formé de trois juges, avait d'abord établi en 1996 que les bulletins de vote n'étaient accessibles que dans le cadre de procédures judiciaires.

The Gazette a argumenté qu'elle ne voulait pas remettre en question les résultats du référendum puisque la souveraineté du Québec a été repoussée — les fédéralistes l'ont emporté par 54 228 voix. On voulait plutôt s'assurer que la population puisse exercer son propre jugement dans cette affaire.

Lors du référendum de 1995, le taux de rejet des bulletins de vote non conformes fut particulièrement élevé dans certaines circonscriptions favorables à l'option du Non. Le directeur des élections déclencha une enquête à large échelle dans 201 sections de vote réparties dans 17 circonscriptions. Des accusations furent portées contre plusieurs scrutateurs.

Un policier suspendu pour avoir frappé un conducteur

Québec (PC) - Un policier de la Sureté du Québec travaillant dans le secteur de Saint-Evariste, dans la MRC de Beauce-Sartigan, Jacques Gagnon, a écopé de 15 jours de suspension, sans traitement, à la suite de son inconduite lors de l'arrestation d'un automobiliste, le 17 février 1999.

«L'agent Gagnon, a conclu le Comité de déontologie policière, à la suite de ses audiences, a frappé de trois coups de poing à la figure un automobiliste (René Lecours) parce que ce dernier maugréait d'être ainsi intercepté pour une vérification de routine.» Le policier était accompagné d'un collègue, l'agent Richard Arteau. Celui-ci a usé d'une conduite plus modérée et n'a reçu qu'un blâme.

«Les gestes posés sont gratuits, estime le Comité de déontologie. Il n'y a aucune sorte de provocation de la part de M. Lecours, si ce n'est le fait qu'il maugréait parce qu'il en était à sa deuxième interception durant la même journée.»

La victime de l'agent Gagnon souffrait d'un handicap physique, mais ce dernier ne s'en serait pas rendu compte.

La mairesse de Ste-Foy sera candidate pour éviter le pire

Québec (PC)

La mairesse de Sainte-Foy, championne de la lutte aux fusions forcées, sera sur les rangs, le 4 novembre, pour l'élection du maire de la grande ville unifiée de Québec. Andrée Boucher affrontera Jean-Paul L'Allier, maire actuel de Québec.

«La réflexion, inutile de le dire, fut laborieuse pour plusieurs», a déclaré la mairesse, qui a reçu l'appui de la plupart des maires de banlieues de la région. Les derniers maires se sont ralliés, il y a une semaine à peine. Les conseillers du Progrès civique, le parti de Mme Boucher, brillaient par leur absence.

«Je ne peux pas accepter que le maire de Québec poursuive son oeuvre de déstabilisation des finances publiques et vienne ensuite puiser dans la richesse des 12 villes de la périphérie pour éponger ses déficits, année après année. C'est évident qu'il entend continuer à gérer la nouvelle ville de cette façon», a déclaré le maire de Charlesbourg, Ralph Mercier.

Dans son discours, la mairesse a rappelé la loi 170 adoptée «aux petites heures du matin», les protestations, les référendums. Elle croit toujours «qu'il n'était pas nécessaire de tout chambarder».

Mais elle estime maintenant qu'il est temps de panser les plaies, ne serait-ce que pour éviter le pire. Et qu'il faudra faire une seule ville avec Québec et sa banlieue.

«Il faudra trouver le moyen d'assurer l'avenir sans trahir le passé, la manière de faire accepter, d'une part, la ville-centre par la banlieue, et, d'autre part, la banlieue par la ville-centre», a-t-elle dit.

Pour elle et ses collègues de banlieue, la tâche sera colossale. «Une fois le mariage consommé, la cohabitation obligatoire, il ne faudra pas croire que c'est seulement en augmentant les taxes dans un endroit et en les diminuant dans l'autre que les principes de justice et d'équité, promis par certains ténors de la réforme, seront les mieux servis», a-t-elle lancé, en refusant toutefois de préciser sa pensée tant qu'elle n'aura pas tous les chiffres en main.

Mme Boucher croit qu'il faudra proposer un modèle différent et que «le poids des sacrifices et des efforts à faire devra être réparti également».

Quant à elle, Mme Boucher semble prête à subir l'ultime sacrifice.

«Puisque le vin est tiré, il faut maintenant le boire», a-t-elle dit.

Autour du MONDE

Les trois premières condamnations pour des viols en temps de guerre

La Haye (AP) - Le tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPYI) a condamné hier à des peines allant de 12 à 28 ans de prison trois Serbes de Bosnie accusés d'avoir systématiquement violé des femmes musulmanes dans un camp de Foca au sud-est de Sarajevo au début de la guerre de 1992-1995.

Il s'agissait du premier procès pour esclavage sexuel en temps de guerre devant le tribunal de La Haye, qui considérait pour la première fois le viol comme un élément stratégique essentiel du «nettoyage ethnique».

La plus lourde peine, 28 ans de prison, a été infligée à Dragoljub Kunarac, reconnu coupable notamment d'esclavage sexuel, de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité par le viol. Le tribunal a établi son implication dans un «plan cauchemardesque d'exploitation sexuelle», «particulièrement répugnant». «Vous avez abusé de femmes musulmanes et vous les avez détruites en raison de leur ethnie», a déclaré le juge Florence Mumba, qui présidait le tribunal en lisant le premier verdict.

Le deuxième accusé Radomir Kovac a été condamné à vingt ans de prison pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité.

Le troisième, Zoran Vukovic, a été condamné à 12 ans de réclusion pour le viol et la torture d'une adolescente de 15 ans, soit à peu près l'âge de sa propre fille. Il a en revanche été acquitté de la plupart des autres charges retenues contre lui faute de preuve.

Les trois hommes avaient plaidé innocents. Leurs avocats ont maintenu qu'ils n'agissaient pas sur ordre ni pour obtenir des informations et que cela ne relèvait pas du crime contre l'Humanité en vertu du jugement de décembre 1998 du TPI contre le Croate de Bosnie Anto Furudzija.

Une autre tuile pour les Clinton

Washington (AP) - L'enquête sur les grâces de dernière minute accordées par l'ancien président Bill Clinton s'élargit, impliquant cette fois son beau-frère, l'avocat Hugh Rodham, qui a reçu près de 400 000 dollars pour avoir obtenu une grâce et une commutation de peine pour deux clients.

A la demande de Bill Clinton et de son épouse, aujourd'hui sénateur démocrate de New York, le frère d'Hillary a toutefois remboursé les familles concernées, a indiqué l'avocat de Hugh Rodham, Me Nancy Luque. Le couple Clinton a affirmé n'avoir rien su de ces arrangements et avoir demandé à Hugh Rodham de restituer l'argent. Une commission d'enquête parlementaire exige à présent des explications.

«Ni Hillary ni moi n'étions au courant de tels paiements», a affirmé l'ancien président mercredi dans un communiqué. «Nous sommes profondément perturbés par cette affaire et nous avons insisté pour que Hugh rende l'argent reçu».

Dans un autre communiqué, sa femme Hillary a expliqué qu'elle avait été «très perturbée d'apprendre que (s)on frère a touché des honoraires liés à l'obtention de deux grâces (...) Hugh ne m'a pas parlé de ces demandes» de grâce, a-t-elle assuré.

Une source proche de l'ancien chef d'Etat s'exprimant sous couvert de l'anonymat a déclaré que les Clinton ignoraient que le frère d'Hillary travaillait pour le compte des deux candidats à une grâce, soulignant que les décisions concernant les deux hommes n'avaient été fondées que sur les aspects positifs de leurs situations.

Selon des sources judiciaires, Hugh Rodham a contacté Bruce Lindsey, le plus proche collaborateur de Bill Clinton à la Maison Blanche, au moins une fois en relation avec l'une des deux affaires qui concernait le fils d'un important donateur démocrate accusé dans une affaire de drogue.

L'avocat aurait été payé pour des mois de travail sur la demande de commutation de peine pour Carlos Vignali et a reçu une «prime» pour avoir obtenu la grâce de Almon Glenn Braswell.

Nouvel attentat attribué à l'ETA: 2 morts, 4 blessés

Madrid (AP) - Deux jours après l'annonce d'élections anticipées au Pays basque, deux personnes ont été tués et quatre autres, dont un conseiller municipal socialiste, ont été blessées hier à Saint-Sébastien dans un attentat à la voiture piégée imputé à l'organisation séparatiste basque ETA par la police.

José Angel Santos Larranaga, 40 ans, et Josu Leonet Azkona, 31 ans, des employés de la société de composants électriques Elektra, ont succombé à leurs blessures, a indiqué l'hôpital Aranzazu où ils avaient été admis.

Leonet était «très probablement» membre d'Euskal Herritarrok, la branche politique de l'ETA, a déclaré à la presse le porte-parole du parti Arnaldo Otegi, sans le confirmer.

Au nombre des blessés figure Ignacio «Inaki» Dubreil Churruca, 40 ans, conseiller municipal PSOE de la ville basque voisine d'Ordizia, qui enseigne dans un lycée de la communauté autonome et arrive régulièrement le matin par le train de banlieue.

Déclenchée à distance, la voiture, volée au début du mois et piégée avec cinq à six kilos d'explosifs, a explosé à 8h (7h GMT), à 200 mètres environ de la gare de Martutene, banlieue industrielle de Saint-Sébastien, au moment où l'élu sortait de la gare, selon la police. Le véhicule a aussi explosé à l'heure où arrivent les étudiants qui suivent des cours dans un institut de Martutene et les employés qui se rendent à leur travail.

Outre le conseiller municipal, l'attentat a blessé le garde du corps de l'élu et quatre employés d'Elektra. Tous les blessés ont été acheminés à l'hôpital, où deux sont décédés par la suite.

Ignacio Dubreil est dans un état grave, avec des brûlures au visage et des éclats de bombe.

Denis Messier en liberté

dmessier@latribune.qc.ca 564-5456 POSTE 207 564-8098

Café / potins

La musique des années '60 et '70 sera à l'honneur ce soir, entre 19h et 22h, à l'intérieur du Boston Bar. **SPIKE BOURQUE** prendra place aux tables tournantes de ce populaire club et il sera secondé par **LISE BLAIS. ANDRÉ BISSON** et **JACKIE GIGUÈRE,** les proprios du Boston Bar, seront heureux d'y accueillir les fans de **SPIKE** ainsi que tous ceux intéressés à danser sur les airs de l'époque...

-0-

Le peintre en bâtiment **RENÉ BESSETTE** est de retour de la République Dominicaine. **RENÉ** s'est arrêté l'autre matin à l'Ermitage, afin de voir si l'ami **MONDO** avait réalisé du bon travail, sous l'oeil attentif, bien sûr, de **NORMAND BOLDUC**... **RENÉ** lui a donné une note de 10 !

-0-

Amis et collègues d'**HERVÉ BRETON,** du Service de police de la région sherbrookoise, aimeraient lui souhaiter la meilleure des chances quand il participe, le vendredi soir, à sa soirée de Bingo...

-0-

LOUISE CORRIVEAU et la **FORMATION B/4** se produiront dimanche sous le grand chapiteau du resto East Side Mario's, que l'on retrouvera au Challenge sur glace Michelin, une commandite des Productions Rolly...

-0-

L'équipe de Location Pelletier lance un avis de recherche afin de retrouver **DANY SÉVIGNY**. Il aurait été aperçu au cours des derniers jours à l'angle des rues du Parc et Terrill...

-0-

DENIS BERNIER, DG du Challenge sur glace Michelin, est enfin heureux que l'eau soit glacée!... **DONALD DEMERS** n'a que des éloges pour le directeur général **DENIS BERNIER**. Sans faire de bruit, rien ne lui échappe...**SUZANNE LARKIN** se comporte comme une vraie mère pour l'équipe de 20 employés du Challenge, sans oublier des centaines de bénévoles...

-0-

Une naissance pourrait survenir durant le Challenge. **NANCY BOGUS** du département des ventes et **CHRISTIAN DEMERS,** préposé au paddock, attendent la venue de la cigogne d'un jour à l'autre... La piste du Challenge est recouverte de 23 pouces de glace... **SYLVAIN VINCENT,** pilote de WRC, sera au volant d'un bolide commandité par des entreprises de la région... Malgré une grippe d'homme, **FRANCIS PROTEAU** s'active sans relâche à sa tâche de responsable des commandites de service...

-0-

MAURILLE ROBIDAS, personnalité de la Chambre de commerce de Fleurimont en l'an 2000, se disait heureux du brunch clôturant le Carnaval... **FRANÇOIS** et **SYLVAIN BELLEAU,** de Coffrage SFB, ont érigé un labyrinthe géant demandant d'ailleurs au-delà de 600 heures de travail...

-0-

Grâce à notre ami **MARCEL FAUCHER,** les tours en carriole se sont bien déroulés, tout comme les balades en motoneige sous la surveillance de **JEAN FAUCHER** et la participation des membres du club Harfang des neiges...

-0-

Une fière chandelle à **FERNANDE PELLETIER** et **SERGE CARON,** pour la soirée des Beatles, réunissant au-delà de 600 personnes... Un merci sincère à **ANNIE LAVIGUEUR, JONATHAN BAILLARGEON, MÉLANIE BERNARD** et **MATHIEU OUELLETTE** pour le service au bar l'Igloo...

-0-

Le p'tit nouveau de la Ville de Fleurimont, **JEAN-YVES LAROUGERY,** a été agréablement surpris de la participation au match d'improvisation... L'allumeur de feu **MAURILLE ROBIDAS** était bien des nôtres à la soirée d'ouverture et bien sûr, le feu à boucané une partie de la journée...

-0-

MANON ST-LOUIS a été élue Reine du 34e Carnaval de Fleurimont... Quel gentil homme a donné un coup de main à **SYLVAIN «Oiseau» BELLEAU** afin de lui permettre de sortir du fossé ?...

-0-

Si vous avez l'opportunité de croiser **ROLAND LEBLOND,** il faut lui demander ce qu'il a fait avec le lampadaire... **JEAN POLIQUIN** a pelleté tout au long de la construction du labyrinthe... **FRANÇOIS BELLEAU** a passé beaucoup de temps en haut de la grue, avec comme résultat qu'il a attrapé une grippe d'homme...

-0-

Le jury du Gala reconnaissances Estrie regroupait en plus de **DENIS BÉLANGER,** les **PIERRE LANGER,** de la CIBC, **PIERRE BLOUIN,** des Caisses pop, **ERIC BERGERON,** de la Royale, **JOSÉE LECLAIR,** de la BDC, **RÉAL COUTURE,** de Samson Bélair Deloitte Touche, **DANIEL TURGEON,** de la Banque Nationale, **BENOÎT RIENDEAU,** de Joly Riendeau, **SERGE LECLERC,** de la Banque Royale et **MAURICE DI STÉFANO,** de RCGT...

-0-

JACQUES JOLY, de l'entreprise de comptabilité Joly Riendeau, a cédé son titre de «Jeune entreprise» de l'an 2000 à NSW Contrôle Inc., de Rock Forest... **JACQUES** m'a confié que l'expansion de son entreprise se poursuivait, et que l'action ne manquait pas dans ses bureaux de la rue Galt Ouest...

-0-

La direction artistique du Gala reconnaissances était sous la supervision de **MARIO TRÉPANIER** et **MARTINE LABRIE,** de Summum Communications... Les musiciens étaient dirigés par **RENÉ BÉCHARD,** les danseurs étaient de la troupe Cadence, les artistes équilibristes qui ont enchanté les spectateurs sont des membres du cirque **ÉOS**...

-0-

NANCY ALLAIRE et **JOSÉE BOUTIN** ont également égayé cette soirée de Gala au Centre culturel, avec un potpourri de chansons qui ont charmé l'auditoire...

-0-

L'animation de cette soirée avait été confiée à **JULIE CARON,** jeune humoriste de la région qui, malgré un blanc de mémoire au début de la soirée, a charmé le public avec ses interventions amusantes et sa prestation en **VÉNUS**...

Bon succès!

Norman Martin n'avait que des mots d'amour et d'appréciation à dire de l'adjointe à la Fondation du Collège du Sacré-Coeur, Renée Lebel, qui quitte pour le Vieux Clocher de Sherbrooke. Bon succès... et l'on parle demain du 5e Vins/fromages de la Fondation.

L'APCHQ fête ses 40 ans!

Imacom-Daguerre, René Marquis

L'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec, l'APCHQ, célèbre un 40e anniversaire, alors que la RPHL fête pour sa part un 20e anniversaire. En Estrie, c'est sous le thème «Une force constructive depuis 40 ans», que l'APCHQ réunira ses membres au fil des prochains mois. Afin de faire le point sur le 40e anniversaire, tout en levant le voile sur les activités qui marqueront le 40e anniversaire, l'APCHQ Estrie recevait à l'occasion d'un coquetel d'anniversaire. Le président de l'APCHQ, Estrie, Fernand Couturier [second de gauche], pose ici en compagnie de Raymond Daoust, associé de l'Étude Crochetière Pépin, fidèle partenaire de l'APCHQ en Estrie, Daniel Lavoie, DG de l'APCHQ Estrie et Jean Rousseau, membre de l'équipe Crochetière Pépin.

Toute une équipe va mettre l'épaule à la roue afin de faire en sorte que le 40e anniversaire de l'APCHQ Estrie, passe à l'histoire. Le directeur général Daniel Lavoie était fier de poser avec les membres de cette équipe: Danielle Michaud, Sylvain Mathieu, Carolle Assenault, Dominique Laffage, Diane Hébert, Loraine Martel et Judy Smith.

Prix Excellence René Thibault

Le Prix d'Excellence René Thibault, octroyé en l'honneur de ce grand bénévole, a été remis cette année à Jean-Paul Deslauriers. Il a reçu une acrylique des mains du frère de René, Richard Thibault, en présence du maire Marc-André Martel, de la présidente de la 38e édition du tournoi national atome Mousquiri de Richmond, Jocelyne Morel, et de la mascotte Mousquiri.

Pot-pourri

Les stars ne se font jamais dire non ? De toute évidence, ce n'est pas la politique du resto «Chez Pepones» à Los Angeles, qui a refoulé à sa porte **GWYNETH PALTROW, MADONNA** et une amie. Le trio souhaitait souper à ce resto aussi chic que très «In», mais comme personne n'avait réservé... La réaction des belles ? Elles ont tout simplement pouffé de rire!

-0-

Les inséparables **ROBBIE WILLIAMS** et **GERI HALLIWELL** vont enregistrer un duo ensemble. Les deux amis ont commencé une ébauche du morceau alors qu'ils passaient leurs vacances à LA...

-0-

Saviez-vous que l'on compte au-delà de quatre millions de milles de routes publiques aux **ÉTATS-UNIS**...Un tel chiffre pourrait vous permettre de faire le tour du globe à 157 reprises. Aussi, vous pourriez vous rendre un voyage à la lune, aller-retour, à huit reprises...

-0-

Un sondage usatoday.com révèle qu'un record de 129 770 américains étudient dans des collèges outre-mer, soit une augmentation de 14 pour cent sur l'année scolaire 97-98. L'**ANGLETERRE** est la destination la plus populaire avec 27 720 étudiants, contre 12 292 pour l'**ESPAGNE,** 11 281 en **ITALIE** et 10 479 à travers la **FRANCE**...

-0-

Le rêve de 48.5 pour cent des **AMÉRICAINS** est de gagner le gros lot, alors que pour 21.2 pour cent le rêve est de ne plus avoir une seule dette. Enfin, l'on rêve à 20 pour cent de voyager à travers le monde...

Salon du golf à Granby!

Une première à Granby! La première édition du Salon du Golf des Cantons-de-l'Est se tiendra au Castel de l'Estrie les 2,3 et 4 mars prochain, et bien sûr le Salon est ouvert à tous les amateurs de ce sport, experts ou néophytes! Des nouveautés, des activités, de l'animation, tout y sera pour intéresser les adeptes de plus en plus nombreux de ce grand sport! De plus, afin de favoriser l'essor du golf auprès des jeunes, les profits de ce Salon seront entièrement versés au développement du golf junior. L'élaboration d'un sport-études golf à partir de l'automne 2001 à l'école secondaire Massey-Vanier sera un des premiers projets à en bénéficier. Pour les passionnés, le Salon s'avérera une occasion unique de découvrir les dernières nouveautés, et qui mieux est, d'en faire l'expérience directement sur place. Des noms prestigieux tels que Taylor Made, Ben Hogan et Calloway, pour ne nommer que ceux-là, seront présents afin de promouvoir leurs nouveaux produits! Pour parfaire votre jeu, des cliniques animées par les professionnels de golf seront données tout au long du week-end. Au moment du dévoilement du programme entourant ce premier Salon de golf des Cantons-de-l'Est à Granby, l'on a eu le privilège de croiser les professionnels Stéphane Bélanger, du Royal Bromont, Jacques Huot, de Venise, Luc Deschamps, d'Intergolf, Josée Pérusse, de Sherbrooke, Jean-François Bessette, responsable du programme à Massey-Vanier, Richard Labonté, d'Intergolf, et Gilles Lapierre, de Cowansville. Pour connaître les secrets et mystères du golf, nos professionnels répondront à vos questions.

Plus grande superficie

Photo La Tribune, Josianne Lussier

La Boutique Bébé Maude, située route 112, dans le coeur du village d'Ascot Corner, vient de doubler la superficie de ses locaux. Cette boutique d'articles et d'accessoires pour enfants, neufs ou usagés, est ouverte depuis à peine deux ans. La propriétaire, Sonia Morin, qui déborde d'enthousiasme face à ce projet, a investi plusieurs milliers de dollars pour effectuer les travaux et a également augmenté considérablement son inventaire. On y retrouve des vêtements, des meubles, des jouets et plusieurs autres accessoires. Sur la photo, Jacqueline Maher, propriétaire des locaux, Gilles Goddard, maire d'Ascot Corner, Sonia Morin, propriétaire de la boutique Bébé Maude, et Pauline Désilets, employé.

Landry présente son bulletin de candidature

Québec (PC)

Le vice-premier ministre Bernard Landry sera à Montréal, aujourd'hui, où il déposera officiellement son bulletin de candidature à la permanence du Parti québécois.

Le ministre des Finances signalera ainsi son intention de succéder au démissionnaire Lucien Bouchard et à devenir le cinquième président de cette formation politique fondée par René Lévesque.

Cet événement, qui prend l'allure d'une formalité, aura lieu à 13h30 à la permanence du PQ, rue Papineau.

Comme l'exigent les règlements internes du parti, ce document doit comprendre la signature d'appui de 1000 membres en règle, recrutés dans au moins 40 circonscriptions électorales.

M. Landry est le seul candidat annoncé jusqu'à maintenant.

Un autre militant à peu près inconnu du grand public, Jean Ouimet, tente en vain depuis quelques semaines de remplir les conditions d'éligibilité.

Les candidats ont jusqu'au 26 février, soit lundi prochain, pour le dépôt de leur bulletin de candidature.

Advenant que M. Landry soit seul sur les rangs, ce qui apparaît désormais vraisemblable, il sera couronné président du parti lors de la réunion spéciale du 3 mars prochain du Conseil national du PQ à Saint-Hyacinthe.

L'essence n'est pas trop chère au Canada, dit le Conference Board

Jules RICHER

Ottawa (PC)

Les automobilistes canadiens devraient se réjouir: ils ne pas paient pas leur essence trop cher. Au contraire, les prix au pays comptent parmi les plus bas au monde, estime le Conference Board du Canada, dans une étude rendue publique hier.

«Les consommateurs de tout le pays sont bien desservis par l'actuel système de marché qui détermine les prix de l'essence», écrit-on dans l'étude, qui se veut exhaustive.

«Par bien desservi, nous voulons dire, ajoute-t-on, que les prix au Canada sont parmi les plus bas possibles étant donné les coûts de (...) production.»

En outre, aucune collusion ne serait présente dans le secteur de l'essence pour fixer les prix. «Il n'existe aucune preuve que les sociétés pétrolières, qu'ils s'agissent des grandes sociétés intégrées de raffineurs-négociants, des sociétés régionales ou des détaillants indépendants, considèrent leurs concurrents autrement que des rivaux sur le marché», soutient-on.

Des critiques se sont aussitôt élevées pour remettre en cause l'objectivité de cette étude. Le Bloc québécois estime que le Conference Board se trouve en situation de conflit d'intérêts. «Quelle confiance peut-on avoir dans cette étude, alors que le Conference Board est un organisme qui compte parmi ses membres influents des entreprises telles que Shell, Petro-Canada et Esso Imperial?», a demandé le député bloquiste Pierre Brien, à la Chambre des communes.

Le ministre de l'Industrie, Brian Tobin, s'est porté à la défense du Conference Board en disant qu'il s'agit d'un organisme indépendant respecté de tous. Il a souligné que la conclusion de cette étude n'est pas différente de celles des autres études réalisées sur le sujet dans les dernières années, à savoir que «les prix de l'essence au pays sont concurrentiels avec ce qui se pratique dans le reste du monde», a-t-il dit.

Le Conference Board avance que les prix de l'essence au Canada, si l'on enlève les diverses taxes, sont moins élevés qu'aux Etats-Unis et que dans plusieurs autres pays industriels. Le prix canadien de détail avant taxes serait de 43,6 cents le litre au Canada (74 cents après taxes) et de 48,9 cents aux Etats-Unis (64 cents après taxes).

L'étude s'attarde longuement aux comportements des détaillants, pour mieux les blanchir. Ainsi, il ne faut pas se surprendre que les prix changent parfois très rapidement et qu'ils sont semblables dans une même région. Les Canadiens, apprend-on, seraient très sensibles au coût de l'essence. Des fractions de cents les font courir de détaillant en détaillant, même si l'effet de ces écarts ne représente au bout du compte qu'une différence minime sur un plein d'essence.

«Les détaillants sont très conscients de cette sensibilité des consommateurs, écrit-on. Soucieux de ne pas perdre des ventes, ils réduisent leurs prix presque immédiatement afin de ne pas être en reste par rapport à leurs concurrents. C'est ce qui explique les fréquents changements de prix et l'uniformité des prix de l'essence dans une région où les postes d'essence sont en concurrence.»

Au bout du compte, seule l'augmentation des prix du pétrole brut serait responsable de la hausse des prix de l'essence au Canada. La marge des détaillants serait trop minime, 4,5 cents le litre, pour peser dans la balance.

Seule concession aux accusations contre les grandes pétrolières, une certaine forme d'interfinancement existerait entre les composantes de ces compagnies. Par interfinancement, on entend le fait que les pétrolières puissent se servir des profits réalisés dans leurs opérations de raffinage pour réduire leur marge au détail et tenter ainsi de réduire la concurrence des indépendants.

«Toutefois, note l'étude, l'interfinancement des activités n'est ni illégal, ni inhabituel en tant que pratique commerciale dans l'économie canadienne...»

CARNET COMMUNAUTAIRE

Rendez-vous magiques

CHARMES invite la population à ses «Rendez-vous magiques». Tous les vendredis soir, dès 19 heures, s'organise une marche dans les sentiers du parc Blanchard à la recherche de hiboux. Après la marche, un conte différent est raconté chaque semaine. Jus de pommes chaud et biscuits sont servis. Il est demandé d'appeler au 821-5893, le jour même, pour savoir si l'activité a bel et bien lieu.

De la violence à l'amour

Sherbrooke - La Fondation Santé Idéale propose une conférence intitulée «de la violence à l'amour» par Gilles Paradis, ce soir, 19h30, à la Salle Alferd-Desrochers du Collège de Sherbrooke.

Danse en ligne

Bonsecours - Le club de l'âge d'or de Bonsecours invite tous les amateurs de danse en ligne à une soirée dansante au Rhum-Antic de Bonsecours, ce soir à compter de 20h; orchestre: Mario Dulude.

Journée spaghetti au club Quad des Frontières

Magog - Le club Quad des Frontières organise une journée spaghetti pour le samedi 24 février au Relais Robot, route 141, entre 11h et 19h30.

Danse country

Coaticook - Le Centre communautaire Élie-Carrier, 464 rue Merrill, Coaticook, organise une soirée dansante country le samedi 24 février, 20h, avec le duo Laliberté.

Beaucoup de danses à l'ANAF

Lennoxville - L'ANAF de Lennoxville organise deux soirées de danse. Soit le samedi 24 février à compter de 21h et le lendemain entre 18h30 et 22h30 avec le duo Heart of Country.

Fatigue chronique, fibromyalgie

Sherbrooke - Une conférence sera donnée le dimanche 25 février, 14h, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke, par Denise La Frenière.

Pour aller jouer dehors

Richmond - Les Sentiers de l'Estrie vous emmènent jouer dehors: le samedi 24 février: ski de fond à Richmond/Melbourne; le dimanche 25 février: raquettes au mont Chaude; le samedi 3 mars: raquette, en soirée, au mont Chagnon.

Déjeuner fraternel

Coaticook - Le club Aramis, de Coaticook, organise un déjeuner fraternel de 9h45 à 13h45 le dimanche 25 février au 131 rue Lovel. Pour informations: 849-9242.

Brunch du 55e anniversaire

Ayer's Cliff - Bienvenue au brunch 55e anniversaire du Cercle de fermières d'Ayer's Cliff le dimanche 25 février de 10h à 14h, au sous-sol de l'église, rue Clough, à Ayer's Cliff.

Centre de santé des femmes

Sherbrooke - Un groupe de soutien sur l'image corporelle et l'estime de soi se rencontre tous les lundis du 26 février au 9 avril, 21h30, au Centre de santé des femmes de l'Estrie. La session est offerte au coût de 30 $.

En outre, le Centre propose un atelier «Femmes, santé et travail» le mercredi 28 février, au coût de 10 $.

Il faut réserver au 564-7885.

Ateliers à Famille Espoir

Sherbrooke - Famille Espoir propose une série de cinq rencontres en croissance personnelle par le rêve, animée par Margot Lapointe, intervenante qualifiée. Début des ateliers: le mardi 27 février, 9h.

En outre, Famille Espoir organise une série de six rencontres pour parents de jeunes enfants (0 à 5 ans), à partir du mardi 20 mars.

Pour inscription ou informations: demandez Angèle au 569-7923.

Fraternité Eucharistique

Sherbrooke - Rencontre de la Fraternité Eucharistique le mardi 27 février à 13h30 suivie de la messe à 15h, chez les Servantes du Saint-Sacrement, 580 Dufferin, Sherbrooke. Témoignagne de laïc.

Cliniques d'impôt bénévoles

Windsor - Six cliniques d'impôt bénévoles auront lieu à Windsor pour les personnes à faible revenu les mardis et jeudis après-midi 27 février, 1, 6, 8, 13 et 15 mars entre 13h30 et 16h30 au Centre d'action bénévole de Windsor, 54 rue St-Georges. Pour informations: 845-5522.